بجلم الراهيم المهري

JU-31-13

MITAB AL-IELAL

سلسة شهرية تصدر عن « دار الهلال »

رئيت التحريد: طاهرالطتاحي ا

العدد ١٤٢ ـ شعبان ١٣٨٢ ـ يناير ١٩٦٣

No. 142 - JANVIER 1963

مركز الادارة

دار الهلال ١٦ شارع محمد عز العرب التليفون: ٢٠٦١٠ (عشرة خطوط)

الاشتراكات

قيمة الاشتراك السنوى: (١٢ عددا) في الجمهورية العربية المتحدة والسودان جنيه واحد في سوريا ولبنان ١٢٥٠ قرشا سيريا لبنانيا - في بلاد اتحاد البريد العربي بالبريد البحرى جنيه و ٣٠٠ مليم و (الطائرة) ١٧٨٠ - في الامريكتين د دولارات ونصف - في سائر انحاء العالم ٣٥ شلنا

الماراله الا



سلسلة شهرة لنشر التصافة بين الجميع

معاريخ الحديث ورساعله العفالذة

بعثلم ابراهب المصرى

دار الهالاني



تمتديم

الحب الصحيح عاطفة تلهب فينا خصائص القوة من حيث لا ندرى . فاذا كنا فقراء هزأنا بالجوع وتحدينا القدر ، واذا كنا بلهاء تفتقت اذهاننا واضطرمت فينسا شعلة الذكاء . واذا كنا كسالى سرى الدم الحار في عروقنا واقبلنا على العمل بعزم دائب عنيد . . . وعند أذ نحمل ثمار العمل والجهاد ونلقى به عند قدمى محبوبنا . فينظر الينا المحبوب مبهورا ويقبلنا . . فنشعر في تلك اللحظة ان هذا المحبوب العزيز القاسي هو الذي رفعنا وبدلنا واحيانا جعل منا نحن البشر الضعاف متماتلين وايطالا فالحب الصحيح قوة لا تنشد المتعة الحسية فقط ، لان المتعة المجردة هي تبذل وتدهور وانانية . اما الحب الصحيح فجهاد وبذل وتضحية .. لهذا لا يثبت على الحب آلصحيح الا كل من سمت نفسه ، وعاف التقلب والتلون وطلب الملذات ، وكان في طبعه وخلقه وروحه من المكتفين المتعففين الاقوياء . وكلما كان الانسان فقير العقل محدود افق الفكر والخيال ، كان شهويا وحسيا واقرب في حبه الى الفطرة البهيمية . وكلما كان مستنير الفكر ، موفور الثقافة ، واسع أفق الخيال ، كان أكثر استعدادا الى الحب العاطفي ، وآدني الى اعتبار الحب علاقة لا تربط بين جسدين الا لتؤلف بين قلبين وعقلين وروحين في عالم معنوى رائع تنعكس فضائله على الاسرة والمجتمع كله .

فالفكر يهذب الفطرة ويؤثر فى الجسد ، كما أن انعدام الثقافة والفكر يطلق الفطرة من عقالها ويجعل الانسان عبدا للجسد

بهذه الروح اهتدينا في جمع مواد هذا الكتاب . وقد عرضنا فيه تلخيصا مركزا للمؤلف الشائق الذي وضعته الكاتبة الفرنسية « مارسيل تينير » عن « تاريخ الحب » وطائفة مختارة من أشهر رسائل الحب الخالدة ، وبعض قصص عالية تعتبر من اروع قصصص الحب في الادب الفربي ، وبهذا يتم للقارىء استجلاء سر عاطفة الحب الابدية ، والوقوف على ششى العوامل التي ساهمت في تكوينها ، ومتابعة تطورها وارتقائها منذ فجر التاريخ حتى اليوم

ابراهيم المصرى



المابالأول الدين عن آبار. الكائدة الفرنسية مارسيل تابندر

ما تقو الحب ؟

ان الحب العاطفى كما نفهمه اليوم ، لم يولد مع الإنسانية كالجوع والظمأ والخوف والرغبة الجثمانية المحضة ، والواقع ان الانسان الاول فى عصر المفاور والكهوف ، كان يخضع لفريزته الاصلية وكان يرضى عن نفسه متى امتلك الانثى امتلاكا طبيعيا عاديا ، وكانت المرأة الاولى ذات الثدى المترهل والخاصرة العريضة تعيش تحت حماية الرجل وتطلب هذه الحماية مدفوعة الى ذلك بمتاعب الجنين الذى تحمله فى احشائها أو بمتاعب الحمل والوضع والارضاع ، وكانت خاضعة للرجل كل الخضوع ، لا تتبرم بعبوديتها ولا تشعر بها ، لان الرجل كان شعبيها بالحيوانات لا يضطهد امراته ولايعذبها ولايستبد بها الا متى فكر فى اختطافها وحيازتها لنفسه

والحقيقة ان اجتراء الزوج على التنكيل بامرأته وضربها، لم يظهر الا بعد أن قطعت الانسانية شوطا من الحضارة

ونحن مانزال نشهد حتى اليوم أزواجا يضربون زوجاتهم فيقول البعض منا ان هؤلاء الازواج قد عادوا الى حياة الفطرة وارتدوا الى قانون الطبيعة • ولكن هذا محض خطأ • لان النمر لا ينكل بالنمرة والاسد لا يستبد

باللبؤة ، والمشاهد على النقيض أن القطة العاشقة هى التى تخدش بأظفارها أنف القط وهى التى تنكل به لتثيره وتجذبه اليها

وعليه ففي غضون الزمن الذي قضاه أسلافنا في المفاور يحيون حياة الفطرة ، كانت العلاقات بين الجنسين يسيطة غير معقدة . .

كانت تتلخص في المطاردة ، ثم الامتلاك ، ثم الحمل ، ثم الوضع . .

ولم يكن في وسع الرجل والمرأة أن يتشبها بالحيوانات، فينفصل الواحد منهما عن الاخر بعد الانتهاء من تربية أولادهما وبعد أن يشب هؤلاء الاولاد عن الطوق . وذلك لسبب بسيط وهو أن الطفل لا يكبر يسهولة ولا يترعرع بين يوم وليلة ، ولا بد للأب والأم من السهر الطويل عليه حتى ينمو ويشتد ساعده . .

فالوالد كان والحالة هذه مضطرا الى حماية الام ، أو الى حماية الامهات زوجاته ، لانه كان يكثر فى الواقع من الزوجات ويتنبه آخر الامر الى أنه قد أعقب منهن عددا كبيرا من الأبناء . .

وكانت نساء الرجل فى العصور الأولى أشسبه بقطيع مقدس . وكان مستقبل القبيلة منوطا بهن ، وكان الزوج ولا شك يحبهن ، كما تحب الاشياء اللطيفة الثمينة التى يشتهيها الآخرون والتى جعلتها العادة ضرورة

ولقد زعم بعض الرحالة المستكشب فين أن الغوريلا الا فريقى يمتاز بكونه زوجا صالحا وأبا طيبا ، وأنه يبنى وكره في الأغصان العالية ويحمل في هسذا الوكر عائلته

ويظل هو تحت الشجرة ساهرا عليها متأهبا للدفاع

وفى استطاعتنا أن نعتقد أن الرجل الأول كان على هذه الشاكلة ، ولكنه لم يكن شبيها بالفوريلا لانه كان لا يعرف البساطة المطلقة التي يتمتع بها ذلك الحيوان

كان الرجل الأول يفكر ولا ريب أو يجتهد في التفكير والتروى . وكان يتلون ويتقلب ويستنكر نظام الاشياء ، ويطلب أحسن مما في يده وهو لا يستطيع أن يعين في شكل واضح حقيقة ما يطلب

وهكدا تطور هذا الرجل مدفوعا بسلطان عقله ، وتاقت نفسه الى معرفة الأسباب التى أوجدته ومعرفة المسيعور الذى سوف ينتهى أليه ، فتولد فى قلبه الشعور الدينى ، فشاد الهياكل لآلهته واخترع الفنون وهو يحفر الصخر ويشذب الاخشاب ، وكما ابتدع الفن ابتدع الحب العاطفى أيضا

فقى اليوم الذى عدل الرجل الاول عن اختطاف الانثى الشابة ، وآثر أن يستميلها بالحسنى ويقدم اليها عقدا من العظم أو القواقع كى تعطف عليه وتمنحه ذاتها « من تلقاء نفسها » فى اليوم الذى تمنى الرجل الاول أن يفوز من الانثى بابتسامة أو دعابة أو شبه احساس يدل على أنها عطفت عليه ومالت اليه بمطلق حريتها ، فى ذلك اليوم انبثقت عاطفة الحب وولدت من صلب البهيمية الوضيعة الاولى

وهذا طبيعى . . لأن الحب في الأصل يقوم على التفضيل والايثار ، على تفضيل شخص على آخر تفضيل يجهل

العقل بواعثه وأسبابه . ومن هنا كانت قوة الحب وتعلقه المفاجىء وسرعة تقلبه أيضا . .

ولكن تفضيلنا شخصا معينا يتطلب من هذا الشخص أن يفضلنا نحن أيضا على سوانا ليتم الحب ، ، فهلل التفضيل المتبادل يستلزم حرية في الاختياد ، وحرية في القبول والرضا

واذن فالرجل المتوحش الأول أراد على مر الزمن أن تختاره المرأة بملء حريتها .. أراد أن ينعم بهده اللذة الجدديدة .. أراد أن يعتقد أن المرأة اختسارته لانه أقوى وأجمل من سواه ٠٠ وهكذا ابتدع الحب ، وآراد أن يكون محبوبا ٠٠

وشعرت الأنثى أن هـــذا الانقلاب جاء فى مصلحتها ومصلحة جنسها ، فماذا فعلت ؟ اســتغلت موقف الرجل . . ارادت ان تزيده تعلقا بها فتمنعت وتدللت وأعرضت وتركت عقد العظم الذى قدمه اليها بصــفة هدية ، يقع منها ، ثم فرت واختفت خلف الاشجار وقبعت هناك وظلت تنظر الى الرجل وهو متبل عليها ، وقد ثارت ثاثرته واحتدمت كبرياؤه وعصف به الغضب ، ولما دنامنها وقبض عليها قاومته واجترأت عليه وفعلت كما تفعل الهرة ، عليها قاومته بأظافرها فى أنفه ، ثم استسلمت له ولسان حالها يقول :

_ انت أجمل وأقوى وأفضل من الآخرين! . .

وصدقها الرجل . . اما هى نفسها فلم تعرف حتى الآن مبلغ صدق عاطفتها فى تفضيل رجل على رجل وانسان على انسان!

وهسكذا ولد الحب أو جرثومة الحب الذي عرفته الانسانية فيما بعد ، وكان فيه فرحها ومنه شقاؤها . . !

وكان لا بد من انقضاء قرون طوال قبل أن يتخذ الحب المظهر الذى ألفته الحضارة الحديثة . . والواقع أن كل زمن وكل جنس وكل شهيه ، جلب الى عاطفة الحب طابعا جديدا وأضفى عليها لونا معينا ولفة خاصة . .

والفريب أن كل عاشق حاول أن يخلق الحب خلقا جديدا ويبدعه ابداعا مستقلا يتفق مع أهوائه ومبوله ... ومع ذلك فقد ظل الحب هو هو لا يتغير ...

ولقد عرف الروائى « بلزاك » الحب بأنه « شهر الحواس » وقال عنه العلامة « لويس مينار » انه « طفل يريد أن يولد » ووصفه الفيلسوف « شهرك نصبته للانسان غريزة النوع » . ولكن اليس فى وسعنا أن نقول بكل بساطة أن الحب هو المخيلة الشعرية مضافة الى الفريزة ؟ . . الحق أن الغريزة الجنسية ، أو غريزة النوع ، تكفى لنصب الشرك الذي يقع فيه الرجل والمرأة والذي يدفع بهما الى انتاج النسل ، ولكن هناك حبا يظل حيا بين الرجل والمرأة ، بدونانتاج نسل ، وبدون أن تسيطر عليه غريزة النوع ، . هناك حب يتغسنى من المخيلة الشعرية والغنية اضعاف ما يعيش من غريزة النوع ، بل أن غريزة النوع قد تهدمه وانتاج النسل قد يقضى عليه ، كما نشاهد ذلك في بعض وانتاج النسل قد يقضى عليه ، كما نشاهد ذلك في بعض وانتاج النسل قد يقضى عليه ، كما نشاهد ذلك في بعض العائلات التي قام فيها الزواج على اساس مادى محض ،

وبمعزل عن عاطفة الحب كما بسطناها باعتبارها وحدة مؤلفة من الفريزة والمخيلة أى من المادة والروح . .

وليس شك في أن الحب يؤثر الفوضى على النظام ، ويفضل الحرية على التقيد بنظام الزواج وفروضه الثقيلة التي لا علاقة لها بالحب ، ولكن الحب لا يسمو ولا يرقى ولا يرتفع الى فضائل الحنان الرائع والتضحية العظيمة الا في دائرة الزواج الصالح ، حيث تفتر حدته الهدامة ، ويستحيل معالزمن الى شبه صداقة ثمينة مفعمة بشعور التفاهم والولاء . .

ولقد تفرعت من عاطفة الحب عواطف أخرى احدثت أبلغ الأثر في حياتنا المتحضرة .. تفرعت منه عاطفة العفة عند النساء ، لان المرأة التي تحب حقا لابد أن تعف عن الرجال جميعا ما خلا الرجل الذي تحب ، وتفرعت منه أيضا عاطفة الفيرة ، لا الفيرة التي كان يعرفها الانسان المتوحش والتي تنحدر من الشهوة ، بل الفيية العقلية التي نشعر بها عندما نبصر المرأة التي نحب تمنح عطفها وحنانها ورقتها لرجل آخر ..

وتفرعت من الحب فوق ذلك عاطفة التسامى بالغريزة البهيمية والرغبة في كبحها والارادة الصادقة في الاتجاه بالحب نحو عالم أتقى وأطهر من هذا العالم ..

واذن فالحب ، بما تفرع عنه منعواطفرائعة ، ساعدنا على التحضر وساهم فى تهذيب نفوسنا وأجبرنا كلما قطعنا شوطا جديدا فى ميدان التحضر ، على نسيان أصله الوضيع وعلى اعتباره سرا أو معجزة !

فالرجل المتحضر حقا يؤخذ بالجانب الروحي من الحب وقد يتصل بالله نفسه على ضوء الحب ، وقد يقوم بأجل وأخطر الاعمال مهتديا بهذا الحب ..

والحقيقة أن الرجل المتحضر لا يكتفى بالعلاقة الجنسية أبدا . . بل ينظر الى ما وراءها ، الى ما يمكن أن تسفر عنه من سمو الحياة وارتفاع بالنفس من حضيض آلارض الى رحبات السماء . .

فبوساطة الحب الروحاني المسيطر على قوى الفريزة ، يطمع الانسان المتحضر الى التفوق على نفسه وطبيعته من طريق احتمال الألم والاقدام على التضحية والمثابرة على الولاء والاخسسلاص والتطهر من رذائل المواربة والختل والنفاق ، وهكذا يتقدم شيئا فشسيئا نحو البحث عن الله ا

الاباحية البغيضة ٠٠

كان الهلالقرن الثامن عشر في نرنسا يؤمنون بنظريات جان جاك روسو ، ويعتقدون بأن الانسسان الطبيعي المتوحش هو انسان طيب ، وأن زنوج افريقيا لا يختلفون عنهم الا في اللون فقط ، وكانوا لا يقسومون برحلات يتحققون فيها من صدق هذه النظرية أو فسادها. فلما هبط بحارة «بوجانفيل» الى جزيرة «تاهيتى» وشاهدوا الاخلاق والعادات فيها أدركوا أن حياة الشعوب البدائية لا تمت الى حياتهم بأية صلة . .

تحققوا أن البكارة لا وجود لها ، وأن ولاء المرأة للرجل واخلاص الرجل للمرأة أشياء مستغربة لا تشرف صاحبها كما تشرف الفرد المتحضر ...

تبينوا أن العفة لا أنر لها وأن الحكم للغريزة الطاغية العمياء ، فعدلوا نظرتهم الى الانسان البدائي وأدركوا أنهم قد قطعوا شوطا بعيدا في ميدان التحضر ...

أبصروا العلاقات الجنسية في تلك الجزيرة متراخية والملذات سهلة والأباحية المرذولة منتشرة . . فأدركوا أن سهولة الملذات تقتل اللذة وتقتل الحب لأنها تمزق ذلك الثوب التخيلي الشعرى الجميل الذي يخلعه المتحضر على غريزته الحيوانية ليهذبها ويسمو بها . .

وفى الحق ماذا يصبح الحب اذا أنتشرت الاباحية البغيضة ، وكانت كل النساء لكل الرجال ؟ ماذا يصبح الحب ، وكيف يتم الاختيار ، وكيف يتحتق التفضيل ، وكيف بنشأ بين الرجل والمرأة ذلك الاخسلاص العميق المؤدى الى شتى الفضائل ؟ . .

لاشك أن الحب يظل رغبة جنسية تموت بمحض ارتوائها ، ولاتنتج للمجتمع أى فضيلة . .

وحيث لا يكون الحب العاطفي القسائم على التفضيل والاختيار ، ينعدم احترام المرأة وتفقد كرامتها . .

والدليل على ذلك أن قبائل الاسكيمو التى لا تعرف الحب ، تقدم نساءها هدية للضيوف وتكريما لهم ، وأن قبائل البوشيمان تتناسل فيما بينها دون ما قاعدة أو قانون ، ولا تعرف الزواج ولا تعرف العائلة لأنها لاتعرف الحب ، وكذلك كانت قبائل الهنود الحمر القسديمة أيضا ...

ولقد ذكر الرحالة «كارفر» أنه شاهد في أمريكا الشمالية في أحدى قبائل الهنود الحمر، امرأة متوحشة غنية وقوية البدن عرضت نفسها بمقتضى عادة قديمة للزواج من جملة رجال دفعة واحدة ، ولكن من الخطأ أن نسمى مثل هذه العلاقة زواجا لانها لا تلبث آن تنعقد

حتى تنحل بمحض رغبة الاقوى والاغنى من الطرفين ٠٠

والذى لا شك فيه أن الشعوب التى فشت فيها عادة اقتران المرأة بعدة رجال ، هى شعوب لاتكاد تعرف الحب ولا نظام الاسرة ولا يمكن أن يستقيم فيها هذا النظام ، لان حب المرأة لازواجها لا يمكن أن يكون غير ضرب من ضروب غريزة الملكية فى أوضع أشكالها ٠٠

والواقسع ان المرأة مسواء اباعتها اسرتها للرجل ، ام اختطفها الرجل بعد معركة شكلية أو حقيقية كما يحدث في بعض القبائل ما لابد أن تصبح بعد الزواج عبدة للرجل ، لا حقوق لها على نفسه وقلبه ، وعندئذ تضطر هذه المرأة للكذب والنفساق والتدرع بالدهاء والحيلة واستخدام محاسنها ومكرها الطبيعي للتغلب على الرجل أن استطاعت ، والاحتفاظ به لنفسها بأية وسيلة ما دام يرفض أن يحبها ويبادلها العواطف ويعترف لها بحريتها في منح ذاتها

وعلى الرغم من كل هذا ، فالمراة تتمتع عند بعض زنوج افريقيا بحرية نسبية نظرا لانصرافهم الى نوع من الحياة الزراعية شبه المتحضرة . . هؤلاء الزنوج يعرف الابناء منهم كيف يحترمون أمهاتهم، ويعرف الرجلكيف يتعلق بامرأته أم أبنائه ، ويعسرف أفراد الأسرة كيف يتضامنون لانجاز العمل أو اتقاء الخطر وقد لا يكون عظف هؤلاء الزنوج المقرون باحترامهم للمرأة هو الحب ولكنه على كل حال عاطفة أرقى من الفريزة واحساس أسمى من مجرد الشهوة . .

وهذا هو الفارق بين البدائي والمتوحش . .

فهوًلاء الزنوج ، ولا سيما زنوج السنفال مثلا ، جاوزوا طور التوحش وأصبحوا بدائيين ، وأما أولئك الذين أشرنا اليهم سنالفا ، فما يزال معظمهم في طور التوحش الأول يعالج أحكام الغريزة ويجاهد للفسكاك منها ...



الحب في مصر ولشرق

منذ العصر الذى نقشت فيه أول الرسوم على الأحجار ، حتى العصور التى عرفها التاريخ ، وسحل حضاراتها القديمة ، تنبسط منطقة كبيرة مجهولة يبدو أنها خالية من الاحسداث ، ولقد احتفظ التاريخ من العصر القديم بظواهر امتازت بها مصر منذ عهود الاسر القديمة ، وأهمها تكريس النساء لخدمة اله الحب أو الهة الحب وهسذا التكريس الديني تقدم الزواج ، وحدد نظاما خاصا للنساء اللاتي كن ملكا مباحا لجميع وحدد نظاما خاصا للنساء اللاتي كن ملكا مباحا لجميع رجال الطائفة أو القبيلة ، كان أبناء المرأة أبناء الجميع وكانت صلة النسب ترجع الى المرأة لا ألى الرجل ، وكانت أرق وألطف عاطفة يتمثل بها عاشقان هي عاطفة وكانت أرق وألطف عاطفة يتمثل بها عاشقان هي عاطفة الحب بين الأخ والأخت

ولقد كان العاشق في مصر القديمة. ينادي معشوقته بد « يا أختى » وهي اذ تخاطبه تقول: « يا أخى » . . وكل الشعر المصرى الفرامي القديم ينحصر تقريبا في هذه الاخوة المضطرمة . .

وتطور المجتمع المصرى ، وظهـــر الزواج ، ، وكانت الرأة المصرية أذ ذاك مميزة عن جميع اخواتها الشرقيات واكثر منهن تمتعنا بحريتهــا ، كانت تتمتع حتى وهى

متزوجة بحقها في التصرف بشروتها ، وتحمل اسما خاصا معناه « سيدة البيت » ، وكانت لا تسكن مع زوجها بل تستقبله في بيتها هي كضيف مفضل ممتاز ، ولكنها كانت تقبل أن يكون لزوجها عدة زوجات غيرها ، تحيا كل منهن في بيتها المستقل ، وأما أبنساء هؤلاء النساء ، فكان يعترف بهم جميعا كأيناء شرعيين ، وكان المصريون يحاولون اقرار العدل بين نسائهم ، رغبة منهم في ضمان السعادة بعد الموت في الحياة الأخرى . .

ولم تكن العلاقات الفرامية عند المصريين القدماء علاقات هوى مشبوب يمازجه القتل وسسفك الدماء بل علاقات جنسية طبيعية يلطف من حدتها نوع من الحنان المداّعب الرقيق ، كما تدل على ذلك اشعارهم التى كشف العلماء عنها ٠٠٠

كانت أثواب الفتى والفتاة شـــفافة رقيقة ، وكانا لا يجهلان سر العلاقة الطبيعية ، وانى لاتصورهما ، اتصور الفتاة المصرية شـــبيهة بمغنية معبد آمون ، اتصورها كالفتيات اللاتى رأيتهن فى صعيد مصر دقيقات التقاطيع رقيقــات الملامح مكحلات العيون باسـمات متفرزات ، .

اتصورها مثلهن ، واحاول ان آبعثها واضفى عليها غلالتها الشفافة القديمة التي يبرزمنها عنقها اللين وتشراءى من خلالها اوضاع بدنها الغض ...

احاول احیاءها ، فأناولها القیثارة رسمت علیها مسختلف الوجوه وشتی العصافیر .. ها هی ذی حیة اوها هی ذی تفنی قصیدة من الشعر المصری القدیم .. فاستمع الیها تقول:

« يا صــديقى الجميل ٠٠ اتمنى أن أعيش وأياك كامرأتك ٠٠٠

« اتمنی أن تضع ذراعك على ذراعی وتمضی وفق هواك . وعندئذ أشكو لقلبی المحبوس فی صعدرك كل آلامی . .

« لو انك يا اخى الاكبر لا تزورنى الليلة فلابد أن اصبح كسكان القبور . . .

« أولست أنت الصحة والحياة ؟ أولست أنت حامل الفرح والصحة الى قلبى الذي يبحث عنك ؟ ...

« أن جماهير الاطيار تتلاقى على النهر ، ولكنى أنصرف عنها ولا أفكر الا فيك يا غــرامى . . لأن قلبى معقود بقلبك أنت! »

هذا ما غنته الفتاة المصرية العاشقة فاسمع الآن اغنية الفتى المصرى العاشق:

« ارید آن أرقد فی حجرتی لانی مریض بسببك ولان الجیران قد و فدوا لزیارتی

« آه لو ترافقهم اختی ، اذن لاستطاعت رد الاطباء عنی لانها وحدها تعرف سر مرضی! »

هكذا كان العشاق في مصر القديمة، يتبادلون الشكوى ويمزجون الاغانى بالورود والأطيسسار .. كان البط والسنونو واليمام يرفرف ويطير من خلال أغانيهم التي لا تمتاز بعظمتها ولا بعمقها ، بل بملاحتها الساحرة ورقتها العميقة وعذوبتها الفاتنة ٠٠

ولم يكن حظ الفارسيات والأشوريات والكلدانيات سعيدا كحظ المصريات اخواتهن معنى كان الاستبداد شائعا في تلك الممالك ، وكان جبابرتها يستحقون الشعوب كما تستحق في الخابية حبات العنب من وكانت نساؤها جد شقيات تعسات ...

ولقد تمتعت المرأة الكلدانية في عهد بعيد بشيء من الاستقلال والحرية . . ولكن هذه الحرية لم تدم . .

تبدل طابع الزواج فكان الرجل يشترى المرأة ويعتبرها متاعا له . .

كان فى وسع الكلدانى أن يطلق بمجرد كلمة يقولها .. وكانت الزوجة تلقى فى الماء متى تجاسرت على انتهار زوجها فى ساعة غضب ٠٠

وأما المرأة الزائية ، فكان يقطع رأسها أو تطرد ويلقى بها شبه عارية أمام الباب يسمستبيحها من شاء دون رحمة ...

ولكن الزوجات الموسرات كن يتقين هـذه الاخطار ، بفضل مالهن ويستخدمن كتابا مهرة يعرفون كيف توضع في عقدود الزواج بعض نصهوص تفسر على الدوام في مصلحة الزوجة ..

وكان ملوك تلك البلاد يقترنون بالنساء ، ثم يغدرون يهن ويسلمونهن الى الجلاد ، . كانوا من كبار الصيادين وكبار القتلة ، وأشكالهم المنقوشة على جدران قصورهم والبارزة منها عيونهم الوحشية الكبيرة وأثوابهم المجعدة ومظهرهم المروع ، وهم يستحقون أعداءهم تحت عجلات مركباتهم الحربية ، لا تبعث في نسائنا عاطفة الأسف على أنهن لم يعشن في تلك العصور حيث كانت المرأة تطرد أو

تذبح بعد أن يقضى الرجل منها لبانته ٠٠٠

ومع ذلك فقد عرفت قصور نينسوى وبابل ملكات عبقريات وضعن نعالهن الموشيات بالحرير على رءوس ملوك كانت ترتعد أمامهم الفرائص ٠٠

فالملكة اتوسا أخضه الجبار قمبيز ، والملك المستريت سحرت لب الملك المزهو المريض كزرسيس ، واليهودية استير عرفت كيف تفزو قلب الملك احشورش



الحب عندالاهراق

استولت الدهشة على أول فوج من السياح الاغريق الذين زاروا مصر القديمة عندما شاهدوا المرأة المصرية. ولما عادوا الى بلادهم ، بالغسوا كشيرا في وصف ما شاهدوه على ضغاف النيل ، وقالوا ان المرأة المصرية سيدة مطلقة في بيتها وأن الرجل هتى تزوجها اقسم على طاعتها والاخلاص أها . .

وقد ترتب على هذه الدعاية ان حسدت الاغريقيات نساء مصر ، وتمنين لو استطعن الحياة على غرارهن . .

وكانت الاغريقيات محجبات في البيوت على مشال الآسيويات في دور الحريم . وكان الرجل الاغريقي غيورا كل الغيرة على حقوقه كمواطن ورب عائلة ..

ولم تكن لنساء الاغريق اذ ذاك اية حقوق عامة .. وكان رجالهم ينظرون نظرة الاستنكار الى اختسلاط الجنسين في السيديمونيا ، واشتراك الفتيات والفتيان في الرقص والالعاب الرياضية . وكان ليكورجوس يرى في هذا الاختلاط عاملا من عوامل تخفيف حدة الشهوات ورقى العادات والاخلاق ، وحفز الشبان الى التمسك بالعفة عن طريق الالعاب الرياضية . ولكن رجال الاغريق في مختلف المدن الاخرى ، كانوا يرون غير هذا الراى ولا

يؤمنون بتلك العفة التى لا حياء لها والتى لا تتحقق الا من طريق اختلاط الجنسين

وكانوا يربون المرأة الاثينية لتكون زوجا صـالحة تسهر على اعمال البيت وتحتجب فيه ٠٠ ولم يكن يسمح الالرجال أقاربها بالدنو منها والتحدث اليها ٠٠

فهل كانت تفكر اذ ذاك في الحب ؟ . . وفيــــــم كانت تفكر ؟ . .

كانت تسسترسل في تأملات العرالة ، وكانت الاغانى والاساطير وقصص الآلهة تقوم عندها مقام الروايات آلتى تطالعها أو تشبهدها النساء اليوم ٠٠

ولاشك أن المرأة الاثينية كانت تلمح اثناء زياراتها لاقاربها أو صديقاتها عددا من الشبان ذوى الجمال الرائع ، ولكن التحدث الى هؤلاء الشبان كان متعذرا عليها . ومع ذلك فقد كانت لفرط عزلتها واحتجابها وتطلعها الى الحياة ، تسعى لمعرفة أسماء أولئك الشبان وأنسابهم ومواهبهم والنجاح الذى أحرزوه في ميادين الإلعاب الرياضية ، فكان ينتهى بها الامر الى الاقتران بواحد منهم . .

وكانت الاثينية تقبل على حياة الاسرة بنفس متاهبة للعطف والحنان ، لانه لم يكن في مقدورها أن تتصاور الحب دون زواج أو تختار بنفسها الزوج الذي تريد . .

كانت مهيأة للزواج بدون حب ، وكان والدها هو الذي يختار الزوج ويجبرها على قبوله في بعض الاحيان حرصا على مصلحتها . . كما تفعل طائفة كبيرة من الآباء حتى اليوم

ولم يكن مسموحا بالتزوج بأكثر من امرأة واحدة ، ولم يكن في وسع الاثيني أن يقترن بغير الاثينية . . وكان لا يرث الوالد غير أبنائه الشرعيين ، وكان لا يعترف بأبناء المحظيات والمشيقات والسرارى ، بل يجتهد في حماية الزواج الشرعي خدمة للعائلة نفسها . .

فالزوج الشرعى كان رئيس الاسرة وسيدها .. وكانت الزوجة تتولى شعر البيت ، وتبدل قصاراها فى الاحتفاظ بقلب الرجل واخضاعه لسلطانها .. تارة بالحيلة وتارة بالصياح والبكاء والاعتماد المطلق على محاسنها . وكان معظم أولئك الازواج ذوى القوة والبأس فى ميادين القتال ، يستسلمون لزوجاتهم فى البيت طلبا للهدوء والراحة ثم يطلقون العنان لنزواتهم فى البيت طلبا متى سنحت الفرص ..

كانوا يخدعون زوجاتهم لان الزواج لم يكن قائما على الحب ، ولان التعارف بين الخطيبين كان محظورا قبل الزواج ، ولان فكرة الزواج نفسها كانت بعيدة عن الحب كل البعد

ومع ذلك فقد كان يحدث أن يتولد الحب اتفاق في دائرة الزواج ، فيتم تقارب القلبين ويعيش الزواج ، فيتم تقارب القلبين ويعيش الزوجان في سيعادة كمنا عاش ادميت والسيست ، وهيكتسور واندروماك ، وفيليمون وبوسيس ...

ولقد قص علينا كزينو فون حكاية زوجين تمت لهما سعادة الحب .. حكاية المواطن الشريف ايشوماك الذى تحدث الى الفيلسوف سقراط عن زواجه ، وكيف انه اقترن بفتاة في الخامسة عشرة من عمرها فما زال بها يعلمها ويهذبها ويرشدها الى واجباتها البيتية ويهديها

الى خير طريقه تدير بها أمواله وتعامل بموجبها خدمه وعبيده ، حتى أصبحت مثال المرأة الطيبة العاقلة الكاملة، وأدركت أن زوجها ليس بسيدها بل صديقها وأنها امرأة لها عقل وكرامة واحساس ...

والبديع في هذه القصلة أن روح المساواة بين الرجل والمرأة ، وأن اختلفت وظائفهما ، تتجلى فيها بأكمل معانيها . . فالزوجة كانت معجبة بزوجها الذي قدرها ، حريصة على طاعته ومرضاته ما دام ينشد سعادتها . .

والزوج كان يعتسرف بشخصيتها ويخلص لها .. ويتسامح معها في مبدأ الامر ، متى ارادت تجميل وجهها بالساحيق ، ثم يراجعها في لطف ويجتهد في اقناعها بأن جمالها الطبيعي أوقع في نفسه ، وأن اغتسسالها بالماء النقى يزيد في بهائها ويجعلها كالزهرة جلاها الندى ..

لقد فهمته الزوجة الشابة آخر الامر ، واذعنت له واحست الحب والسعادة بقربه. فأصبحا يمثلان الحب الزوجي كما ينشده الناس في ربيع الحياة . .

ولكن كل الازواج في ذلك العهد ، لم يشبهوا ايشوماك في سبعة عقله وحسن حظه . .

كان بعضهم يضبح من حياة البيت ، أو من رفقة زوجة لم يعرفها قبل الزواج ، أو من قرب امرأة دميمة اقترن بها بدافع المصلحة ، أو من معساشرة أنثى غاض شبابها وعجلت الحياة الزوجية بشسيخوختها ٠٠ فكان يغادر البيت ويقضى معظم الاوقات في الخارج يتحدث الى المواطنين في الشئون السياسية أو يقصد _ متى كان موسرا _ الى دور البغايا ..

وكان البغاء شراكبيرا ، ونظاما بغيضا ، ونتيجة محتومة لأسلوب الزواج عند الاغريق . .

وكان الزواج المجرد من الحب والمعقود بين شخصين يجهل أحدهما الآخر ، مؤديا في أغلب الاحيان الى انطلاق الزوج في فسحات العشق المحرم بين النسساء المتبدلات صائدات القلوب وبائعات الهوى ...

وكانت البغايا ذكيات العقال ، ماهرات ، خبيشات ، يعرفن كيف يخاطبن الرجل المتعلم والشاب الغنى والفيلسوف الكبير والفتى الوارث المفرور الذى ينفق عليهن عن سعة ثم يبوء منهن بالصد والاعراض ..

ولقد حدث في عهد الاغريق أن وجد بين أولئك البغايا نفر من النسوة الممتازات بالعقل النابه والفكر المتوقد والاحساس القوى ، والرقة العاطفية الثمينة ، كاسبازيا التي عشقها بيريكليس وتدله بها وطلق امرأته وتزوج منها . . ثم أحبها غاية الحب ، فكان لا يخرج من بيته الا آسفا على فراقها ولا يدخله دون أن يقبلها ، وكان سلمقراط يزورها ويعجب الاعجاب كله بدمائة أخلاقها وحسين ذوقها ولمان ذهنها . .

ولكن اسبازيا كانت نادرة بين اترابها .. وتفوقها بعقلها وذكائها لا يدل على أن نظام الحياة الزوجية الاغريقية كان صالحا ، أو على أن الرجل الاغريقى كان يجد في مجتمع البغايا شيئا آخر غير الضعة والاسيفاف والتعرض لشر المخاطر النفسية والبدنية ..

الحب عندالرومان

كانت روما ، في عهد ملوكها الاولين ، لاتحفل بالحبعلى الاطلاق

كانت الزوجة تغزل الصوف ، وتحرس الدار ، وتجل زوجها اجلالها لوالدها

ولقد ظل الطلاق قائما من الوجهاة النظرية نحو ٢٣٠ سـنة ، ولكن أحـدا من الرجال لم يفكر في الانتفاع به والالتجاء اليه

كانت الزوجة الرومانية تابعة لزوجها ، ولكنها كانت من الوجهة العملية أكثر حرية من المرأة الاغريقية وأوثق اتصالا بحياة زوجها

كانت مواطئة مثله ، تقاسمه نفس البيت ، وتستقبل اصدقاء ، وتهتم بحياته العامة وما يدور فيها ، وتشعر شعورا بالغا يما عليها من واجبات ، وتعيش في شهيلة صارمة حازمة

ومن المعروف أن الرومانيين كانوا يخلصون للدولة كل الاخلاص ، ويضعون الدولة فوق كل شيء . . وكان الجنود منهم والمتشرعون وأرباب الاسر يحيون حياة متقشفة قاسية ، ويقتصدون حتى البخل ، ولا يعبدون غير القوة

لم یکن لهم شعراء ولا فنانون · کانوا رجال تشریع وتنظیم وقتال فحسب

ولقد ثارت منهم اليونان فيمابعد عندما انتصروا عليها، فانتشرت بينهم الاخلاق والعادات الاغريقية فأسرفوا فيها فأفسدتهم وعجلت بانحطاطهم . . وأما الشعراء فقد ظهروا في روما بعد أن تغلبت روما على اليونان . وكان أولئك الشعراء أنفسهم تلامدة اليونان ، واما أرباب الفئون فكان معظمهم من صميم اليونانيين

والحق أن قيصر لم يكن مثلا أعلى في الفضائل البيتية وكذلك أوكتافيوس • ولقد استطاعت كليوباترة المصرية الاغريقيلة ذات الانف المتقلص الصغير ، والسحر النسوى النادر ، والذكاء العقلى المضطرم ، أن تفوز يحب قيصر ردحا من الزمن ، وأن تخضع لفتنتها ماركوس انطونيوس مدة طويلة • • •

ويعرف القارىء ما وقع لذلك القائد الجميل ، وكيف كان مصيره بعد أن ضحى بشرفه كجندى ومواطن رومانى في سبيل معشوقته كليوباترة

لقد غمرته بسحرها الشرقى ، وأوقدت أعصبابه ، وافنت آرادته ، وعرفت كيف تتجدد على الدوام فى عينيه وتكون عدة نساء فى امرأة واحدة •

هــكذا كانت المرآة الشرقية • أما الهرومانية فـكانت شديدة الصرامة باعثلة على الضجر ، لاتحسن أخذ الرجل والتسلط عليه اذا ما قيست بالمصرية •

فعندما ترآمت اخبار كليوباترة الى روما ، أسىء فيها تفسير أخلاق نساء الشرق واعتقدت الرومانيات أن ظرف المراة الشرقية وفتنتها وقدرتها على امتلاك قلب الرجل. فضائل سلبية لاترمى الا الى التمتع ولاتنشاد غير اللذة

ساد في روما هذا الاعتقاد الخاطىء عن نساء الشرق ، فأرادت الرومانيات الاقتداء بهن فخرجن على تقاليد بيئتهن وطرحن العفة جانبا ، وعبش بالفروض الزوجية وسخرن منها ومهدن لعصر الانحطاط

ولقد كانت ابنة قيصر أغسطس نفسها مضرب المثل في فسهاد الاخلاق ، حتى أن والدها عجل بنقيها من البلاد ليحجب عاره ويخنق فضيحته

وتداعت المبادىء العالية شيئا فشيئا ، وتراخت العادات ، وانهارت التقياليد ، واختفت روح الصرامة القديمة ، وشاع الاستخفاف بفضائل التقشف والاحتمال والقوة ، وعم الفساد الطبقات الرفيعة التى كان يتطلع البها الشعب ويهتدى بهديها ويتخذ من السلوب حياتها مثلا أعلى . .

وهكذا دبت جراثيم التحلل في جسم المجتمع الروماني ، والمعلم والمعلم والمعلم والمعلم والمعلم والنقاد في الفت النظر الى الخطر المحدق بالدولة والمنحدر من قادتها وعظمائها والممثل في قصور الأباطرة ولا سيما في بلاط نيرون الذي كان يشبه دارا واسعة حشد فيها رهط هائل من الهستيريين!

وكانت نتيجة هذا الاستخفاف المروع بكل افضياة وهذا السير المطرد الحثيث نحو الانحطاط ، أن استفاق الرومانيون ذات يوم واذا بهم يسمعون صليل اسسلحة البرابرة على حدود امبراطوريتهم ، ويشعرون ابلغ شعور وأعمقه أن ليس في مقدورهم الدفاع عن هذه الإمبراطورية وانها صائرة حتما الى الفناء والعدم !

الحسيت والمسيحية

عندما آذنت شمس المجسد الروماني بالمغيب نشأت المسيحية وكانت في أول عهدها تلمع كمصباح محجب داخل الكنائس السرية وفي أعماق السراديب ولم يكن في وسع الرومان أن يميزوا بين الطوائف الدينية المتحمسة التي كانت تفد عليهم من البلاد الاسيوية كانوا يفتحون لها أبواب المدن الرومانية ويستقبلونها في شبه فضول بمازجة الترفع ويستمحون لها بالتجمع والتكاثر في الهاصمة على شرط الا تهدد النظام الروماني القائم

ولكن سرعة انتشار المسيحية واقبال الناس _ ولاسيما الطبقات الشعبية _ على اعتناقها ، بعد تزعزع الاخلاق وانهيارها في روما ، أشعر الرومانيين أن المسيحية اصبحت خطرا على نظام الدولة

من هنا نشأت روح الاضطهاد التى عصفت بالمسيحيين، وأودت بنفوس الكثيرين منهم حتى جاء عهد الامبراطور قسطنطين فأصبحت المسيحية دين الدولة الرسمى

وكان هذا الدين الجديد قد احتال على وجه خاص قلى النساء ، وتمكن من ارواحهن ومشاعرهن لكثرة عدد الذين استشبهدوا في سبيله ، والواقع أن المسيحية حملت ألى المالم القديم فكرة واضحة عن الحب الروحاني ،

حب النفس البشرية لخالقها ، وحب الانسان لأخيه الانسان

وزاد فى قوة هذه الفكرة ، ان زعم بعض المفكرين ان اصلى المعلم المفكرين ان المسلم ولها موجودة فى العقلل الافلاطونية وفى مذهب الإفلاطونية الجديدة اللى كان شائعا فى ذلك العصر

وهكذا انعكس الحب المسيحى على الحب البشرى الطبيعى ، وخلع عليه حلة من نوره ، وجمله وسما به . فأصبح هذا الحب احساسا شبه صوفى ، يوحد بين قلبين الى الابد ، وانفصل تمام الانفصال عن ذلك الحب الحثمانى الانانى الذي يرمى الى التمتع باللذة فقط ، والذي يرمى الى التمتع باللذة فقط ، والذي اعتبره آباء الكنيسة خطيئة كبرى

وكان علماء الكنيسة وجماءة الزهساد المسيحيين يقواون ان الرأة هي مبعث الشر والفسساد ، فحذروا الشباب منها ومن قوة الاغراء المتمثلة فيها والمؤدية الى المخطيئة ...

وكان الحب في نظرهم خطيئة ، ما دام لا يكلل بالزواج، ولا يقتصر على امرأة واحدة

وافضى بهم خوفهم من جاذبية المراة ، وحبهم التقشف والزهد ، الى الحملة على فكرة الجمال نفسها وعلى مباهج الترف وأسباب النعيم التى تمتاز بها الحياة المتحضرة ، وكانوا يفرون من التسمهوة ، ويكبجون نزوات أبدانهم ، ويهرعون الى الصحارى تخلصا من شبح المرأة ، وليكن هذا الشبح كان يلازمهم ، ويعكر عليهم صفو تأملاتهم

مجدوا البكارة والطهراءظم تمجيد، ولم يسلموا بضرورة

الزواج الا كعلاج لضعف الجسد . وكانت الكنيسة تقدر الزواج وتعظمه ، وتجعل منه سرا دينيا ، وتريده اتحادا طاهرا نقيا تحف به الامانة الزوجية المتبادلة ويتوجب النسل ، ولكن الكنيسة كانت تحرم الطلاق ، وتستنكر زواج الارمل والارملة متى كان لهما أبناء ، وتتقدم الى الشباب عامة بفكرة علوية عن الحياة الزوجية ، وتنادى بين اللذة الجثمانية غير مسموح بها في هذه الحياة الالانها الطريق الوحيد المؤدى الى الابوة المباركة

فالعفة والحالة هذه كانت المثل الاعلى، ولذلك كرم المسيحيون العذراء واقاموا تمثالها على هياكلهم، وظهرت اذ ذاك اعراض جديدة في الحياة العامة عبدلت الاخلاق والعامات القديمة تحت تأثير المسيحية ابلغ واتم تبديل

ظهر ازواج احتفظوا بطهارة ابدانهم فى صميم الحياة الزوجية ، واحب بعضهم بعضا حبا عاطفيا خالصاكملائكة اطهار . . .

ظهر جمع من البغايا أردن الاقتداء بمريم المجدلية ك فندمن على خطاياهن وجاهدن لمحو ذنوب شبابهن بالتطلع الى الحب الالهى الاسمى ٠٠

ظهرت جماعات كثيرة لعنت الصلة الجنسية بين الرجل والرأة ، وآثرت القبح على الجمال ، والحزن على الفرح، والالم بالغا ما بلغ من الشدة على ملذات البدن والحواس

وهكذا حسب المراة أنها مخلوق ممتاز شديد الخطورة، واسع السلطان ، يمثل الملك متى كان طاهرا ويمشلل المشيطان متى كان فاسدا منحطا . .

وراق المرأة ان تكون تارة زنبقة من زنابق الفردوس ،

والخرى زهرة من اأزهاد جهنم ، فمالت الى المسيحية ، باحساسها ، وشعرت ان هذا الدين الجديد يقدس العاطفة التي هي منبعها ، ويحمى في دائرة الزواج الابدى مستقبلها، ويبدل الحب ويتسامي به ويجرده من غلظته ، فآمنت به وتغيرت شخصيتها على مر الزمن تحت تأتيره ، واستفاض هذا التأثير ، وإعمر العالم الغربي واعطاه فكرة جديدة عن الزواج وعن الحب



الحب عندالبرابرة

كان للمرأة بعض السلطان عند الشعوب البربرية التي كانت تنمو في مجاهل جرمانيا وغاباتها ، وفي البلدان الشمالية حيث الشتاء بطيء ، والليالي طهويلة مضجرة

ومما يجدر ذكره ، أن جنود الرومان عندما فتحوا بلاد الغال بقيادة قيصر دهشوا كل الدهش اذ البصروا الفاليين يسرفون في احترام نسائهم ، ويعتقدون أن للمرأة المنحدرة من عنصرهم قوة خارقة تكادتكون سحرية

هذه الرأة كانت في الواقع مساؤية للرجل . كانت نصف الاملاك المستركة بينها وبين زوجها ملكا لها . وكانت ترثها جميعا في حالة وفاة زوجها . وكان لزوجها عليها حق الحياة والوت . ومع ذلك ففي وسعنا أن نقول استنادا الى ماكشف عنه التاريخ من أخلاق رجال بلاد الغال ، أن أولئك المحاربين ذوى الاعصاب السريعة الانفعال وذوى الخلق العنيف والزهو المتأصل والاحساس المتقلب والولع بكل جديد والغرام بالمرح والثرثرة واللفظ المنمق والولع بكل جديد والغرام بالمرح والشرثرة واللفظ المنمق العذب ، كانوا بحكم هذه الطباع نفسها القرب الى تسائهم مما يظن ، واقل استبدادا بهن ، واسلس لهن قيادا

وليس ثمة شك في أن المرأة الفالية التي أوتيت مواهب

الفصاحة والرقة والمهارة والشجاعة والامانة ، كانت تعرف كيف تستميل زوجها وتقنعه بسلطانه ، ثم تبسط هي سيادتها على الاكواخ الشبيهة بالخلايا ، وعلى البيوت الكبيرة في المدن، وعلى القصورالصغيرة المزينة بالنقوش والتماثيل ...

ومن أبلغ الادلة على تفوقها حكاية « أيبونين » التى تمثلت في حبها لزوجها عبقرية المرأة متى أحبت . كانت تعبد قرينها « جوليوس سابينوس » فحدث أن نفاه الامبراطور فسبازيان ، فاضطر الرجل الى الاختفاء والحياة في شبه سرداب أو مغارة بعد أن أشاع أهله أنه قد مات . فكانت أيبونين تذهب لملاقاته في المغارة كل ليلة، ولاتعود الى بيتها ألا عند الفجر حيث تبدل شخصيتها وتمثل أمام الجميع دور الارملة البائسة

وظفد استطاعت فوقذلك ، بفضل مهارتها وشحاعتها وحلنانها ، أن تجعل من المفارة مأوى رائعا لذلك الحب العظيم الذى صقلته الآلام وسمت به التجارب وأصبح غاية الزوجين الوحيدة في هذه الحياة

وتولد من هسدا الحب تواهان ، سهرت الزوجسة والزوج على العناية بهما وتربيتهما في الظلام وفي الخفاء، ولكن القدر الفادر أبي الا أن يقف الرومان على السر ، ويكشفوا عن المأوى ، فحملوا الام والاب والولدين الى روما ، وشرع الامبراطور نفسه في محاكمة الزوج الذي كان مواطنا رومانيا ، وقيل المه منحدرمن سلالة وليوس قيصر

وعندئذ ألقت أيبونين بولديها عند قدمى الامبراطور وصاحت: ۔ لقد حملت بهذین الطفلین فی المقابر، فخرجا الی النور لیزیدا فی عددنا، ونحن نطلب رحمتك ونستفیث بك

غير ان الامبراطور لم يرحمه فقضى على الزوج وأراد ان يعفو عن المرأة « الغالية » ولكنها رفضت الحيأة وطلبت الموت مع قرينها فتم لها ما ارادت ...

ومما لا يقبل الريب ، أن حب ايبونين لزوجها تماك منها واستولى عليها واللخذ طابع هوى عنيه ، فكانت هذه هى المرة الاولى التى أهملت فيها واجبها ، ونسيت انها لم تكن زوجة فحسب بل والدة ايضا..

والحق أن ايبونين وسابينوس كانا قد تطسورا ، وصقائهما الحضارة أثناء تغلغلها شيئًا فشيئًا في طبقات الشيعب الغالى الرفيعة التي تلقت الشافة الغالية الرومانية

اما قبائل الجرمان في الجانب الاخر من نهر الرين ، فكانت ماتزال بربرية بكل مافي هذه الكلمة من معنى . .

كان الجرمان اذ ذاك لا يعسر فون كيف تبنى البيوت بالاحجار ، ولا كيف يجملون أكواخهم ويزينون البدانهم . . كان الرجل منهم لا يحس الرغبة الجنسية الا فى سن متأخرة ، ويتزوج وهو بكر من فتاة بكر . فيقدم هدية لعروسه جوادا مسرجا ، ودرعا ، وسيفا ، وفأسا من فئوس الحرب

وكان اولئك الجرمان الجبابرة ، ذوو الشعر الاشقر المسترسل ، يقاتلون طمعا في الاسلاب ويجتازون النهر ويقوهون بفزوات دورية لا تنقطع ، تتبعهم عائلاتهم في

مركبات مكنظة ثقيلة · اما الجيوش الرومانية والغالية الرومانية الساهرة على حدود الامبراطورية ، فسكانت تتلقى الوقت بعد الاخر هجمات تلك القبائل وتجتهد في صدها . ولما كانت تطارد رجالها بعد المعركة وتدفع بهم الى معسكرهم ، كانت تدهش اذ ترى نفسها امام عدو جديد . . المام نساء الجرمان ، وهن يحماربن كالرجال ويقتلن اولادهن ثمانفسمهن ، متى شعرن بالهزيمة وضاقت في وجوههن سبل النجاة !

وعليه فالحب عند البرابرة من شعوب الغال كان فطريا ، حتى تلقحت العقول بالثقافة الرومانية فخالطت العواطلف هذا الحب والها الحب عند اللبرابرة من الجرمان ، فقد ظل وقتا طويلا مجرد علاقة جنسية ثانوية تجد في الزواج غرضها الاول والاخير ، ولا يسمح لها بأن تطغى في الفرد على فضائل القوة فتضعفه وتلطف من حدة مطامعه وتحول بينه وبين القدرة على مواصاة الحرب والقتال



الحب وروح الغروسية

واخذت اوربا تتكون على مهل ، وطبعتها المسيدية بطابعها . وشرعت امم الفرب المنقسمة المجتاحة تخرج من الظلمات ، وأصبحت القرون الوسطى فى نظر العقادء عصور جهل وتخبط وفوضى ...

وقبيل عصر النهضسة الاوربية ، لاح فجر جداد والنتعشب الفنون والآداب والفلسة ، وتكون للمراة وللحب مثل طريف أعلى لم يكن معروفا في العصور السابقة . . .

نشأ الحب المقرون بالفروسية ، والحب المقرون بالادب والطرف والرقة واحترام الانثى الضميفة والاشبفاق عليها

والخلص الفارس المسيحى لهذا الحب ، واستمد من تمجيد العدراء مريم لونا شعريا جديدا ، طبع به احساسه الغرامى وموقفه من المرأة

وكان الفارس يمثل القوة العادلة ، والبأس المنصرف لخدمة الدين والانسانية ، وكانت المراة تمثل الضعف الذي تنجب حمايته ، والطهر اللذي يجب التطلع اليه ، فانحنى امامها الفارس وسماها « سيدته » ولم يجد في ذالك الى عار لان الحب كان في نظره مقيدا بروح الرجولة وفكرة الشرف

واصبح الحب في البلاد الجنوبية حافزا من حوافر البطولة ، وباعثا من بواعث الالهام الشعرى ، وقوةتدفع الى جلائل الاعمال وتولد في الاذهان الافكار السامية الجميلة

وحفت به العواطف وغمرته، وزهرت في قصائد غرامية رقيقة شاعت في اللغة الفرنسية القدريالة ، وتناقلتها اللنساء في الاكواخ والقصور

وكانت السيدات المثقفات يعتقدن ان فضائل الحب يجب ان تكون الشجاعة والامانة والمنطق الفصيح ، وأن الرجل الابله الفبى الالكن لا يجدر بالراة أن تحبه ولا يمكن أن يكون العاشق المنشود . . وأن الحب الصحيح يناقض الرغبة الحسية المجردة ، ويستنكر الدعارة ، وينشد الشات ، ويتعلق بالروح لا بالجسد وحده ، ويهب كل شيء حتى ولو لم يفز بأى شيء ! . . .

هذا الحب تجلى فى شخص « لانسلو » عاشق الملكة جينيفر ، وفى شخص السهيد « دى كوسى » الذى مات بعد أن طلب أن ينتزع قلبه من صدره ويقسلم تذكارا لمحبوبته . . !

وكان هو والسباهه يجيدون فنون القتال ، ويحذقون فنون السكلام ، ريعرفون كيف يخاطبون المراة ، وكيف يختارونها ، وكيف يموتون غما والما اذا أعرضت عتهسم ولم تسمح لهم بحبها

اما عاشـــقات ذلك العصر ، فكن جديرات بعشـــاقهن لا من حيث البطولة ايضا

كن رائعات الجمال ، شامخات الوجوه ، يجاهدن

جهاد المستميت قبل البذل والاستسلام ، وتظل الواحدة منهن تقاوم وتمتحن ثبات الرجل ، حتى اذا ماوثقت به وايقنت ان فضائل الحب المنشود متمكنة منه اذعنت له وخضعت لمسيئته ولم تعد تخشى في سبيله خطر المفامرة وخطر الموت

وحدث اذ ذاك أن تضخمت فكرة الحب المثالي عند الشباب ، واصبحوا لا يقرون عظمة هذه العساطفة ولا يؤمنون بها الا اذا كانت متأهبة على الدوام للاقتران بالموت . وهكذا مجدوا شخص العاشق تريستان الذي اولع باميرة أرلندا ايزولت ، واستهان في سبيلها بكل شيء فاجابته هي الي حبه ، واسترخصت الحيساة مثله ، وساقهما الحب الامثل الى الموت معا ، فانبثقت بعد أيام زهرة رائعة من قبر تريستان ، وامتدت فروعها وانحنت على ضريح ايزولت ثم انفرست فيه . . .

وشاع تقديس هذه الزهرة التي تربط العشاق بعد الموت ، وتصل بين أرواحهم ، وتوحد بين أنفسهم في العالم الآخر كما الفت بينها في هذه الدنيا . .

ويجب أن نلاحظ أن فكرة الحب القوى المحتوم الذي يستمد سلطانه من سلطان القدر ، كانت فكرة اغريقية . وكان الاغريق يعتبرون هذا الحب كانتقام من الالهة قينوس المتبرمة الفاضبة . . فهذه الفكرة عادت الى الظهور في القرن الثاني عشر ، وفي نظرة أهله الى الحب ، وفي أسطورة غرام تريستان وايزولت ، ومع ذلك فنظرة أهل القرن الثاني عشر الى هذا الضرب من الحب تختلف اختلافا كبيرا عن نظرة الاغريق ، لان هؤلاء كانوا يلعنون العذابات التي تقترن بالحب ويسخطون عليها كما فعل ديدون وفيدر ، ويتوقون الى الفرح الكامل المليم ،

الما الولئك ، فكانوا يحبون الامهم ويرحبون بها ويجدون فيها الذة كبرى ، وهذا هو الاثر اللحوظ الذي أحدثته السيحية في تطور عاطفة الحب

فهذا الحب المطلق الذي لايعرف الانفصال

هذا الحب المقدر المحتوم الذي يهيىء رجلا لامراة وامرأة لرجل

هذا الحب هو الحب الذي سوف ينمو شيئا فشيئا ويردهر ويظلل فيما بعد العالم الاوربي كله ويصبح مادة الآداب والفنون ٠٠

ومن المهم أن نلفت نظر القارىء الى أن الحب المقرون بالفروسية والعفاف ، كان بوجه خاص مشلا أعلى في اسبانيا الكاثوليكية التى تأثرت بالعرب ونزعتهم المشهورة في الحرص على العرض

كان الاسبان يتسلماهلون في أن يكون للسلمات الاسبانيات رهط من الفرسان المعجبين بهن ، يتطلعون اليهن ويحملون شعارهن ويقومون بجلائل الاعمال مرضاة لهن . . .

ولكن لم يكن يسمح لاحد من أولئك الفرسان بالدنو من معشوقته ، أو تقبيل يدها أو لمس أطرأاف ثربها

ولذا كان يكتفى العاشق بأن يحمل ربابته ويغنى تحت نافذتها .. وكان حبه على مر الإيام يتسامى ، ويتجه نحو الخيال ونحو الروحانية المحضة خشية أن يصطدم لله مو أراد الوصول الى شخص محبوبته للمروجها الغيور أو شقيقها الجبار الذى يحرص على اعراض نساء الاسرة كل الحرص

والواقع ان الغيرة على العرض كانت شديدة اذ ذاك في أسبانيا . وكانت القصور محكمة الاغلاق ، والاسوار عالية ، وألجدران سميكة ، وكبرياء الآباء لايقف دونها شيء ...



الحب من عصرالنهضة حتى القن الثامن عشر

بدات النهضة في الطاليا قبل أن تبدأ في المناطق الاوربية الاخرى بوقت طوايل

وكانت قد شاعت في ربيع النهضة الايطالية روح شمه وثنية تفلفلت في الحب وجعلته لا يحفل كثيرا بقوانين الشرف والاخلاق

فسيدات ذلك العصر النبيلات اللاتى عشن فى قصور الامراء ، وتهدبن وتثقفن وتعلمن اليونانية واللاتينية ، وطالعن قصص بوكاشيو ، واشتهرن بالخفة والجسسارة ولاسيرما فى مدينة فلورنسا ، كن لا يختسين الحب ، ولا يتهيبن الاقدام عليه ، ولا يتورعن عن التمتع الصريح بلذائذه ، ولا يخجلن من التحسيد فى أى موضوع يتصل به . .

وكانت الطالبا العنيفة في ميولها وشهواتها تحاول أن توفق بين الحطاط الاخلاق وازدهار الفنون ٠٠

ولقد اختفت منها اذ ذاك الارواح الطاهرة الكبيرة ، والنفوس النقية العظيمة الشبيهة بنفس الشاعر دانتى، أو القديس فرانسوا الاسيزى ٠٠

ومع ذلك فحركة الفنون كانت رائعة فيها . . وكان العبقرى ميكل انجلو يجاهد في هيكل سيكستين جهاد الإبطال ، وهو معلق على قطعة من خشب وقد ربط في جبهته مصباحا وصوب نوره الى قبة الهيكل . . وجمل يبرز من تلك القبة أبدع صور الانبياء والقديسين . .

كان ذلك العبقرى شيخا دميم الوجه ، مستوحدا في عمله ، مستوحدا في عمره ويخرج التماثيل الخالدة كتمثال : الليل ، والسحر ، وعدراء الشفقة ، وغيره

والغريب أن نظرة المجتمع الايطالى الى المرأة فى ذلك الوقت ، كانت نظرة حسية جثمانية فحسب ، ، أمانظرة ميكل انجلو فكانت شعرية تأملية روحانية ، أودعها مختلف شخصيات النساء اللاتى أبدعهن تصوره وخلدهن فنه

وكان ميكل انجلو يشعر بوحدته في عصر اصابه جنون المحواس ، فكان أذ يرهقه النقش والنحت ، يهرع الى بيته الذي لم يدخله الحب السعيد أبدا ، ويأخذ في أنظم القصائد في جوف الصمت وهداة الليل ، .

كان ينظم قصائد غرام ترن رنين اللهب ..

وكان يحب فيتوريا كولونا ، كما أحب الشاعر دانتي بياتريس

ورام يخطر على بال ميكل انجلو ، لحظة واحدة ،ان بدنس حبه لفيتوريا كولونا . . كان يعشقها عشقا طاهرا نبيلا ، وكان يعالم علم اليقين انها مخلصة لزوجها ، لذلك أحبها بلا أمل ولا رغبة . . هام بها لفرط هيامه

بالحب النبيل . وكان يعتقد ان مجرد وجودها على الارض هو قوة خارقة تسمح للانسان بألايباس من هذا العالم ومن صلاحيته للسمو والارتقاء . .

ولما توفيت فيتوريا كولونا في شرخ شبابها ، ظلتحية في قلب الفنان الحزين الذي لم يأسف الاعلى شيء واحد . . . وهو أنه لم يستطع أن يقبلها في جبهتها قبلة التمجيد والطهر! . .

ولكن ميكل انجلو كان نادرا بين رجال عصره ..وكان الحب في ايطاليا في ذلك العصر قائما على خديعة الازواج، وعلى خداع العشاق ، وعلى استهتار النساء ، وعلى اقتناص اللذة ، وكان الحب في فرنسا هازئا ساخرا ، متهكما بالعواطف الكبرى ، ميالا الى النزول على أحكام الفطرة ، لاينكر الجنان ولا ينكر الالم ، ولكنه يشفعهما بالسخرية والمرح وعدم الاكتراث ..

قالحب الفرنسى كان لايبكى الاليضحك ، ولا يرتفع عن المادة الاليسرع بالانحدار اليها خشية أن يخسدعه الخيال وتغرر به العاطفة . وهذه الظاهرة النفسسية نجدها في أعمال « رابليه » ممثلة أبلغ تمثيل . .

ولقد حدث في ذلك العهد ، أن اعتقد الناس أن الحب الذي يخلق الجمال والفن والشعر ، لايمكن أن يخضع للقوانين الاجتماعية بل يزداد تمردا عليها كلما اشتد وقوى وعظم ...

هذا العارض الفاكرى احس به المصالحون و الاخلاقيون ووعاظ الكنائس ، فاستنكروه وبذلوا جهدهم لتحويل الحب من قوة عمياء لا تعرف الخير ولا الشر الى قوة بصيرة تتجه اخر الاهر الى نفع الاسرة وخدمة الانسانية

ومع ذلك وبرغم الاصلاح الدينى الذى نادى به اوثر، وقامت به الكنيسة الانجليكانية ، لمكافحة الغرائز وكبح ميول الجسد، لم يعدل الالمان ولا الهولنديون ولا الانجليز عن النظر الى الحب نظرة طبيعية مادية ...

والحقيقة أن هذه الشعوب - المعروفة بنزعتها التخيلية وميلها الى الدين والتصوف - كانت فى نفس الوقت شعوبا قوية الابدان ، ذأت رغبات مادية جامحة ، وذات سنداجة مزهوة عجيبة ، فى محاولة تحقيق هذه الرغبات.

ولقد اشتهر أهل هولندا بالبدانة والنهم ، وكانت موائدهم حافلة على الدوام بمختلف أاوأن الطعام ، ونساؤهم جد ممتلئات مترهلات ...

وكانت المرأة الالمانية _ كما صورها الرسامون القدماء مخلوقة بريئة المحيها ، ساذجة التقاطيع ، فسئيلة الصدر، ولكن بروز بطنها ، كان يدل أبلغ الدلالة على حيوتها الكامنة وعلى خصبها وقدرتها على الامومة . . .

وأما في انجلترا ، فقد ظهر الملك هنرى الثامن وتمثلت فيه نزءات الحب المادية ، فكان لايتزوج الا ليطلق ، ولا يعشق الا ليستمتع ثم يأمر بقتل معشوقته . .

فهذه الشعوب الشمالية كانت أقرب الى الفطرة ى شئون الحب . ولكنها كانت مع ذلك شديدة الاحساس بالدين ، ميالة الى الخيال والتصور . ولقد استطاع فنانوها ابتداع شخصية فتاة عذراء صبيائية نائحة المظهر ، ارق وأعذب من شخصية العذراء الملائكية التى ابتدعها قدماء الفنانين الإيطاليين . .

وعليه فقد اتخذ الحب عند الشعوب الشهالية

صورتين مختلفتين : الرغبة المادية الطبيعية والخيال الحالم الرقيق ، ، ثم تطور الحب تحت تأثير التعاليم الدينية الطهرية ، فتضاءل مظهره المادى الصارخ وابتردت ناره المتأججة ، ،

وامتد الاصلاح الدينى الكلفينى الى فرنسا من جنيف، واتفقت تعاليمه مع نزعة الفرنسيين الى المنطق وايمانهم بسلطان العقل ، ولكن ذلك الاصلاح الدينى ضيق من آفاق الحب ، وعارض الطبيعة الفرنسية المولعة بالحرية والفنون ، واتخذ من التوراة مثلا أعلى ، وقاوم فتنة الحواس ، وحصر الحب في دائرة العائلة واقره فقطلبقاء النوع ، وجعل المرأة الجديرة بالحب هى المرأة الولود مثل ساره ، وراحيل ، ورفقة ، أما العذرا مريم ، فلم يعدلها أى هيكل تمجد فيه ،

ولقد ظهرت في فرنسا في القرن السابع عشر شهبة تدعى « الجانسينسست » نادت بمثل تلك التعاليم، وحذرت الناس من تأثير الجمال ، ومن وطأة الحب ، ومن البحث عن اللذة فيه

ولكن الحب كان اذ ذاك مثار الحياة في المجتمع الفرنسي الجديد في قصر رامبوييه ، وكانت الحضارة الفرنسية قد خلعت عليه لونا جديدا هو العقل ...

كان الحب في صالون المركيزة دى رامبوييه ، الحافل بالكتاب والشعراء وأعضاء الاكاديمية ، حبا مهدابا مصقولا دقيقا مركب العواطف غزير الافكار والتصورات أشبه بلهو عقلى رفيع تمازجه روح الفروسية ، ،

والواقع أن الاخلاق الفرنسية ، في القرن السادس عشر، كانت جافة ، والاحساسات عنيفة ، والعواطف حادة ،

ولهجة الكلام نابية ، وكانت الحروب الاهلية قد خلفت في الطباع ضربا من الخشونة المنكرة ، فأرادت سيدات قصر رامبوييه تهذيب تلك الطباع ، وتمدين تلك النفوس وصقل أخلاق الطبقة العالية ، والاستعانة بالرقة والظرف و فصاحة المنطق وحسن الذوق وجمال التفكير للوصول الى ذلك الغرض ، والتلطيف من غلظة الرجل وغلظة العلاقات بين الجنسين ، .

ولكن أولئك السيدات أسرفن في الاناقة والفصاحة ، وسمين الاشياء بغير أسمائها ، وتحدلقن وترفعن . . . فأصبح البعض منهن مشارا السيخرية . . كن يقدسن الحب ، ولكن هذا الحب المسكين كثيرا ماتغدى على أيديهن بالكلمات المعسولة والعبارات المنمقة ، لا بالعاطفة الصادقة البسيطة . كان لهن عشاق من كبار الاشراف والادباء ، يحبونهن حبا طاهرا عقليا فلسفيا ، وكان لهن عشاق من طراز آخر ، يحبونهن حبا مغامرا متباهيا مجنونا . . ويفاخرون بهن ، ويقاتلون في سبيل شرفهن ، وينشدون ويفاخرون بهن ، ويقاتلون في سبيل شرفهن ، وينشدون في أبسط علاقة لهم مع امرأة . .

ولقد تركزت هذه الروح ، وهذا النوع من الحب، بعد مائتى عام فى رواية الفرسان الثلاثة ، وفى شخص الفارس دارتنيان ، الذى أبدعه خيال الروائى ديماس الكبير ...

وكان كل أولئك الاشراف والفرسان يغشسون قصر رامبوييه ، ويطارحون السيدات المتحذلقات غراما رفيعا تكتنفه الخطب الطويلة ، وتحف به الجملل المختارة والمنظومات الشعرية ...

وكانوا يزورون صالون ماريون دى لورم ،وصالون

الحسناء الشهيرة نينون دى لانكلو ..

ولم تكن « نينون دى لانكلو » بغيا ـ كما زعم البعض _ بل كانت امراة حرة ، لا تمنح ذاتها للجميع مقابل المال . . بل تتخير من الرجال أحبهم الى نفسها، وأقربهم الى طبيعتها ، حتى اذا ماضجرت منه أعرضت عنه وانصرفت الى سواه . .

وكانت امرأة مثقفة ، حاضرة البديهة ، سريعة النكتة ، لا تعرف الثبات في الحب وتعتقد أن من المكن أن يستحيل الحب بعد موته الى صداقة منزهة عن الغيرة مجردة من الحقد والبغض ...

وكان في وسعها أن تجعل من عشيقها الذي أعرضت عنه صديقا لها ، وفي وسعها أن تظل صديقة مخلصة للعشيق الذي أعرض عنها .. ذلك لانها لم تعرف الحب العنيف أبدا ، ولم تستسلم بمجموع قوى نفسها واحساسها لاى رجل . وكانت متفوقة في نقدها الصارخ للاشخاص ، وفي عباراتها المتهكمة اللاذعة ، وفي قدرتها على تصوبر جوانب الضعف في الشخصيات المكبيرة ، وحصرها وتركيزها في جملة مقتضبة سرعان ماتتناقلها الالسن وتذهب مذهب الامثال ...

ولقد عمرت « نينون دى لانكلو » طويلا ، وعاشب حوالى مائة عام ، وتوفيت محبوبة من الجميع . وكانت واسطة العقد بين القرن السابع عشر والقرن الثامن عشر في قرنسا . .

ومع ذلك فقلب المرأة الفرنسية ، في القرن السابع عشر ، لم تمثله « نينون دى لانكلو » ٠٠٠ بل مثلت ه

الكاتبة الذائعة الصيت مدام دى لافاييت فى بطلة قصتها الخالدة « البرنسيس دى كليف » . .

صورت الكاتبة في هذه القصة ، شخصية امراة نقية القلب ، خالصة النفس ، تحب حبا قويا عميقا . . وتذهب في هذا الحب الى حده الاقصى ، وتشعر في نفس الوقت بواجبها الزوجى وتريد أن تؤديه كاملا ، ولا تسمح للحب بأن يطفى على بصيرتها ، ويخضع عقلها ، ويحول بينها وبين تأديتها ذلك الواجب . . فهى مخلصة لجبها ومخلصة أيضا لزوجها وان كانت لاتحبه . .

هذه الشخصية النبيلة التى تحب على الرغم منها ، ولاتربد أن تسقط تحت تأثير هذا الحب ، بل تجاهد لتأدية واجبها مااستطاعت الى ذلك سبيلا، هى الشخصية التى تمثل نساء فرنسا المتازات فى ذلك العصر ، والتى تنعكس فيها نزعتهن الغرامية السائدة . .

والواقع أن الحب ، على هذه الصورة المجاهدة ، كان في عرف الصفوة من الفرنسيين اذ ذاك باعثاً على صقل الإخلاق ، وعلو الهمة ، واستكمال نقص الطبائع ، والاتجاه بالفرد نحو حياة جميلة مجيدة . .

ولم يكن الشعب الفرنسى وحده ميالا فى ذلك العصر الى العواطف نزاعا الى الحب .. بل كان ملكه أيضا للويس الرابع عشر لل أولع مايكون بالفرام ، وأفتن مايكون بالفادات الحسان ..

أحب لويس الرابع عشر فتاة في الثامنة عشرة ، ذهبية الشعر ، زرقاء العينين ، رقيقة المظهر ، حيبة خجولا ، يسحر جمالها الانظار ويأخذ بمجامع الافئدة . . .

احب الملك « لويزا دى الفاليير » ثم انصرف عنها بعد بضع سنوات ، ، أما هى فقد اخلصت له الود ، وأحبته حبا صادقا ، وكانت فى خلال اتصالها به ، تعتقد أنها ارتكبت خطيئة مروعة ، وأن الله لن يغفر لها هذا الذنب ، وأن من واجبها أن تسمو بهذا الحب جهد الطاقة وتخلص فيه كل الاخلاص كى تشفق عليها العنابة وتمنحها الصفح والمغفرة ، .

ولقد حدث عندما تبرم بها الملك ، ومال عنها الىمدام « دى مونتسبان » أن احتملت عذاباتها بنفس هادئة ، وصبرت على الاعراض والذل ، واعتبرت آلامها عادلة ، ورضيت بها تكفيرا عن خطيئتها ، ثم قدمت هذه الآلام الى الله واتجهت اليه بالصلاة والتقوى عساه أن يرحمها وبففر لها ماضيها . .

واشتد بها العذاب ، وضاق صدرها ذرعا بخيانة اللك ، ووطنت العزم على الانقطاع لخدمة الله ، وودعت العالم ودخلت دير الكرمليات حيث ماتت بعد ستوثلاثين سنة ، قضتها في الزهد والتقشف والعزلة والتكفير ، .

ومن المهم أن نلاحظ أن بطلات الحب القديمات أمشال ايزولت و فرنشيسكا دى رمينى ، كن لايحفلن بنتائجهذا الحب ولا يندمن عليه ولايشعرن حياله بتبكيت الضمير . أما بطلات القرن السابع عشر ، فكن يعتبرن الحبخطيئة مع اخلاصهن له وتفانيهن فيه . .

كن فى صميم قلوبهن مسيحيات كاثوليكيات ، يطالعن أعمال القديس فرانسوا دى سال ، ويدهبن الى الكنيسة فى بعض الاحيان لسماع الوعظ الدينى ، ويجهادلن أصدقاءهن فى البحوث الاخلاقية واللاهوتية ، ويفحصن ضمائرهن اذا مااعتزمن الاعتراف الى القسيس ، ويدرفن

الدموع في الكنائس كلما قام كاهن نابغ بتأبين شخصة عظيمة وشرع يتحدث عن القصاص الذي يعده الله في العالم الآخر للمذنبين المستهترين . .

هؤلاء النسوة كن يقعن في مستهل شبابهن تحت تأثير الحب المحرم ، وكن يعرفن اللذة والالم ، وليكن تقديسهن الحياة الروحية كان يستيقظ في نفوسهن متى بلغن سن الكهولة وذبلت زهرة جمالهن ، فيكن يلجأن حينئذ الى الله مدفوعات بقوة خفية لا تقبل المقاومة ، فيلوذ البعض منهن بالصلاة والتقوى ، ويدخل البعض الدير كما فعلت لويزا دى لافالير . .

ولقد حفل القرن السابع عشر بهذا الصنف من النساء اللاتى بالفن فى التمتع وبالغن فى التدين والتكفير ، ولكن الظاهرة الهامة التى يجب أن نسجلها ، والتى مهدت لاسلوب الحب العابث فى القرن الثامن عشر تتلخص فيما يأتى :

عندما عصفت الشيخوخة بالملك لويس الرابع عشر ، ارتد الملك نفسه الى عقله وثاب الى رشده ، وعاد هو الاخر الى التدين والتقوى . . فاقتدى به رجال ونساء البلاط ، وطغت على الشعب موجة من التدين «الاجبارى» وأصبحت الفضيلة مفروضة على الناس فرضا . . فتولد من ذلك ضرب من النفاق واخفاء الذنوب تحت مظاهر الفضيلة ، وستر الملذات بقناع التدين . وهكذا مهد الطريق للحب النزق العابث الطائش الذى انفجرفى القرن الثامن عشر

الحب في القرن الثامن عشر

عندما يذكر اسم الغرن الثامن عشر ، يتصور المرعلى الفور صالونا مملوءا بالتحف الفنية الشائقة ، والاثاثات الجميلة المقوسة الجوانب ، والاغطية والاستار الحريرية تتفتح فيها الازهار كما تتفتح في الحدائق ..

كل شيء في هذا الصالون يدعو الى الحب ويوحئ بالتمتع ٠٠٠

تحررت المرأة من الازياء الثقيلة التي كانت شائعة قى البلاط القديم ، وارتدت أثوابا في شكل سلال تبرز تقاطيع بدنها ، وتظهر بياض عنقها وذراعيها ، وتزيد في رونقها ويهائها . .

تعلمت المرأة كيف تستخدم المساحيق ، تضاعف الها جمالها وتخفى بوساطتها آثار السنين . .

وكان الرجل يرتدى أثوابا من المخمل ، ويرسل شعره خلف رأسه ، ويعقده بشريط أسود فيبدو ساحرا وعليه رشاش البودرة . . .

كان الرجل فاتنا كالمرأة .. وكان كل منهما لا يعيش الا للتمتع باللذات والتمتع بأحاديث الصالونات ..

فقد الجنسان حب العواطف العظيمة . . وتبدل الزمن

واختفت « موضة » المجادلات اللاهوتية ، وحلت محلها بين الطبقات الرفيعة « موضة » المناقشة في الموضوعات العلمية . .

وشاعت مطالعة القصائد الشعرية التافهة والقصص الصغيرة السطحية ، وأصبح الحب نزوة عارضة ..

تحللت الاخلاق وفسدت المشاعر ، وجرت العـــادة الا يحب الرجل امرأة واحدة ويخلص لها . . بل يتنقل من هذه الى تلك ، ولا غرض له سوى اللهو والتمتع . .

هذه هى الصورة الفالبة لما كان عليه القرن الثامن عشر _ قبل ظهور الفيلسوف جان جاك روسو _ صورة قوم طائشين عابثين يتخذون من الحب ملهاة لحواسهم وعقولهم . . .

وهذه الصورة نراها واضحة المسالم فى مسرحيات ماريفو ، وفى بعض روايات فولتير ، وفى بعض الاقوال المأثورة عن العلامة بوفون ...

وليس ثمة شك في أن ادماج العواطف في الحب ،كان اذ ذاك شيئا محتقرا وباعثا على السخرية . . كان دليلا على عقل قاصر ، وروح صبيانية ، ونفس سلاجة ، لا تستحق غير الابتسام والشفقة . .

كان الشمور بأبدية الحب يعتبر نقصا في الذكاء .. وكان الايمان بوفاء المرأة أو وفاء الرجسل برهانا على الحماقة والبله ..

وكانت فكرة استمرار الحب أبعد ماتكون عن النفوس والعقول . .

لم تكن الغاية من العلاقات بين الجنسين الا مرضاة احساس طارىء ، وولع وقتى ، وجاذبية مصيرهاالمحتوم الى الزوال السريع . لذا كان الرجال والنساء يحبون بالعقل فقط ، ومن المعروف أن العقل وحده لا يكفى للاحتفاظ بامرأة واحدة . . !

واذن فالتنال من حبيب الى حبيب كان شائعا بين النساء والرجال ، وسهولة الاتصال كانت شائعة أيضا كسهولة الانفصال والقطيعة . . فترتب على ذلك ان فقد الحب لذته عند طائفة كبيرة من العشاق المستمتعين العابثين ، وعافته نفوسهم ، وأشمأزت منه في مظهره العادى ، وتاقت الى تبديله والتفنن فيه واضافة بعض العناصر الجديدة عليه كى لا يظل متشابها في صروه والوانه

اولئك العشاق الذين أفسدت اللذات عقولهم لفرط انهماكهم فيها ، والذين ألفوا الحب المادى ولم تعد تقنعهم بساطته ، أرادوا تجديده فأدخلوا عليه لذة أخرى وهى لذة التعذيب .. تعذيب الشخص الذى يحبون ، تعذيب المرأة باشم عارها بذلها وفضيحتها وعارها ، تعذبت المرأة تعذيبا جثمانيا يسيل منها الدموع والدماء كما كان يفعل المركيز دى ساد ، ولا ريب ان هذا هو أحط أنواع الحب ، وأبلغها دلالة على التحلل والفساد ، .

ولكن هل هذه الالوان كانت كل الوان الحب في القرن الثامن عشر ؟ . .

وهل لم يكن الحب غير ذلك الهيكل العظمى الانيق الذي لا قلب له ولا روح ؟ • •

وهــل لم تكن بين نساء أوربا اخـوات للبرنسيس

دى كليف التي أشرنا اليها ؟ ٠٠

كلا ١٠٠ لم يتبدل جوهر الحب ، كان هنساك رجال ونساء عرفوا كيف يحبون بكل قواهم ، وكيف يرضون باستمرار الحب ، وكيف يخلصون فيه ، وكيف يحتملون عذاباته ٠٠٠

كانوا قلة . . ولكن هذه القلة احتفظت بالمسمل المقدس ، وهي التي خلدت في قلوبنا حتى اليوم . .

ومن بطلاتها الغادة « آيسيه » التى احبت الشيفاليه دايدى حبا عاصفا مبرحا ، ورفضت الزواج منه كى لا تكون عقبة فى سبيل تحقيق مطامعه المشروعة ، ثمماتت وفية له مؤمنة بخلود حبها ومؤمنة بوجود الله ...

والانسة «دىلسبيناس» التى تحالفت عليها الكوارث وجردها القدر من عناصر الجمال والصحة والثروة والتى هامت بالحب المطلق وذاقت من عذاباته ألوانا ولخصت قصة حياتها في هسئدا الخطاب الوجيز الذي ارسطته الى من تحب ، والذي يعتبر في اللغة الفرنسية أجمل وأتم خطاب غرام:

« ياصديقى العزيز ، ، انى فى كل لحظة من لحظات حياتى لا استطيع الا أن أحبك وانتظرك وأتألم! »

ولقد تحقق أيضا هذا الحب الوفى الصادق بين الشيفاليه دى بوفلير ومدام دىسابران ، وبين سان لامبرت ومدام دودتو ، وبين الدوق دى ريشيليو ومدام ميشيلان التاعسة المسكينة التى انصرف عنها حبيبها فماتت غما وحسرة!

وهناك سيدة كانت تدعى مدام « دى لابوبلنير » وكان يعتقد الناس انها امرأة لاقلب لها ولا خلق ، ومع ذلك

فقد أحبت . وانتزع الحب من صدرها أروع الصرخات في رسالة وجهتها الى من تحب وجاء فيها:

« يا فؤادى العزيز ٠٠ لماذا تكتب الى فى عبارة جافة وانا لا أتنسم الحياة الا من أجلك ، ولا أعيش الا لك ، ولا أعبد سواك ؟ ٠٠٠ »

« أناأعلم ان شواغلك العديدة تحول بينك وبين الإفضاء الى بما يقلق نفسك . . أنا واثقية من ذلك . . ولكنى والمساد لم أجد في خطابك تلك العواطف والعبارات التي تصدر عن القلب ، والتي يلذ للانسان مطالعتها بقيد ما يلذ له أن يكتبها . .

« انى لاحس وأنا أكتب لك بعاطفة غريبة ، تضرم نار الحمى فى بدنى ، وتبعث فى نفسى القلق والإضطراب . . انى الشرفة على الموت لانى لست قريبة منك . وهذا البعد سيكلفنى حياتى . . انى ليائسة من حياتى ، فاعلم انى لم أحبب أحدا سواك وأنى أتعس آمراة فى هذا العالم !»

هذا هو الحب الصحيح الجدير بالبرنسيس دى كليف والذى نراه ممثلا أيضا فى العاطفة المشبوبة التى شعرت بها الاميرة لويزا دى كونديه نحو رجل من عامة الاشراف يدعى مسيو دى جرفيزيه ...

لم تستطع بالطبع أن تقترن به ، فهى تحبه بلا أمل ، وتكره أن يقول عنها الناس انها جميلة لانها لاتريد أن تكون جميلة الافي نظره فقط! ...

ولقد اضطرت ـ نزولا على حكم الدين والواجب ـ الى قطع هـ في العلاقة البريئة بمن تحب ، ثم انتهت حياتها الى الدير حيث لاذت هي الاخرى بحب الله الذي

يسم كل عاطفة ويعزى عن كل ألم ٠٠

هؤلاء النساء ظهرن فى ذلك العصر الفاسد ، واشتهر معظمهن فى النصف الثانى منسه ، وأولعن بحياة القلب والاحساس .. متأثرات بالفيلسوف جان جاك روسو الذى دعا الى العودة الى بساطة الطبيعة ، ونادى بطيبة القلب البشرى ، ومجد العواطف ، وقدس الحب مقترنا بالفضيلة مندمجا فى عبادة الله ، باكيا منتحبا مشرئب الوجه نحو السماء ..

هذه النزعة العاطفية المنحدرة من جان حاك روسو ، اثرت فيما بعد في نابليون نفسه ، وفي رسائله الاولى الى جوزفين ، . حيث نجد أسلوبا قريب الشبه من الاسلوب الذي ابتدعه روسو في قصته المشهورة «هيلويز الجديدة» وفي الرسائل الغرامية التي كان يتبادلها الفارس دي سان برو وحبيبته جولى بطلا هذه القصة . . .

ومع ذلك فقد اختفى هذا الحب العاطفى المضطرم في عهد المبراطورية نابليون ، وحلت محله غلظة الجنود ورغباتهم الفطرية وميلهم الى الاستمتاع المجرد قبل أن يعاجلهم الموت الواقف لهم في ساحات الجرب بالمرصاد

وهكان ارتد الحب الى دائرة الغريزة ، وتجرد من الشعر ، واتخذ طابعا شعبيا موسوما بالطلاقاة والمرح وعدم الاكتراث ، وكان الامبراطور يقر هذا الحب ، على شرط أن يعرف الجندى كيف يترك محبوبته متى دوى نفير الحرب ، وأن يقترن بها بعد عودته من ميدان القتال وأن يستولدها أبناء عديدين يصلحون لخادمة الوطن وخدمة الامبراطور ...

والواقع أن خيانة جوزفين لنابليون ، بدلت نظرته

الى الحب ، وأضعفت أيمانه بالعواطف ، وزعزعت ثقته بمبادىء جان جاك روسو ، وكان بطبيعته مولعا بالقوة والعنف ، فعاد الى المبادىء الرومانية المتأصلة في عنصره . . وبات يعتقب أن الحب مرض ينتاب النفس في زمن الشباب ، ثم يصبح لدى الرجل الكامل ضعفا في اللهن ونزعة بغيضة الى قتل الوقت ، الذي يجب أن ينفق في سبيل عظمة الدولة وقوتها . .

فالحب فى نظر نابليون رغبة لايفيد منها المجتمع الا اذا انتهت الى الزواج والامسومة ، فمتى تم ألزواج وجب أن ينصر فالرجل الى القيام بواجباته العامة والمرأة الى حراسة البيت والسهر على النوع ...

وهكذا أراد الامبراطور أن يحصر المرأة في دائرة البيت، وأن يجعل منها أما ولودا فحسب ، وأن يجدد عهد الرومان . . ولكن ذلك العبقرى الذي ألم بكل شيء ، لم يفهم طبيعة المرأة الفرنسية التي رفضت الطاعة العمياء لزوجها ، وأبت أن تكون طوال حياتها أما ومرضعا فقط، وتطلعت الى شيء من الحرية في عواطفها ، وظلت في خلال الحروب النابوليونية تطلب الحب ، وعندئذ ظهر الاحساس الغرامي من جديد ، واتخد طابع القرون الوسطى ، وسرت فيه روح الفروسية لأن الحرب كانت الوسطى ، وسرت فيه روح الفروسية لأن الحرب كانت اذ ذاك غاية عليا وجهدا متواصلا منقطع النظير

الحب فى العهدالرومانتيكى وفي العصرالحديث

لما ساد الهدوء أوربا بعد حروب نابليون ، وأصبحت البطولة بلا عمل ، وعادالملكيون الفرنسيون منالمنفى حاملين معهم اسرافهم في التدين واسرافهم في الحسرص على التقاليد ، استفاق الشباب الاوربي فألفى نفسه يحيا في شبه حمى ، وفي شبه استنكار وتبرم واشمئز آز من كل شيء . .

كانت ريح البطولة المنبعثة من نابليون تطوح بالشباب، فاختفت البطولة واستولى على نفوس الشباب ضرب من الاضطراب الغامض المبهم ٠٠٠

عدلوا عن مطالعة بلوتارخوس ، وانصرفوا عن تمجيد البطولة والابطال ، وجعلوا يدمنهون قراءة شاتوبريان ويرون عواطفهم ممثلة في شخص « رينيه » الذي ابتدعه مقذا الكاتب ، وفي أمثال هذه العبارات التي صورهم فيها الشاعر القريد دي موسيه :

« قضى سادة العالم على شباب اليوم بالحياة فى العطلة والضجر ، فتباعدت عنهم الامواج المزبدة التى كانوا قد هيأوا سواعدهم لمصارعتها . . انتشر النفاق فى الاخلاق، واقترنت الافكار الانجليزية الطهرية بنزعة التظاهرية

بالتدين . . واختفت البشاشة ، وزال الفرح ، وانكرت كل فضائل الارض والسماء . واضطرت النفوس الطلقة المتألمة المتحمسة الباحثة عن اللانهاية في الافكار والعواطف، أن تطاطىء هاماتها وتبكى . وأما الشباب فقد وجدوا لقواهم المتعطلة منصرفا جديدا هو اصطناع الياس! »

تلك كانت حال الشبباب ..

اصطنعوا اليأس وبالغوا فيه فالصبح جزءا من طبيعتهم فقدوا الايمان بفضيلة العمل ، وفقدوا الايمان بالعالم الآخر ، أو خيل لهم أنهم فقدوه ، فلم يعد لهم من عزاء في غير الشعر والحب ...

وهكذا نشأ الحب الرومانتيكي ...

الحب المفتعل المقرون بالعبارات الادبية المستظهرة من الكتب فيفر الحب الفصيح الثائر المريض الذي يتبرم بالمحاضر فيفر الى الماضى من الحب الذي لابد له من اطار وهمني اليهيش من لابدله من ضوء القمر وجمال البحيرات واصوات البلابل وهبوب العواصف ورنين اجراس المساء من الحب الذي لا يجد في نفسه كفايته ، بل بتطلع الى المظاهر الخارجية ليبحث عن عاطفة قوية غريبة عنه

ساد هذا الحب الموهوم ، وظهر عشاق خلدوه . . عشاق كانت لا تطيب لهم الحياة ، ولا يطيب لهم الحب الا في منابت اسكوتلندا أو سواحل ايطالياأوبين حجرات غريبة التنظيم حافلة بالرسوم القوطية والاسلحة الشهرقيلة والنارجيلات المفوفة وطنافس بلاد فارس وشعر الشرق البعيد . . .

شغفوا بهذا الحب، وشغفوا بهذه المظاهر، ليميزوه - عدين المعب ١٠٠٠ - ١٥٠٠ مناديخ العب

عن الحب الهادىء العاقل الذى كان شائعا بين الطبقات الوسطى والذى كان مجردا من كل ذوق فنى . .

ولقد حدث من فرط اهتمام أولئك الشباب بالشعر والحب والمرأة ، أن لاحت في جو الادب شخصية نسوية جديدة تمخضت عنها عبقرية الكاتبة جورج سياند . . شخصية تمثل عددا كبيرا من نساء ذلك العصر ١٠٠ الاوهي شخصية المرأة الشاحبة اللون ، المسترخية البدن المولعة بالخيال ، المصابة في الغالب بعلة صدرية ، والتي تشكو على الدوام من أن زوجها لايفهمها ، وأنه غليظ الطبع مستبد الخلق معدوم الذوق ، يهتم بالمسائل العامة ويهمل امرأته غير مكترث بحاجتها الى الحب القوى اللتهب . .

ثم لاحت بجوار هذه ، شخصية اخرى ابتدعتها عبقرية الفريد دى موسيه . شخصية تمثل معظم شباب ذلك العهد ٠٠ شخصية العاشق « رولا » الذى يمتاز بنبوغه في الخيال والشعر ، وبعجزه عن القيام باى عمل نافع ، وياعتقاده أنه ملك سقط من السماء في عالم غير جدير به وهو الى ذلك شاحب اللون أيضا ، ومصلور وغيور كعطيل المفربي . . ونفسه تحدثه على الدوام بالانتحار أو بقتل عشيقته . . !

هــذا الشــاب الذى نحتقره اليوم ونعتبره رجـلا فاشــلا ، هو الذى كانت تحبله تلك المــرأة ذات المزاج المريض وتتمنى الاقتران به ..

وجملة القول ، أن أولئك العشاق كانوا يطمحون الى حب مخيل لا وجود له . . كانوا ينشدون الحياة كما يحباها أبطال القصص الوهمية . . كانوا يتعمدون الخروج

على اوضاع المجتنمع ، لا بدافع طبيعى صادق بل لمجـــرد الولع بالتمرد ومخالفة العرف ..

تجاه هذه الطبقة ، ظهرت طبقة أخرى من الرجال العمليين · اصبح المثل الاعلى عندهم ، الحصدول على الشروة لا البحث عن الحب ، غير انهم افرطوا في عبدادة المصلحة وطلب المال ، وأفرطوا في اقامة صرح الزواج على المصلحة المادية وحدها واعتبار الفنانين والادباء طعاليك متشردين يجب الحذر منهم واجتناب التشبه بهم · · !

وظل الحب الرومانتيكي سائدا في أوربا حتى عادت الامبراطورية ثانيالي فرنسا ، فتبدل شكل الحب وأصبح مزيجا من الخلاعة والعاطفة القلبية والنزوة الجثمانية مديدات القامة ، ممتلئات البدن ، منسرحات الاكتاف ، مستديرات الاعناق ، يبغضن النحافة ويكرهن الضعف ويجملن انفسسهن بالاثواب الفضفاضة المصنوعة على شكل سلال ، وبيوتهن بمقاعد من طراز لويس الخامس عشر أو السادس عشر ، ويتجهن بعاداتهن وأسساليبهن في الحب الى ما كان شائعا في القرن الثامن عشر . .

وراق الامبراطورة أوجيني بهذا اللون من الحياة ، ولكن سيدات بلاطها لم يستطعن احياء العصر الغابر . .

ولم تكن بينهن امرأة كمدام دبيبينيه ، أو المارشاله لو كسسمبورج . . وكن ناقصات الثقافة ، غير متوافرة لديهن عناصر الذوق الفنى الخالص • وكانت لهن فضيلة واحدة ، هي البشاشة الممزوجة بالظرف . .

وأما الحب الذي انحدر منهن ، فقد كان لهوا انبقا تطور عند الشعبواستحال الى تفكه بدسائس الصالونات ومهازل المجتمع . . وأما بطلات هذا الحب الشهرات : كمسدام دى كاستلبون ، ومسدام ببلانجيه ، فقد كان ينقصهن ذلك السحر الشامخ الفطرى الذي امتازت به فيما مضى صوفى ارنو أو مدام دى بومبادور . .

وكان! أن وقعت الحرب السبعينية بين فرنسا والمانيا، وهزم فيها الفرنسيون ، فانحطت قواهـم المعنوية اول الامر واحسوا مهانة الضعف والخذلان ٠٠ ولكنهم مالبثوا أن وحدوا صفوفهم ، وأيقظوا في جماهير الشعب عاطفة الوطنياة ، واتجه مفكروهم وعلماؤهم صوب المانيا يبحثون عن سر انتصارها ورقيها .. فأدركوا أن الروح العملية وسيادة النظام و فضها الطاعة هي التي مكنت الالمان منهم وعقدت لهم أواء النصر ..

عندئذ ظهر في فرنسه المذهب الادب الطبيعي « الناتور السم » ، وكان غرضه تحرير الفكر الفرنسي من لوئات الخيال ، واحكام الصلة بينه وبين الواقع ، والقضاء على النزعات الرومانتيكية المريضة ، واشعار الجماهير بحقائق الحياة ...

وسادت الروح العملية هذا الادب ، واهتم زعماؤه وفى طليعتهم اميل زولا بتصوير الظواهر المادية المحسوسة غير حافلين برسم الحياة النفسانية التي كانت تبدو لهم مركز العواطف المجردة ، أي مركز الضعف والوهم والخيال . . .

غير أن هذا الادب لفرط اهتمامه بالماديات ، لم يسرك لنا صورة واضحة عن المرأة الفرنسية او الاوربية في ذلك

العهد، وعن طريقتها في الاحساس واسلوبها الوجداني في الحب ٠٠

والحقيقة انه نزع عن المرأة تاجها ، وصورها كأنثى خاضعة لاحكام الفطرة مستسلمة لقوانين الطبيعة بعيدة كل البعد عن الشسعور بالعواطف الكبيرة والفواجع النفسية . فترتب على ذلك الن انقطعت الصلة بين مذهب الادب الطبيعى وبين المرأة كانسان حساس ، ثم بينه وبين عاطفة الحب كما كانت شائعة في ذلك الوقت

ولكن انقلابا حدث فى سئة ١٨٨٠ بظهور الكاتب الروائى بول بورجيه الذى عاد بفنه الى تقاليد الادب الفرنسى ، واحدث أعمق الاثر فى أدباء عصره ، وأرصد صفوة جهوده على دراسة قلب اللرأة . .

وتبين عقب ظهور بول بورجيه ، أن النساء الاوربيات في ذلك العهد كن أغزر ثقافة من أمهاتهن ، وأرحب فكرا، وأعلمق عاطفة ، . وكن يقدسن الحب ، ويطالعن اعمال الكاتب الانجليزي « راسيكن » والقصيصي الروسي «تولستوي» ويسافرن الي ايطاليا ، ويعجبن بجمال الفنون ، ويبتعن نسخا من صور الرسام بورن جونس ،

هؤلاء النساء اقبلن أقبال الظامىء على مطالعة قصص بول بورجيه أمثال « جريمة حب » و « اكاذيب »وأخذن بها ، وروجن الدعوة لها ، واغتبطن أذ وجدن فيها الروائى الشاب يصبور المرأة مخلوقا من جسل وروج تكتنفه الاسرار والالغاز ، لا مخلوقا من لحم ودم فقط خاضعا لاحكام الفطرة الوضييعة كما صيوره أقطاب مذهب « الناتورالسم » . . .

ولكن بورجيه أسرف في تملق النساء ليفوز بالشهرة،

وأسرف فى تصوير الحب المحرم ليجذب اليه عامة القراء . . فتأثرت برواياته طائفة من النسوة العاطلات الموسرات فى باريس ولندن . . وطاب لهن السعى وراء ذلك الحب المحرم ، والتعلق باحساساته العنيفة ، وتضحية الواجبات الزوجية من أجله . .

ولقد حمل بعض النقاد اذ ذاك عسلى بول بورجيه وتلامدته حملات شديدة ، وأتهموا أدبهم بافساد الاخلاق وهدم نظام الاسرة نفدل بورجيه من طريقته ، ولم يكتف بالعدول عن تصوير أزمات الحب المحرم ورسم الفضائح البيتية والخيانات الزوجية فقط ، بل أسرف في سلوك طريق مضاد . . واعتنق الملهم الكاثوليكي ، وجعل يبشر به ، وأصبح مفكرا اجتماعيا رجعيا محافظا

هذا اللون الصارخ من الحب المحرم الذي كان شائعا في بعض الاوساط في العواصم الاوربية الكبرى ، لم ينفذ الى الريف ولا سميما الريف الفرنسى مدحيث كانت الفتيات تنظر الى الحب الزوجي المشروع ، وهن جالسات الى نوافذهن يطرزن او يطالعن او يحلمن بالزوج الصالح والامومة السعيدة ...

وكانت الفتاة المنتمية الى الطبقات الوسطى ، قد تهذبت وتعلمت وشعرت بحقها فى الحياة والحرية . . وادركت أن المراة لم تخلق للالم فقط ، وانها مساوية للرجل فى الحقوق وفى الواجبات . وبهذه الفتاة السائرة بخطى حثيثة نحو مبادىء وافكار العصر الحديث ، كانت تطالع أعمال كبار الكتاب والشعراء وتقدر قيمة الحياة النفسانية ، وتقدر قيمة الحب المتبادل ، وقيمة الحياة الزوجية متى عقدت بين شخصين متفاهمين . .

ولكن موطن الضعف في هذه الفتاة ، هو انها كانت على الرغم من يفظة عقلها الناقد ، عاجزة عن تصسور حقائق الزواج اليومية ، وعاجزة عن اختيار الزوج الصالح لها ومؤمئة أخلص الايمان بان استعدادها للحب والاخلاص والوفاء جدير وحده بجعلها امرأة سعيدة في حياتها الزوجية ...

وكان والدها يزوجها في الغالب زواج مصلحة بالرجل الذي يريد ، ويزفها الى كهل متهدم افنت الملذات قواه وتاقت نفسه الى الراحة ، فكانت المسكيئة لاتكاد تهنأ بعامها الزوجى الاول حتى تواجه الحقيقة الرة فتصبح حياتها سلسلة من عذابات تدفع بها آخر الامر الى التمرد والثورة . . .

هذه صورة سريعلة لما كانت عليه المرأة ، ونظرتهـــا الى الحب والزواج قبل الحرب العالمية الاولى ...

كانت مستنيرة مثقفة ولكنها كانت مع ذلك ضعيفة . . كانت تهتم بالآداب والعلوم والفنون ، وتثق برميلها الرجل ، وتؤمن مثله بمستقبل العلم ، وتعتقد مثله أن استخدام الآلات يمهد للسعادة ، وارتقاء فن الطيران سيمحو الحدود التي تفصل بين شعب وشعب ، وان المجادىء الانسانية لا بد ستفوز ، وأن المخترعات العلمية ستوحد بين أجاداء العالم وتقضى على الفقر وتنشىء الفردوس في هذه الدنيا . .

كانت تؤمن كالرجل بكل هذا ، ولا تستطيع لا هي ولا الرجل أن تتصور ما يمكن أن يأتي به الفد!..

ولقد حدث قبيل الحرب العالمية الاولى أن طفت على

أوربا موجة من الفرح بالحياة .. فأصبح الحب رقيقا الطيفا الوتسامح الناس في احكامهم على المحبين الحبين وأصبحت المرأة شبه ملكة في بيتها وفي المجتمع المواعتقد الكل أن عصر السعادة يوشك أن يشرق .. وعنسدئذ تلبدت السماء فجأة الواكفهر الجو السسياسي الواستفاقت اوربا عام ١٩١٤ مخبولة مذعورة على قصف المدافع وصليل السلاح



الحب في الشرق الأقصى

١ ـ في الهند

تشبه الهند شبجرة جبارة ذات فروع لا تحصى ، وجذوع كثيرة التشعبات ، تتلاحق فى ظلها الحياة والموت وفى أعماق غصونها تزهر المدنيات والفلسفات والاديان المتعددة التى تحير العقل اذا مافكر فى احصائها وتبتليه بشبه دوار . . .

والواقع أن سكان تلك الارض الهرمة عرفوا الحضارة قبلنا بآلاف السنين • •

كانت لهم رازفع واسمى حياة روحياة محاطة بالاسرار ٠٠

فكيف كاثوا يفكرون في الحب ؟ وكيف كانوا ينظرون اليه ؟ وآى طابع اتخذه الحب عندهم ؟ وما ذلك النوع من السعادة الذي كانوا يهنشدونه في المراة ؟

ان الاوربى عندما يريد أن يتمثل حياة الهناود الخاصة ، يتصور على الفور نساءهم المحجبات ، أو أراملهم اللاتى يمتن على المحارق في ملابار ، وأبناءهم الذين يتزوجون في سن الطفولة ، ثم يتصبور بعد هذا حركة الاصلاح الاخسيرة ، والجهود التي بذلت لتحرير نساء الهند في القرن العشرين ...

ويترامى الفيكر بذلك الفرد الاوربى ، فيهذكر انه التقى فى لندن او فى باريس بسيدات مهيبات الوجوه دقيقات الايدى كبيرات العيون ، عليهن غلائل صفراء أو زرقاء أو وردية اللون ، يحجب قسم منها شعرهن الحالك السواد ...

ويتذكر فوق ذلك ، ان اولئك السيدات هنديات متعلمات متحررات يعشن في اوربا كأخواتهن الاوربيات، وتملأ نفوسهن عواطف وطنية متأججة ...

ولكن الاوربى يجهل كل شيء تقريبا عن حيهاة الهنود الفرامية ، ولايستطيع أن يفهم أو يتذوق أعمال فلاسفتهم وشعرائهم الخاصة بالحب ..

كانت المراة الهندية في العصور القديم...ة امراة حرة في التصرف بنفسها ، وحرة في اختيار زوجها ، ولكن هذا المركز الذي كانت متمتعة به ، تغير كل التغير في العصور التالية التي سجلها التاريخ ، .

اصبحت العائلة هي التي تهييء الزوآج ، ولا ترى اية غضاضة في تزويج الصبيان والبنات قبل دور البلوغ ٠٠٠

كانوا يزوجون البنت ، وهى لم تزل في المهد ، بصبى لا يتجاوز الثالثة أو الرابعة من عمره . . فاذا توفى الصبى مصايا بمرض من أمراض الطفولة ، حملكموا على البنت بالترمل الدائم وبحياة ذليلة وضيعة ملؤها العذاب . واذا أصبحت الزوجة أرملة ، وهى في سن الشباب ، أرغمتها التقاليد على ترك نفسها تحرق حية على نفس المحرقة التي تلتهم جثة زوجها . .

ولقد ثار المجتمع الهندى العصرى على حرق الارامل ، وحجب النساء في البيوت ، وعقد الزيجات بين الاطفال..

ولكن هذه الظواهر الأجتماعية ، لايجب أن تجعلنا نعتقد بأن الهند القديمة كانت تزدرى المرأة وتجهل الحب ...

والحقيقة أن فلاسفتها وشعبراءها ، قد ابتدعوا شخصيات خيالية يتجسم فيها المثل الاعلى للجمال والحنان . . .

ومنها شخصية « سيتا » التى أولع بها « راما » بطل اللاحم الشعرية ، وشخصية الفادة الساحرة العلاجة « برفاتى » « ساكونتالا » ، وشخصية الحسناء الفاتنة « برفاتى » التى استطاعت أن تكون محبوبة من الاله الجبار سيفا . .

هؤلاء النساء الفامضات المحاطات بالاسرار ، يمثلن في نظر الهنود جمال العالم ، ويتنقلن كالازهار أو كالنجوم في حكايات وقصص معقدة الاجزاء حافلة بأروع الأخيلة وافتن الاستعارات والمجازات ...

ولقد رسمتهن الاساطير كنسساء ذوات سحر بدنى واضح ، واكتمال أنثوى ملحوظ ، وأجسام مرنة لينسة تتثنى تحت أثداء وأرداف ثقيلة ..

ورسمتهن الأساطير أيضا كنساء ذكيات لبيبات ذوات قلوب يشبيع فيها الحنان ، ونفوس تضطرم اخلاصا ووفاء لعاطفة الحب التي تشعر بها . .

ولقد ظهر فى القرن السابع شاعر هندى كبير يدعى « بارتر هارى » دخل الدير سبع مرات ، وخرج منه سبع مرات ، الفرط حبه المرأة وحبه مفاتن العالم وتردده بين نعيم الارض ونعيم السماء . .

هذا الشاعر الذي عرف الحب ، وخبر المرأة ، تحدث

عنها في العبارات الآتية حديثا يمثل عقلية الهنود في ذلك العصر:

« ان المرأة هي الفرح والالم . . هي القلق والراحة ، هي التي ترغمنا نظراتها على التوقف أثناء السير ، ولولا اعتراضها طريقنا وتحويلها أيانا عن غاياتنا لكان من السهل علينا أن نسرع في عبور أوقيانوس الحياة الزاخر بالالم!

« أن مشعل الحكمة يظل متألقا مادامت عيون النساء الجميلات لاتلقى عليه وهجها !

« ومع ذلك فأى غرض أعلى تنشده الطبيعة من حاسة البصر المركبة فينا ؟ لاشك هو رؤية المراة ؟ . .

« وأى غرض لحاسة السمع ؟ . . لاشك هو الانصات لحديثها ! . .

« وأى غرض لقدرتنا على التفكير ؟ . . لاشك هو تأمل شباب المرأة وجمالها! » . .

هذا ماقاله الشاعر ، وهذا أسلوبه في تمجيد الراة .. ولكن ظمأه الدائم الى الحب لابد تعقبه خيبة الاصطدام بالواقع . وعندئذ نراه يلعن المرأة في قصائد أخرى ، وينظر اليها فيجدها ناقصة العقل والخلق فيفر منها ويلجأ الى التنسك والتقشف والزهد ...

وهكذا الهندى يطمح الى احتضان الجمال ، ولكنه لايلبث أن يرى الجمال سرابا فيهرع الى التصوف ويتطلع الى جمال الله! . . .

هو يحنو على المرأة التي يحبها ، ويحترمها ، ويشتهيها، ويود أن يحب من خلالها الجنس البشرى كله . . ولكن

هذه النزعة المتأصلة فى نفسه ، تشعره بأن المرأة لاتكفيه ، وأن هناك عالما آخر يكمن خلف جمالها المقيدد بالارض أبدا !...

وفى وسعنا أن نتبين نزعة الحب ، ومركز الرأة عند معظم الهنود المعاصرين من خلال القصية التي وضعها الشياعر الكبير طاغور ، وهي « البيت والعالم » . .

في هذه القصة نرى شخصية امرأة هندية ذكية وحساسة تدعى « بيمالا » اقترن بها البرنس « ميكيل» وكانت زوجته الوحيدة • فلم يحجبها بل وثق بها واطلق لها حريتها التامة ، ونرى في الوقت نفسه هاذا الزوج الذي تخرج في الجامعات الانجليزية ، رجلالارذائل له ولا سلطان للتقاليد عليه ولا اثر للميول العنيفة في نفسه ، يحب امرأته حبا زوجيا عميقا خالصا من شوائب الاثرة والانائية . .

نراه يتحدث عن المساواة بين الرجل والمراة في الحب ، ويريد تحقيق هذه المساواة ولكن زوجته « بيمالا » تخالفه في الرأى وترفض تلك المسساواة ، ولاتريد أن يجلسها الرجل على عرش ، ، بل تطمح الى خدمة من تحب ، وتؤثر اخضاع نفسها واحناء كبريائها أمام الحب . .

فالبرنس « ميكيل » المتشبع بالمبادىء العصرية ، يعتقد ان لاحق له فى أن يمنع امرأته عن حب رجل آخر مالت اليه ميلا قويا ، وان امرأته مساوية له فى الحرية ، وأن تشبثه بها فى مثل هذه الحال يؤدى الى تضحيتها على ملبح أنانيته . .

ولكن الزوجة « بيمالا » تعتبر اسراف زوجها في منحها

هذه الحرية دليلا على نقص فى حببه لها ، فتتبرم به ويروعها منه كمال أخلاقه وهدوء طبعه واتسساع مدى عقله وحكمته ، فتميل الى شاب وطنى ملتهب العاطفة والاحساس يدعى « سانديب » ولما ترى ان زوجها لم يحاول صد هذا الميل ، ولم يعتبرها متاعا له يجب أن يدافع عنه . . بل تركها مطلقة الحسرية فى التصرف يدافع عنه . . بل تركها مطلقة الحسرية فى التصرف والاختيار ، يزداد تبرمها به فتهجره وتتبع عشسيقها ممزقة النفس والقلب ، الأن زوجها لم يعرف كيفيحبها ويختصها لنفسه فقط ، ولم يفهم أنها ليست مخلوقا يطلب الحرية ، بل مجرد انثى تنشد التفانى فى خدمة رجل واحد . .

واذن فنظرة الهند الجديدة الى المرأة والحب قد تبدلت وتطورت ، بل لقد جاوزت عند بعض الطبقات المثقفة حد المعقول ، ومع ذلك فالمرأة الهندية الحديثة - كما يصورها لنا طاغور - ماتزال في صميم أخلاقها امرأة شرقية ، تحرص على محبة زوجها لها واستمساكه بها ، ولا تطمح الا الى خدمة بيته وخدمة أولاده على الرغم من الحرية التى يريد الرجل المثقف أن يمتعها بها ، .

والدليل على ذلك ان « بيمالا » ندمت كل الندم على تركها زوجها ، وحاولت التكفير عن خطيئتها ، وملا نفسها الامل بأن روحها لابد أن تتناسخ بعد أجيال وأجيال وتعود آخر الامر الى مقرها الاول بجوار زوجها الذي لم تطلب في الواقع رجلا سواه! • •

٢ ـ في الصين

سهول تتخللها المقابر ، ومعابد حمراء مذهبة ،وسطوح وسقوف ملتویة علی شکل قرون ، ومدن تنبعث منها روائح كريهة ، ومتاجر مزدانة بالمصابيح ، ورجال صفر الوجوه لهم أنوف منسحقة وعيون متغضنة ورءوس محلوقة وجدائل شعر مرسلة فوق أثواب رسمت عليها صورة تنين تحف به الازهار ، ونساء متبرجات غمرت المساحيق وجوههن ، وحجبت رءوسهن تلافيف سوداء مثبتة بالدبابيس والورود . . يرتدين أثوابا قصيرة فوق سراويل طويلة ، ويمشين على أطراف أقدامهن مهرولات متعثرات . . .

هذه هى الصورة التقليدية الشائعة التى كنا نتمثلها عندما نفكر في الصين . .

أما اليوم فقد تبدلت تلك البلاد ، وأصبح براهاالسياح المعاصرون في شكل جديد . .

اصبحت اليوم جمهورية مؤلفة من عنساصر مختلفة الالوان ، تنزع الى المبادى الاشتراكية ، وتتمثل فى جماهير الطلبة المتقدين حماسة ، والذين تلقوا العلم الاوربى الحديث ، واحتفظوا فى الوقت نفسه بكيريائهم الاسيوية، وعملوا على تحرير نسسائهم اللاتى يتبعن ازياء باريس ويحملن الشهادات العالية وينزعن كرفاقهن الى ترويج المبادى الاشتراكية

والواقع أن أسلوب الصينيين في الحب كان بعيدا فيما مضى عن الحنان والعطف ...

ان العلامة الرمزية التي تشير الى « المراة » في الخط الصينى القديم تمثلها لنا باعتبار انها « مفتاح النقائص والرذائل »

واما العلامة التي تشير الى « الرجل » فتمثله باعتبار انه مفتاح العواطف والميول السخية الطيبة . .

ولقد لخصت الشاعرة الصينية « بانهويبان » التى عاشت في القرن الأول للميلاد واجبات المرأة في كتابها « المواد السبع » الذي وردت فيه هذه العبارة: « لايجب أن تكون الزوجة غير ظل وصدى ! »

وأشارت هذه الشاعرة الى تقاليد بلادها ، فذكرت أن العرف كان يقضى بأن يقدم الصينيون لكل رجل وضعت امرأته بنتا ، بعض قطع من القرميد ، دليلا على نكبت وإشارة الى أن القرميد كالنساء يستهدف على الدوام لعبث الريح

فالفتاة الصينية كانت والحالة هذه منكودة الحظ .. كانوا يشوهون قدميها اعتقادا منهم أن تشسويه أقدام الفتيات يساعدهن فيما بعد على الحصول على زوج ، وان الاقدام المشوهة هي موطن الفتنة في النساء ومركز الاغراء، وان المراة الشريفة العفيفة المهذبة لايجب أن تكشف عن قدميها الا أمام زوجها وسيدها

وهكذا كانت تصبح المرأة الصينية كسيحة شبه عرجاء مشوهة الساقين ، مترهلة الفخذين ، لا تتحرك يل تثب ، ولا تمشى بل تتمايل . . وكان الرجل يجد في هذا المنظر جمالا وسحرا

وكانت بعد أن تتزوج تصبح متاع زوجها الخاص و وأما هو فكان له الحق فى عدد آخر من الزوجات ، وفى أى عدد كان من المحظيات والسرارى ، وكان من واجب زوجته أن تحسن وفادتهن ، وتعاملهن كاخوات لها .. والعجبب أن مجرد أصابة الزوجة بمرض ، أو ادمانها على الثرثرة ، أو انصراف قلب الرجل عنها . . كان يكفى لنبذها وطلاقها دون التجاء الى محكمة أو اضطرار الى دفع تعويض . . بل كان من حق الزوج أن يبيع أمراته اذا شاء

ولم يكن للمرأة المسكينة حيال هذا الاضطهاد ، الا ان تهرع الى احد الهياكل حيث تعلق صورة من ورق تمشل زوجها ، عاليه سافله . . ثم تبتهل الى الآلهة الرحيمة أن تبدل قلب زوجها الذى لم يعد يخفق فى موضعه . .

كان هذا هو حظ النساء الصينيات فيما مضى . أما اليوم فالجمهورية الاشتراكية تجاهد ما استطاعت كى ترفع من شأن المرأة الصينية ، وتحرر عقلها من خرافات الماضى ، وتساويها بالرجل فى الحقوق والواجبات . . وتضمن لها المعاش فى سن الشيخوخة ، وتحميها هى وأولادها من غائلة الجهل والفقر والمرض . وما قام به المصلح الكبير « صان – يات – صن » بالامس ، تحاول الحكومة الاشتراكية ان تستكمله اليوم ، واضعة نصب عينيها أن المرأة شريكة للرجل فى كل جهد يؤدى الى خير البيت ومصلحة الدولة ، وأن الدولة كالبيت ، لايمكن أن تعيش وتنمو الا اذا ساهمت المرأة فى توطيع دعائمها باعتبارها قوة يجب ان تكون مساوية للرجل فى حق باعتبارها قوة يجب ان تكون مساوية للرجل فى حق الثقافة وحق العمل وواجب الانتاج . .

٣۔ في اليابان

كان الرجل فى اليابان القديمة ينشأ على تقاليسد الفروسية ومبادىء « الساموراى » وتمجيد روح البطولة . . وكذلك كانت تنشأ المراة . .

وكانت فضائل المرأة اليابانية الأصيلة هي : الاحتمال ، والصبر ، وانكار الذات ، والطاعة المطلقة للأبوين ثم للزوج ووالدة الزوج . .

وقد اشتهرت اليابائية ، اذ ذاك ، بقدرتها على ضبط نفسها ، وكبح جماح أعصابها ، واعتيادها بحكم التربيلة اخفاء عواطفها تحت ابتسامة هادئة لاتتبدل . .

كانت مخلوقا صابرا بلا تضجر ، شجاعا بلا تكلف .. وكانت قوانين الساموراي تعلمها أن المرأة وضيعة كالارض، وأن الرجل عظيم كالسماء ..

ولم تكن حياتها الزوجية غير خضوع مطرد لزوجها ، واستسلام متواصل ، واخلاص تام لمصالح العائلة . .

وكانت اذا تبرمت بها حماتها وغضبت عليها ، أقصاها الزوج عن بيته وانفصل عنها . .

لم يكن في هذا الزواج أي أثر من الحب ، ومع ذلك ، فقد كان يحدث أحيانا أن يتولد بين الزوجيين ضرب من الشعور يوقظ في قلب الرجل من نحو أمرأته أحساسا عميقا ، ولكن ألرجل كان يعتقد أن الاحسساس الفرامي العميق نوع من الضعف غير جدير به ، وأن هذه العاطفة هي ميل وضيع يتفق وضعف المرأة ولا يليق برجل . .

فالرجل كان يكتفى بأن يوحى الحب الى المرأة دون أن يشمر به هو نفسه ...

كان يترفع عن الحب ولا يتحمل مستولياته ..

فاذا أتفق مثلا أن وقعت أمرأة تحنت تأثير رجلوأسلمته نفسها ، قالوا أنها هي الفاسدة ، وهي التي أغرته ، وهي ألتي يجب أن تتحمل نتائج عملها . .

ولما كان يحدث _ على النقيض _ أن يرغب رجل في امرأة ، ثم يراها تعرض عنه ويشعر بعجزه عن الظفر بها ، كان هذا الرجل يعتبر أنه أهين اهانة صارخة . . فيفضب ويثور وتزايله تلك الرقة المشهور بها أدب اليابانيين . .

ولقد مثلت فى باريس رواية عصرية يابانية ، شاهد فيها الباريسيون شابا يابانيا من خسريجى الجامعات يلوك سيجارته بين اسنانه حنقا وغيظا ويبصق دخانها فى وجه فتاة رفضت أن تكون زوجا له ..

وكان الباريسيون يضحكون لانهم لم يفهموا سرالخلق الباباني ، وعظم تقدير اليابانيين لكرامة الرجولة . .

وفى ذلك يقول الكاتب الفرنسى اندريه بلسور فى كتابه « المجتمع الياباني » :

« لما كنت فى اليابان قص على بعضهم حكاية رجل من حفدة الساموراى ، أعرضت عنه أبنة أحد القضاة ورفضت الاقتران به ، . فما كان منه الا أنانتزع سيفه أمامها ، وبتر به بعض أعضاء جسمه لفرط شموره بالاهانة التى وجهت الى رجولته من شخص ضعيف ا

« ولما التقيت فيما بعد ببعض اليابانيين العائدين من اوربا وحدثتهم عن ذلك الانتحار ، قالوا لى انهم شاهدوا هم أيضا حوادث كثيرة من هذا النوع »

ومع ذلك فهناك حوادث انتحار منشؤها الحبيسميها اليابانيون « موت القلب » أو « الموت بسبب العاطفة »

وهذه الحوادث تقع غالبا في طبقة الفواني المعروفات باسم « جورو » أو « جيشا » وقد تقع أحيانا في طبقة أرقى من هذه ...

ويجب أن نلاحظ أن الفسانية اليابانية التي تبييع محاسنها للرجل لاتتخلى عن جميع الاخلاق والعادات التي تميز عنصرها ، بل تحتفظ بمظاهر الادب في حركاتها وسكناتها واحاديثها ، ومن المكن أن تشعر باحساسات رقيقة وعواطف عميقة ...

على أن اليابانيين اذا كانوا لا يعلقون على الحب أهمية كبرى ، فهم فى نفس الوقت لا يستنكرون المهنة الشائنة ألتى تتعارض والحب وتطعنه فى الصميم . .

والدليل على ذلك أن الغانية اليابانية أو « الحيشا » تهيأ طويلا للقيام بمهمتها ، وتدرب عليها منذ نعومة أظفارها . . فتتعلم مختلف آداب اللياقة وشتى ضروب الموسيقى والرقص والشعر والتصوير ، كما كانت تفعل الغانية الاغريقية . .

والواقع أن همذه المرأة اليابائية التي تبيع محاسنها للرجال هي اكثر حرية عندهم من الزوجة الشرعية واكثر سعادة .. فهي تختار عشاقها بنفسها ، ومن المحسال أن يزجرها أو ينتهرها أو يسيء معاملتها واحد منهم ..

وقد يحدث في اليابان ان تتقدم فتيات لاحتراف الدعارة لانقاذ آبائهن من وطأة البؤس وقد عرف الكاتب الشهير « لا فكاديو هرن » فتاة من هؤلاء تدعى « كان » مارست تلك المهنة موهى في السابعة عشرة من عمرها وضحت بنفسها في سيبيل رفاهية أبويها ، فعشقها نجل أحد الاطباء ، ولكن والده ثار عليه ولعنه وحرمه من ميراثه واوصى بماله لشاب غريب تبناه ، فما كان من العاشق الا أن استسلم لغرامه ، وانفق على معشوقته من العاشق الا أن استسلم لغرامه ، وانفق على معشوقته كل ما يملك ، ولما نفد ماله ولم يستطع اطلاق العنان

لحبه اتفق مع عشيقته على أن ينتجراً معا ، فأجابته الفتاة الى سيؤاله وتجرعت السم مثله ، وقضت نحبها بين ذراعيه ٠٠

هذه الحادثة قد تقع فى أى بلد من البلدان ولكنها فى البابان تتخد لونا خاصا وطابعا مستقلا يتمثل فى العواطف التى أحست بها الفتاة قبل انتحارها ، فى اشفاقها على ابويها ، فى خوفها من أن يعصف بهما البؤس بعد موتها، فى اقدامها على ألوت وعدم ترددها ، فى اعتقادها الراسخ فى اعتشد مع حبيبها فى عالم سبق هذا العالم ، وانه مقدر عليها أن تعيش معه فى العالم المقبل أى فى الدهايدو ، موطن الارواح الخالدة

وهكذا ماتت «كان » شهيدة حبها ، ولكن الطبيب والد عشيقها رفض ان تدفن بجوار ولده ٠٠ فحرمها نعمة الراحة التي لايجدها العشاق _ في رأى اليابانيين _ الا اذا دفنوا في ضريح واحد جنبا الي جنب ..

أمثال هذه الحوادث في اليابان كثير ، والعشان بأن اليابانيون المنكوبون في غرامهم يؤمنون اشد الايمان بأن عذاباتهم الحاضرة اهي عقاب لهم عن ذنوب منسية اقتر فوها في العالم السابق ، ولذا تراهم يحتملون آلامهم بصبر عجيب وارادة قوية ، ورغبة في التكفير ، وأمل في اللقاء بعد الموت . .

فالحب عندهم هو التقاء شخصين تعارفا من قبل وتفاهما في عالم اخر . . اهو عاطفة ليس في وسعالانسان مقاومتها لان القدر هيأها فيما مضى وأبى الا أن تكون . . فكأن الحب عند اليابانيين هو الذكرى أو هو لقاء رائع بعد فراق طويل!

ومع ذلك ، فأخلاق اليابانيين تطورت اليوم تحت تأثير الحضارة الحديثة .. ومساواة المرأة بالرجل أصبحت شعار الطبقة المثقفة منهم ، وعاطفة الحب تبدلت في نظر شبابهم واستحالت الى استجابة وجدانية وخلقية وعقلية لايمكن أن تتم الا بين رجل مثقف حر ، وبين أمرأة عزيزة النفسوافرة الثقافة ، مكفولة الحرية ، تستطيع أن تفهم الرجل وتعاونه وتكون شريكة له في ميدان الزواج ، وزميلة له في ميادين الثقافة والعمل



الحب في العصرالحرث

هذا فيما يتعلق بالتطور الذى تم فى الشرق ، والذى مايزال آخذا مجراه الطبيعى . أما فى أوربا الفربية ، فقد تبدلت العادات والاخلاق تبدلا ظاهرا عقب الحرب العالمية الثانية . . .

سادت الاخلاق الامريكية سيادة تكاد تكون تامة . ولكن الاوربيين اسرفوا فيها ، فشاعت في طباعهم فردية عنيفة مفتونة بكل ما هو « أسبور » أي مندفعة في الحسرية ، ثائرة على التقاليد ، مولعة بالتمتع ، متهافتة على النجاح المادي . فسهل الطلاق ، وانتشرت العلاقات غير المشروعة ، وامعنت المرأة الاوربية في الاقتاعاء بالامريكيات الثريات المستهترات اللاتي لايمثلن شخصية الامريكيات الثريات المشهورة بشجاعتها واستقامتها ونظرتها المتفائلة الى الحياة . . فابتذلت عاطفة الحب ، وفقدت شعسرها القديم ، واستحالت الى مجرد نزوة تنقضي بانقضاء دوافعها الحسنية ، ولا تخلف في النفس أية رغبة في الثبات والوفاء . ثم تبدل طابع الادب أيضا ، فاختفت في انجلترا صورة تلك المرأة الصبية المحتشمة الخجول التي كانت تحب الاطفال والجياد والكلاب ، وتحسسن الترتيل في الكنائس يوم الأحد ، والتي رسسمها لنا القصصيون

الانجليز في القرن التاسع عشر ، كما اختفت صورة امراة انجليزية أخرى ملتهبة العواطف ، مضطرمة الميول ، قوية الارادة لا تخشى الموت في سيبيل الحب ، ثم ظهر في انجلترا ، تحت تأثير أعمال القصصى لورانس ، أدب واقعى جديد لايتهيب رسم العلاقة بين المرأة والرجل في شتى أنفعالاتها الحسية ، ثم ظهر في فرنسا أدباء مبيدعون أدمجوا هذا اللون من الادب في التحليل النفسى ، وذهبوا الى اقصى الحد في تحليل عاطفة الحب ، فتطور الفرد المثقف المتحرر ، وأصبح يعيرف أسرار الحب ، ولماذا يحب ، وكيف يحب ، وما هي خير الوسائل لجعل الحب عاطفة متزنة لا تطفى على الارادة ، ولا تلتهم حياة الفرد ، ولا تحول بينه وبين تأدية واجباته نحو نفسيه ، ونحو المجتمع ، .

وهكذا تفلغل العقل في الحب ، ولم يعد الحب في العصر الحديث قوة قاهرة عمياء ، بل قوة في وسيعنا ان ندرك جوهرها ، ونفهم تقلباتها واهواءها ، ونوجهها الى ضميرنا اذا كنا مثقفين ، أو نرتد بها الى حكم الفطرة اذا كنا جهلة أو متحللين ، وصحيح أن العقل جرد الحب اليسوم من بعض شعره ، ولكن اسرافنا في الخيال والشميعر هو الذي كان بالأمس يخدعنا ، وهو الذي كان يحجب عنا مخاطر الحب ومزالقه التي نستطيع اليسوم أن نفهمها ونتقيها بعقلنا وثقافتنا ، على أن ما يهدد الحب في عصرنا العلمي الآلى ، ليس هو العقل المحلل الواعى ، . بل هو انتشار الروح العملية النفعية في العالم كله ، وتهافت الناس على المادة ، وتفاخرهم بانتهاز فرص المصلحة ، الناس على المادة ، وتفاخرهم بانتهاز فرص المصلحة ، والدفاعهم في طلب الحرية بفية التمتع ، فالرجل والمراة والدفاعهم في طلب الحرية بفية التمتع ، فالرجل والمراة كلاهما لن يعرف الحب ، اذا آثر المسيال على القلب ،

والمصلحة على العاطفة ، وحرية التمتع على ضبط النفس وكبح الشمهوة ، والاخلاص والوفاء لانسان واحد عزيز ومختار

والواقع أن الحضارة الحديثة هي التي تفرى الفرد بالمادة ، أي تفريه بمتاعها الممشل في مختلف الآلات السحرية التي تنتجها . . فالفرد الذي تفتنسه هذه الآلات يتهالك على المال كي يشتريها وينعم بها ، فتصبح الآلات هي مطمعه . . فينسي قلبه وروحه ، ويستهزيء آخر الأمر بكل عاطفة سامية ونزيهة تتطلب جهدا وتضحية ولا سيما عاطفة الحب ، غير أن الفرد الذي ينجذب الى المتاع المادي متمثلا في الآلة ، سرعان ما ينقلب هو نفسه شيئا فشيئا الى آلة ، آلة للتمتع البدني المحض ، آلة تشبه الآلات التي ينتفع بها ، آلة لا احساس لها ولاشعور ولا خيال

وذلك هو رد الفعل الذى لابد أن تحدثه فى الفرد حضارتنا العصرية ، أن هو استعبد لها ولم يعرف كيف يستخدمها . فاذا شاء الفرد ألا تطغى الآلة عليه وتجعله عبدا للمتاع المادى ، وتخمد قلبه وروحه ، وتجهز فيه على شتى العواطف العليا بما فيها عاطفة الحب ، فعليه أن يسهر على معنوياته ، ويستمسك بها ، ويدود عنها ، ويغلبها على عامل المصلحة وشهوة المال ، كى يظل الجانب الروحى فى نفسه حيا ، بحيث يمكنه أن يحب ، ويبلل فى سبيل حبه ، ويسمو بهذا الحب ، ويعيش ويسعد لا بالمتاع الآلى فقط بل بالقلب والوجدان أيضا . .

وما يسرى على الرجلل يسرى على المرأة ٠٠ بل ان المرأة أحوج من الرجل الى ضبط مستهياتها المادية

والاعتدال فيها ، اذ هى التى تبهرها الثلاجات والفسالات والمواقد والمكانس الكهربائية ، وهى التى تتهافت عليها وعلى كل مستحدث غريب من ضروب التجمل وأسباب الترف العصرية ، مما يجفف قلبها ، ويخنق عواطفها ، ويجعل المصلحة وحدها غايتها ، والحب فى نظرها مثار هزؤ وسخرية . .

فالحب في هذا العصر يجب أن ينتزع من بين براثن المادة انتزاعا ، ويجبأن يكون تفوقا عليها وتحكما فيها . . فالرجل الذي يتفوق على مفريات المسادة ، يحتفظ بعواطفه ، ويمكنه أن يحب ويعيش ، وكذلك المرأة ، التي يجب أن تفهم فوق ما تقدم أن اسرافها في طلب المادة لن يسعدها ، واغراقها في طلب الحرية لن ينقذها ، وافراطها في الاقتداء بالرجل لن يجذب قلبه اليها ، وأنها كلما بالغت في التشبه به نفرته منها ، وأضعفت حبه لها ٠٠ ونسيت أن الحب لا ينشأ في قلب الرجل الا من اعجابه بفضائل النوثة الخالصة ، أي بالرقة والعذوية والحنان والحياء والعفة . .

فهذه الفضائل هي التي تلهب مخيلة الرجل ، وهي التي تنعش نفسه وقلبه ، وهي التي تدفع به الى الزواج، وهي التي تنعش نفسه وقلبه ، وهي التي تدفع به الى الزواج، وهي التي تضرم في صدره شعلة الحب الصلدة الوقي الذي لا غنى للمرأة عنه ، والذي سيظل حيا خالدا ما بقي العالم ، وما بقيت فتنة الأنثى وجاذبية الجمال ، ، (١)

⁽۱) بهده الفقرة يتم تلخيص وعرض كتاب « مارسيل ثينير » ونرى من واجبنا أن نتحول صوب ماضينا العربى المجيد ، وندرس عاطفة الحب عند العرب ، وكيف نشأت ، وأى طابع اتخذت ، وما يمكن أن نقتبسه منها ، كى نحرص على الصالح النبيل من تقاليدنا

الحتب عند العرب

هل وجد الحب بين أبناء الصحراء ؟ • • هل وجد آلجب في تلك الصحراء المحلة بين الشمس المتوهجة والارض المقاحلة وقسوة الحياة بين الوهاد والنجود ورحلة الصيف والشناء ، والعصبية الجاهلية وعزة كل قبيل بقبيله وكل انسان بسيفه ورهحه ، بين الحروب المتواصلة ومطالب العيش القاسية وجفاء الطبيعة بما يشبه القحط ؟ • • •

نعم ، ، لقد وجد الحب في تلك الصحراء ، عند نبع الماء وفي منعطف الكثيب وظل الواحة والنخيل ، وعلى العشب الاخضر بين حداء الرعاة وغنائهم ، وتحت النجوم البعيدة اللامعة ، وبين الرمال الصفراء المترامية كأمواج المحيط . .

هناك بين الخيام والمضارب والطنب كانت تقع العين على العين ، ويعبل القلب بالقلب ، ويعبل خليل بخليلته على الشرف والعفة ولو بعد الرقيب ...

١ ـ في الجاهلية

كان عرب الجاهلية فريقين : فريق الاشراف والسادة من رءوس القبائل ذوى الشوكة والمال والفروسية والاتباع . . هؤلاء كان الحب بينهم كما هو طبيعى أن

يكون بين قوم مترفعين لهم من متاع الحياة والقدرة على ما يكون للدوى المال والسطوة والفراغ والجاه العريض

والذين يحكمون على حياة العرب في الجاهلية ، بأنها كانت مقسمة بين الخمر والنساء والحرب ، يصدرون هذا الحكم لما يجدون من هذه الاشياء وحدها في شعر امرىء القيس ومعلقته وفي بقية المعلقات ، ومن وضوح هذه النواحي الثلاث وحدها وبروزها في شعرهم ، كأنها قوام حياتهم كلها ، ولكن الفريق الآخر – أي سواد العرب – كانت في حياتهم نساء غير نساء امرىء القيس، وكان فيها حب غير حب امرىء القيس واستهتاره وتبذله

كان الشرف عندهم فوق الحب ، والذود عن العرض فوق الحياة ، ونحن نرى فيما دوى عن حياة الجاهلية وصدر الاسلام عجبا من الأقاصيص عن الحب والشرف بين بنات العرب وفتيانها ، حتى لقد كان بعضهم يذبل من فرط الهوى وبموت ، ثم هو لا يبوح ياسم من يهوى خشية أن يصيبه أذى من أهله ، بل مخافة أن يذكر اسمه بسوء ، ،

كان الحب عند العرب صادقا كفجر الصحراء ، طاهرا كنقطة الندى ، يقظا محاذرا كدليل القاقلة ، صامتا كتوما كغار الجبل ، راسخا قويا كالطود ، عمية النبع الماء في الصخر الأشم! . .

وكانت قيود الحياة الاجتماعية شديدة القسسوة ، فكانوا اذا عرفوا أن واحدا منهم عرض لذكر فتساة في حديثهاو شعره، حرموا عليه زواجها ورؤيتها أبد الدهر. ولو كانت من ذوى قرباه ، خيفة أن يشهر بالفتاة ، ويقال

انه أحبها قبل زواجها وكانت بينهما مظنة ريب ..

لهذا السبب كان الحب عذريا كتوما .. وكان محنة للنفس والروح يشقى بها المحب ويموت دون الظفر بمن يهوى . ولكن هسندا الشقاء كان عذبا شهيا الى نفوس عشاق العرب ، لأنهم كانوا يعشقون الشرف أكثر مما يعشقون أحبابهم . وكان شباب العرب يفاخر بعضه بعضا بهذا اللون من العشق ، حتى استعلى شباب قريش يوما على بقية القبائل واشتهروا بأنهم اعشق العرب ، وحتى فاخر بنو عذرة بطهارة عشسقهم فنسب الهوى وحتى فاخر بنو عذرة بطهارة عشسقهم فنسب الهوى العذرى الى قبيلتهم . وكانوا كما قال عروة بن الزبير عن نفسه : « انى لأعشسق الشرف كما تعشق المراة الحسناء! » . وكانت نساؤهم تقول كما قالت ليسلى الاخيلية في شعرها المشهور:

وذى حاجة قلنا له لا تبح بها

فليس اليها ما حييت سبيل

لنا صاحب لا ينبغى أن نخونه

وأنت لأخرى صاحب وخليل

ولقد قامت بين العرب حروب ومواقع بسبب هدا الشرف وقداسته . . قامت بينهم حرب الفجار المشهورة ، لأن شبابا من قريش وبنى كنانة كانوا ذوى غدرام . . فشاهدوا امرأة جميلة من بنى عامر محجبة الوجه تحدث شابا فسألوها أن تسفر . .

بل هذا أمرؤ القيس نفسه ، طرده أبوه لأنه عشــق ابنة عمة عنيزة ، وكان له معها يوم ــ ذكره في معلقته ــ غير حافل ٠٠

٢ - في الاسسلام

بقى العرب يحبون ذلك اللحب العسدرى الطاهر ، فتحافظ الفتاة ويحافظ فتسساها على شرفها وشرفه كحفاظهم على دمائهم ، حتى جاء الاسلام وجاء محمد عليه الصلاة والسلام فجعل العاشق العفيف من الشهداء ...

ولقد روى عنه عليه السلام أنه قال: « من أحب فعشق فعف فمات فهو شبهيد!»

وكانعليه السلام يجعل المكان الاولى لعواطف الخطيب والمخطوبة ، ولم يجعل للأب ولا للولى أن يزوج فتاة بفير من تريد . . بلكان يرد زواجهما عند عدم الرضا . .

وقد جاء فی الصحیحین أن خنساء بنت جذام زوجها أبوها _ وهی كارهة _ فأتت رسول الله صلی الله علیه وسلم ، وذكرت أن أباها زوجها وهی كارهة . . فخیرها النبی صلی الله علیه وسلم

وجاءت فتاة اليه عليه السلام وقالت: « ان أبي زوجنى من ابن أخيه ليرفع بي خسسيسسته » فجعل النبي عليه السلام أمرها اليها ، فقالت: « قد أجزت أنا ماصنع أبي ، ولكنى أردت أن أعلم النساء أن ليس للآباء من الأمر شيء! . . . »

ولقد بقى الحب على عدريته وطهارته بين الاعراب فى الصحيحارى والمدن ، حتى جاءت الفتوح والاموال والفنائم من بلاد فارس والروم ومن مصر والعراق والشام .. فأصحبحت بلاد العرب سحوقا مائجة بالاسلاب والجوارى ، فلقى اشراف العرب ورءوسهم من هذه الاموال والفنائم ما جرهم الى ترف الحياة

ومفاسد التحضر والنعيم، فظهر العشق الماجن المستهتر الذي اشتهر بله عمر بن أبى ربيعة ، والذي نجد اقاصيصه في مصارع العشاق وتزيين الاسواق وبلاغة النساء ، وما دون أبو الفرج في الأغانى ...

هذه القصص ، وهذا الشعر ، وهذه النوادر التى تدور حول اسماء فضل الشاعرة ، وعبيدة الطنبورية ، وحبابة ، وذات الخال ، وعشرات من امثالهن ، لا تدل في شيء على حب العرب وما عرف به من طهارة وعفة ، بل تدل على مجون وعبث الموسرين والاغنياء مع جواريهم اللاتى كن يشترين ببدرات الذهب ، ويجلبن من اسواق العبيد

والواقع أن حب العرب هو ذلك الحب الشريف الذى نجده بين قيس المجنون وليلاه ، وبين كثير وعزة ، وبين جميل وبثينة . .

ومما يذكر عن قيس أنه بعد أن منع ليلى ، وبرح به حبها حتى أصاره رجلا تالفا مشرد العقل مشهوش الذهن . . كان لا ينفك عن ذكرها ، وترديد شهوق فيها ، وندائها في الليل والنهار . فلما جاءته ليلى تطرق باب خيمته لم يجب ولم يلتفت الى الطارق لانه كان مشغولا عنه بالتفكير في ليلى ا

وكذلك نجد في أقاصيص العرب أمثلة عليا في وفاء الحبين وأخلاصهم وثباتهم . .

ولم تكن قسوة الحياة في الاسلام ، ولم تكن سلطوة المجتمع على مثل ما كانت في الجاهلية . ، فرأى علماء الاسلام في هذا النوع من الحب لونا من الوان العبادة كما

قال بعضهم . فكانوا يشفقون على ابطاله ، ويقوم الاشراف بالوساطة والشفاعة حتى يزوجوهم بمن أحبوا ...

فمن هذا الحب الشريف ، ومما كان يسبود المجتمع الاسلامى بعد الصدر الأول ، ظهرت الصبوفية . . وهى نوع من الحب ازدهر أول الامر في قلوب العاشقين الاطهار، ثم تطور ونما وتطلع الى الحب الاعلى أي الى حب الله!

وقد بقى بعد ذلك أن نختم بما كان يحسن أن نجعله مبتدأ ، فنذكر ما كانت العرب تسمى به الحب والعشق وما تقصده من دلالة هذه الالفاظ ، ومنه نجد أنهم كانوا يعرفون طهارة قيس وليلى ، ولا يعرفون نزوات العابثين والجوارى . .

قال ابن منظور في لسان العرب: « الحب الوداد . . وسمى والعشق عجب المحب بمحبوبه أو افراط الحب ، وسمى العاشق عاشقا لأنه يذبل من شهدة الهوى ، كما تذبل العشقة اذا قطعت . . والعشقة شجرة تخضر ثم تذبل ثم تدبل ثم تدبل

فهذا العشى الذى يذكره لسان العسرب هو العشق النبيل ، هو عشق المجنون وكثير وجميل وعسداراهم الطاهرات ، وهو الذى قال فيه المجنون وصدق:

ولا خير في الدنيا أذا أنت لم تزر حبيبًا ولم يطرق اليك حبيب



٧ _ تاريخ العدب

تعريف

بعد أن أحاط القارىء علما بنشاة الحب وتاريخه ، منذ فجر البشرية حتى اليوم ، نقدم اليه طائفة من اروع رسائل الحب ، كتبها عباقرة ونوابغ من رجال ونساء ، أودعوها عصارة قلوبهم ، وصفوة ارواحهم ، وما الهمتهم اياه عاطفة الحب الصادق من عبارات ساحرة ، واخيلة ناضرة ، وفضائل وجهود وتضحيات ، تهللب الفطرة وتصقلها ، وترتفع بنوازع الفرد من دنيا الجسد الى عالم الروح . . فهذه الرسائل المختارة ليست مجرد رسائل غرام ، بل هى امثلة خالدة فى نبل العاطفة ونبل السلوك ، في وسع كل منا أن يتطلع اليها ويهتدى بها ، اذا شاء أن يحقق فى فكره وقلبه فضائل الاستقامة والصدق ، وارادة التفوق والاستعلاء

عبادة وتقديس

« أولع الرسام الإيطالي الدهيم « جيوتو» صديق الشاعر دانتي ، بامرأة كنت هي القوة الروحية التي استلهمها معظـــم اعماله الفنية الرائمة ، وقد فاض حبه ذات يوم ، فكتب البها هـــله الرسالة التي هي أشبه بقصيدة من خالص الشعر »

أتمنى أن أراك يا حبيبتى • • ثـم آلتمنى الا اراك او اخاطبك ، • ثم أتمنى لو انى لم أعرفك أبدا لأستطيع فى غد أن أنساك . • ومع ذلك فليس فى وسعى الا أن أسعى اليك ملهوف الشوق مشبوب الحنين

فدعینی اغمرك بالقبلات ، كی یستحیل وجهك الرائع تحت فیض قبلاتی الی سماء صغیرة مرصعة بالنجوم . .

سأجمل من عظام بدنى صليبا ، اصلب نفسى عليه . . لافتديك بعذابي ، وأهبك السعادة كاملة من خالص عرقى ودمي . . .

انى لأحبك حبا أود معه أن أحملك فى كيانى كالمرض العضال ١٠٠ أو الجنون المفترس الذى لا يعرف غير خيال واحد وفكرة ثابتة واحدة ١٠٠

لقد اشفقت على آخر الامر يا امرأة وأحببتنى ، ثم نتعت غلتى بماء قراح سكبته يدك الناضرة السخية في اعماق قلبى و ماء حبك ورحمتك ، قد استحال وها هو ذا الماء ، ماء حبك ورحمتك ، قد استحال بستحر ساحر الى عسل الهي ، أما قلبي أنا ، قلبي

الشاكر الخاشع ، فقد استحال الى هيكل حرام ، أسبح فيه بحمدك ومجدك وجمالك يا حبيبتى . .

فيا لهذا الجمسال الذي يملأ قلبي وعيني ورئتي .. الهواء معطر حولي ، والسسماء صسافية أمامي ، ونور الشيمس لا ينصب على الا ليستغفرني ، كي يسسيل مشعشعا على محياك أنت ، ومقبلا في عبادة وتقدس صدرك الطاهر المليء الذي استحال الى طاقة زهر حية !.. من أنت ياحبيبتي ؟ . . وما سر سحرك ؟ ولماذا اصطفيتك من دون النساء جميعا نعمة لقلبي ، ورحمة لنفسي ، وهيكلا أبديا لعبادتي ؟ . .

هأنذا أجمع كل مولدات خيالى لاصف حسنك الخالد هذه أنت يا حبيبتى ٠٠

أنت الغابة الكثيفة الشامخة ، والمرج الاخضر الفسيح، وينبوع الحياة الكبرى الذي تتدفق منه السعادة كالوج!

انت الاملَ والفرح ، والصدق والشرف ، والحنان والرقة ، والثقة والايمان . .

انت، طریق رائع مجید لم تطأه اقدام الناس حتی ولا اقدام الآلهة!

انت واحة خلقت للراحة وأنت محراب خلق للصلاة!

انت الشعاع ، وأنت الشعلة .. أنت الحافز وأنت القوة .. أنت الدم ، وأنت القوة .. أنت الدم ، وأنت العصب .. وأنت النفخة التي انطلق من نسيمها جوهر المادة وسر الروح!.

هذه أنت يا حبيبتي ...

حاولت أن أصفك فأعيانى البيان ، وحاولت أن أمجدك فخانئى العقل واللسان . .

فكيف ارضيك وارضى نفسى ، وكيف أشكرك وأشكر حظى ، وماذا يجب أن أنشد أيضا وأقول الأسمع الناس جميعا جلجلة فرحى ؟ ٠٠

لن أقول اكثر هن شيء واحد : عبارة شاملة واحدة ، فيها صفوة عبادتي ، وغمرة نشوتي وشكر حياتي ،:

ما دام الحب قد اصلطفاك من دون النساء طرا . . ومادام قد اتخذ مهبطا له قدس روحك ولون عينيك ، فذلك لأن الحب قد اختارك وحدك يا حبيبتى ليدل بجمالك الباهر على حقيقة وجود الله! . .



الحب وسلطان القد

« الشاعر المسلم محمد اقبال من أكبر شعراء الهند المسلمين ، وهو في هده الرسالة التي نعت بها الى خطيبته الى ك نت قد أعرضت عنه بم رضيت به زوحالها ، يرنفع الى قمة عاطفة الحب ، ويدمجها في فكرة القدر توكيدا لصدقه الما ونباتها »

أكتب اليك هذا الخطاب لأقول لك أن القدر هو الذي جمع بيننا . . أجل هو القدر الذي أخضعني وأخضعك ...ولقد كنت أنا هناك .. كنت حاضرا .. كنت حاضرا في كل مرحلة من مراحل حياتك .. كنت أتبعك في كل خطوة . كنت أسير معك . . كنت فكرك وظلك ، وفرحك وحزنك ، وابتسامك ودمعك ، ونهارك وليلك ، وتخبط قلبك الحائر وأمسل بصرك المضيء . . فعبشسا تحاولين اقصائى عنك . أفي وسعك أن تفصلي الجسد عن الروح ، والخمر عن الماء ، والحرارة عن الشمس ، والعصارة عن الربيع ؟! . . هو القدر الذي أخضعني وأخضعك . فاحنى رأسك للقدر ولئ ٠٠ أنت تشعرين بسطوة القدر ولذلك تحومين حولى ٠٠ أنت تعرفين أن القدر نار وأن النار أقوى منك ومنى ! . . فاتجهى صوب هذه النسار المقدسة مختارة يا فراشتي ، ودعى النار تحرقك وتحرقني ! ٠٠ انها لنار الهية تحرق لتحيى ، وانها لنار سحرية لا أكاد أحسى وقدها في دمى ، حتى يلتهب كياني كله فأرى جمالك الرائع كمها لم تسره أبدا عينى ! ٠٠ وها هو ذا جمالك يسطع ويتألق أمامي: جبينك الوضاح يا حبيبتى يشبه نجمة عجيبة لا تفتأ تتلالاً ليل نهار ٠٠ عيناك الكبيرتان اللامعتان تشبهان كوبين ذهبيين من أكواب عرس ملكى نادر ٠ الزغب الناعم الرقيق غير المنظور ، النابت على صفحة خلك ، يشبه حرير بنفسجة راقدة على فراش من الورد والياسمين ٠٠ جسمك بستار ، أزهار تفتحت براعمها في صدرك ٠٠ فطوقيني بذراعيك البضتين ، والمسحى دموعى بأناملك المخضبة بالحناء . . أنت لى ، والقدر اقوى منى ومنك ٠ وأنا ابكى من فرط جنوني وفرحى ، فرح الانسان التائه الشريد الذي حالفه القدر برغم بؤسم ، وابتسمت له السماء برغم شقائه ، فرفت اليله من ملكوتها الخالد حورية من حور الجنان!



بخوالكماك

« كان الموسيقى الالمائى العبةرى روبير شومان قد احب الفئيا الحسناء كلارا ، وكان قد عزعليه ان يلمس فى الحلاقها جوانب مقص بارزة ، فاراد ان ينبهما البهسا ابقاء على حبه لها ، فكتب هذه الرسالة البديعة ، وبعث بها الى الفتاة »

يقولون أن الحب أعمى ، ولكن حبى أنا بصير ياحبيبتى وا أسفاه ! . . والواقع الذى لا شك فيه أن الانسان الذى اتسعت آفاق ثقافته وخبر الحياة ، وذاق حلوبها ومرها ، لا يستطيع أن يندفع في تيار الحب معصوب المينين . . ذاهلا تائها مشدوها ، جاهلا شخصية المرأة التي يحب ! . . أن ثقافته تؤثر فيه من حيث لا يدرى ، وتسوقه بالرغم منله الى ملاحظة حبيبته ، وانعام النظر فيها ، ودراسة اخلاقها وطباعها ، والنفاذ الى أعمق وأبعد الاغوار التي ترقد في أطوائها حقيقة شخصيتها . .

ولقد كانت مأساتى فى علاقتى بك أنى لم أكن أعمى ، وانى عرفتك حق المعرفة ، وأكتنهت سر طبيعتك ومزقت الاقنعة عن جوهر نفسك . . ورأيتك امامى مجردة من كل رخرف ، عارية من كل طلاء . .

فهذه الحقيقة التي استكشفتها في خلقك بعد عناء طويل ، هي التي تقلقني اليوم وتعذبني ، وهي التي توشك أن تخمد نار حبى ، وتجعل من شعلته المتوهجة كومة من رماد !...

والحق أنه قد أصبح من المحال على أن أحبك على علاتك ، وأرضى بالنزول على حكم طبيعتك ، وأسلس قياد فكرى وروحى لغرائزك التى اصبحت أنفر منها ، ولخلالك الفاسدة التى لم أعد أملك أية قوة على احتمالها

انى معالى الان فى مفتسرق الطرق . . فحبى المتنبه المتيقظ يريد ان يبدل طبعك ، ويغير نفسك ، ويصوغ منك امراة جسديدة . فاذا طاوعتنى ، وأذعنت لى ، وصلعت بأمرى ، ارتد حبسك الاول الى فوادى ، وضاعفت طاعتك اضطرامه وقوته ، أها اذا أبيت الاصغاء الى ، وأبيت الاعتراف بنقائصك ، وتشبئت بتلك الخلال التى أبغضها والتى شوهت خيالك البديع فى ذهنى وفى قلبى ، فمن المؤكد أن علاقتنا لابد أن تفتر ، ولابد أن تدبل ، ولابد أن تحتضر فى النهاية وتموت .

والآن ارى لزاما على أن أبصرك بحقيقة نفسك ، وأن أصب ضوءا أميط لك اللثام عن جوهر روحك ، وأن أصب ضوءا ساطعا على تلك الخلال التى لاحظتها فيك ، والتى يجب أن تطهرى نفسك منها أذا شئت لحبنا الحياة والنماء والازدهار . . وأول تلك الخلال الفاسد التى ينبغى أن أصارحك بها هى الكبرياء . . فأنت فتاة متكبرة ، متكبرة فى حماقة ، متكبرة فى عناد ، متكبرة فى جنون ، وكبرياؤك فى حماقة ، متكبرة فى عناد ، متكبرة فى جنون ، وكبرياؤك هذه تملأ قلبك بالقسوة على نفسك ، وعلى الآخرين . . فاحتقار الناس هو شعارك ، والاستبداد بالضعيف _ رجلا فاحتقار الناس هو فى نظرك التسلية الناسادرة والمتعة كان أو أمرأة _ هو فى نظرك التسلية الناسادرة والمتعة العميقة الكبرياء الطائشة

تولد في فؤادك نشوة أمتع من نشوة الحب • حتى لقدخيل الى في بعض الاحيان ، انك تؤثرين لذة الكبرياء على لذة الحب ، وتفضلين أن يعجب بك الناس في المجتمعات على ان معجب بنك الرجل الذي وهبك حبه وقلبه وحياته .. على أن هذه الكبرياء بدل ان ترفع من شأنك في عيون الناس تثير سخريتهم منك ، واستخفافهم بك ، وكراهيتهم لك .. فأنت في الواقع فريسة للمجتمع لا سيدة له .. ولكن شخصيتك لفرط كبريائها ، لاتستطيع أن تفهم أو تسمع أو ترى ٠٠ فيجب أن تطهرى نفسكَ من لوثة الكبرياء أولا ، ثم من لوثة البخل ثانيا . . . أجــل أنت بخيلة . . بخيلة في الماديات كما انت بخيلة في المعنويات ٠٠ بخيلة في نفقاتك كما أنت بخيلة في عواطفك . . يحرص ذهنك المادى على النقود كما يضن قلبك الجاف بالعواطف .. فلا سخاء ليدك ، ولا سماحة لنفسك ، ولا رحابة لفؤادك، ولا آفاق حرة واسعة مترامية يمكن أن تسبح فيها روحك . . فجوك الخانق هذا يخنق فكرى ، ويخمد انفعالاتي ، ويحفر هوة سنحيقة بين قلبك وقلبي ! • •

وانى لاتساءل كيف يمكن لرجل مثلى أن يستوحى مادة جمال وفن من أرض صلبسة ، وصسحراء مقفرة ، وينبوع جاف ؟ . . انى لانشد الماء والرى والواحسة الزاهرة الخضراء فلا أجد غير التربة القاحلة والميساه الآسنة ، والصخور الصماء ! • • فانبذى البخل ياحبيبتى تنفتح أمامك أبواب الحياة ، وتشرق عليك شمس الدنيا ويفيض منك ينبوع العواطف ثم يرتد اليك صاخبا جارفا مزبدا ! . . ومتى كافحت في نفسك رذيلة الكبرياءورذيلة البخل ، أمكنك أن تكافحي رذيلتك الثالثة وهى الحسد

ولا ريب في أنك أفظع امرأة حسدود عرفتها! ٠٠٠

لا تغضبي منى ولا تتبرمى بحديثى ، فالمحب الصادق هو الذي يؤنب أما المحب المنافق فهو الذي يداهن ويتملق ! نعم انت امرأة حسود! . . الحسد في طبعك ، والجشع في قلبك ، والطمع في دمك ! ٠٠ كل امرأة جميلة يفترسها لسانك . . كل امرأة غنية تأكلها نظراتك . . كل امرأة سعيدة تفترسها غيرتك ٠٠

فما كل هذا يا حبيبتى ، وهل يجدر بامرأة مثلك متعلمة وذكية أن تنحدر الى مثل هذه الرذائل التى تشوه جنسها، وتحط من قدرها ، وتجعلها مضغة فى الافواه

انى لأخجل لك ، وأشهر من فرط حبى أن المجتمع يؤاخذنى على رذائلك ، ويعدنى مسئولا عنها ، ويطالبنى بأن أقاوم وأكافح لاجعل منك امرأة جديره بنفسك وجديرة بى ! . . ولا ريب فى أنى أقاسى مر العذاب عندما أراك بعيدة عن مثلى ألاعلى • • هذا المثل الذى من أجله أحببتك ، والذى ما زلت أومن أن فى وسعك تحقيقه بشىء يسير من البقظة والارادة وحسن النية . .

والواقع أنك امرأة جميلة جمالا يفتن الالباب. ولقد عشقتك لجمالك هذا ، ولكن كيف يمكن أن أعيش معك وأقضى الحياة بطولها في صحبتك ، وأنا ارى شهيطان كبريائك يمسخ هذا الجمال ، وشيطان بخلك يطعن هذا الحسن ، وشيطان جسدك يجهز على ما فيك من فنون المحسن ، وشيطان جسدك يجهز على ما فيك من فنون الملاحة والسحر ؟ . . ان ذلك الشيطان المثلث اللعنة لابد أن يسمم في النهاية ينبوع روحى ، ويخنق ضوء حلمى ، ويقوض صرح غرامنا ، ويحيله في يوم من الايام الى أطلال

فأنقذى نفسك وانقدينى . . طهرى قلبك من تلك الرذائل وارحمينى ! . . دعينى أفخر بك ، وأعتز بحبك،

وازده على الناس جميعا بصداقتك وقربك! .. ثم اعلمى .. اعلمى أن الحب لا ينمو الا في ظل الكمال أو في ظل السعى المطرد نحو الكمال! .. فالذى ينشد الكمال في الاخلاق يستطيع أن يجد الثبات في الحب! .. فانشدى هذا الكمال في اخلاقك ينتعش حبك وحبى ، واخلاصك واخلاصى ، ويظل منتعشا كلما ازددنا كمالا ، وازددنا سموا، واقتربنا من تحقيق وابداع مثلنا الاعلى! ..

ففكرى الآن طويلا وتريش ! فكرى فى الجهاد الشاق الذى ينتظرك ! • • فكرى فى الواجب المقدس المفروض عليك نحو نفسك • ثم فكرى فى أيضا • • واذا كنت حقا تحبيننى فلن يحول أى جهاد بالغا ما بلغ من قوة بينك وبين التسلط على نفسك ، والسيطرة على غرائزك والاتجاه بفكرك وقلبك نحو ذلك المثل الاعلى من الكمال الخلقى المنشود ! • •

وانی لانتظر ردك ، فاذا لمست فیسه رغبة صادقة فی التحول ، عسدت الیك سسسعیدا بحبك فخسورا بأن اقبل موطیء قدمیك . أما اذا شسسعرت بأنك متشبثة بأخلاقك ، مستمسكة بأهوائك ومیوالك ، فاعلمی انی قد حزمت أمری واستجمعت قوتی وعزمت أن أرحل كی لا أعود ! . . .

ولم ترد الفتاة على هذا الخطاب ، بل ذهبت من فورها الى حبيبها ، وقطعت على نفسها عهدا مقدسا بتبديل أخلاقها ، فاقترن بها الموسيقى ، وظلت هى تكافح وتجاهد حتى استأصلت من نفسها رذائلها الثلاث ، وحتقت فى شخصها حلم قرينها فسعد بها العبقرى ووجد فيها اخلص واوفى الزوجات

الحب وجنون الغيرة

كان القصم الفرنسى الكبير جوسناف فلوبير يحب الاديبة لويزكوليه ١٠ وكان مشمسهورا بفيرته ٤ فلما عرض عليها الزواج، كتبت اليه هذه الرسالة تشرح فيها اسمناب ترددها واحجمامها

لماذا تفار على بمثل هذا العنف ؟ ..

أمجنون أنت أيها الروائي ، ، ؟ أتظن أن في وسعك أن تحرمني من التمتع برؤية الناس، والاتصال بهم ، والتحدث اليهم في المجتمعات والصالونات ؟ ، . كيف يمكنك أن توفق بين أفكارك السامية ومبادئك الحرة ، وبين هده الفيرة الطائشة الحمقاء التي تلاحقني بها ، وتحاول أن توقعها على كحكم الاعدام . . ؟!

انا لا افهم الحب على هذه الصورة ، ولا استطيع أن الصور السعادة في صحبة رجل الا أذا كان صدري عامرا بالكرامة ، ونفسى زاخرة قبل كل شيء بنعمة الحربة . .

فالحرية عندى فوق الحب ٠٠ والكبرياء فوق السعادة ، واحترام النفس وتقدير الشخصية فوق كل متعة وكل نعيم ! ٠٠

وانى الأسألك أية قيمة للحب بدون ثقة ، وأية قيمة للقبلة بدون أيمان ، واية قيمة للهبة الروحية والجثمانية الكاملة أن لم تقترن براحة في النفس ، وسلامة في النية ،

وبراءة في الفكر والقلب والضمير ؟! ...

على أن الثقة المتبادلة هي التي تولد هذه الراحة .. ولائقة بدون خبرة ولاخبرة بدون معرفة . ولقد عرفتني وخبرتني ، ونفذت بعقلك الثاقب الى أعمق أعماق نفسي وخبرتني تريد اليوم أن تستعبدني ، وكيف يطاوعك ضميرك على أن تجعل منى ، أنا المرأة التي تزعم أنك تحبها ، مخلوقا وضيعا حقيراً لا شيخصية له ولا كرامة ولا احساس المحلوقا وضيعا حقيراً لا شيخصية له ولا كرامة ولا احساس المحلوقا والمحلوقا والمحلو

انك بغير تك المجنونة تنزل عن عرشك ، وتحط من قدرك، وتنقص من قوتك ، وتجرد نفسك من كبرياء الرجولة التي من أجلها أحببتك! . . .

والحق أنك بهذه الغيرة تعلمنى الخبث ، وتدفعنى الى الكذب ، وتسوقنى الى الدهاء ، وتزين لى أن أخدعك التقاما منك وجزاء لك على عدم الثقة بى

واخوف ما أخافه أن تسرف في غيرتك اسرافا صبيانيا فاحتقرك ٤ أو أن تمعن فيها امعانا قاسيا وحشيا فاكرهك وأبفضك ٠٠٠ أ

فهل يرضيك ان تنتهى علاقتنا هذه النهاية ؟ . . هل يرضيك ان تذلنى وتمتهننى ، أنا التى كنت أصبو الى الحرية على يدك ، والى التفوق فى ظلمك ، والى السمو الروحانى والفكرى استمده من نبوغك وعبقريتك ؟! لا . . لا تقتلنى يا حبيبى ! . . لا تجردنى من ثوب كرامتى . . لا تنتزعنى من مقدس كبريائى . لا تنتهك بغيرتك الطائشة حرمة نفسى . . انك ان قتلتنى قتلت نفسك ، وان لوثتنى لوثت نفسك ، وان فقدتنى فقدت عقلك ، واطفأت الشعلة لوثت نفسك ، وان فقدتنى فقدت عقلك ، واطفأت الشعلة

المباركة التي تضرم في ذهنك نار العبقرية وامل الخلود!

فثب الى رشدك واهدا ١٠٠ اكبح جماح غيرتك وفكر ٥٠ ما شئت ولكن لا تتهور ١٠٠ اقتل جسمى ولكن لا تتهم شرفى ، فانه لا حب الى ان أموت مرفوعة الرأس عزيزة النفس مكفولة الكرامة من ان أعيش يرمقنى الناس بالنظر الشرر ، ويجللنى من أحب بشبهة الخزى والعار . . !

ففكر طويلا وتأمل . . اما أن تخنق غيرتك و اماآن تتركني و اما ان تثق بي ، و اما ان تنصرف عنى • • أما ان تحترمني و اما ان تفقدني . . !

وينبغى أن تفهم يا حبيبى . . يا أعز الناس عندى ، الراة لاتحب الرجل بقدر غيرته عليها ، بل تحبه بقدر اخلاصه لها ، واحترامه اياها ، وتنزيهه قلبها ونفسها عن جميع الشبهات . .

هكذا اربد أن تحبنى . . فان طاوعتنى فانا لك . وان اودعت الثقة فى نفسك ونفسى ، فانا متأهبة للتزوج بك منذ الفد . . والا فليس فى مقدورى الا أن أقول لك والخيبة تملأ نفسى والحسرة تمزق ضلوعى ، كلمة واحدة هي :

الوداع ، الوداع الى الابد يا حبيبى

وبرغم صدق هذه الرسالة ، فان فلوبير لم يستطع التغلب على طبعه ، فظل وحشى الخلق عنيف الغيرة . . فازدادت لويز كوليه تصلبا وتشددا ، وأبت اخر الامر ان تقترن به

صراع بين الحب والفن

« ظهرت في ايطاليا في مطلع هذا القرن مغنية عظيمة تدعى « ادلينا باتى » وقد كانت في شبابها مثلا رائعا للجمال والفن ، فأحبها شاب من النبلاء الايطاليين ، اراد أن يستأثر بها ويغرض عليها التضحية بغنها ، والخضوع الطلق لسلطان الحب ، فكتبت اليه هذه الرسالة التى تمثل الصراع اللىكانقد نشباق نفسها بين الحبوالفن

انت أحمق يا حبيبى ، بل أنت فى الواقع مجنون! . . كيف يمكن أن تخطر على بالك هذه الفكرة ، وكيف يمكن أن يستبد بك هذا الخيال؟ . . لقد وعدتنى بأن تكون رجلا ، ولسكن سرعان ما انقلبت الى طفل لا عقل له ولا ادراك * *

انت ترید آن تحرمنی من فنی ، وتحرمنی من مجدی ، وتحرمنی من جمهوری . و تجعل منی ، آنا الفنانة المرموقة بعین الاعجاب والحسد ، امرأة تافهة ، تنقطم لحبك ، و تعیش لك وحدك ، و تذبل بین جدران بیتك ، ، ثم تموت آخر الامر قانعة وسعیدة بین ذراعیك ! • •

هذا حلمك . . أليس كذلك أ ولكنه حلم لاينبعث من نفسك الطيبة ، ولا من عقلك النير ، ولا من فكرك العادل . . بل يصدر عن غريزتك الجامحة ، وأنانيتك الطائشة ، ورغبتك المستورة في أن تكون مجرما لتستطيع أن تكون سعيدا ! . .

هو ذاك . . فأنت تشعر على الرغم منك انك لن تكون سعيدا الا اذا قتلتنى . . اذا اخمدت صوتى ، وخنقت فنى ، وضيعت مواهبى ، وانتزعتنى من بين جمهورى كما لو كنت تنتزعنى من بين احضان عشيق غافلك فجاة وسرقنى ! . .

والعجيب أنك أصبحت تقول وتؤكد أنى أخونك لأنى أظهر على المسرح ، وأنى أخدعك لانى اغنى واطرب آلناس، وأنى أغرر بك لأنى أتلقى تحايا العجبين ، . فكيف يمكن والحالة هذه أن نتفاهم ، وكيف يمكن أن ينمو حبنا ويزدهر ويعيش ؟ . . .

أن خيالك المريض يوسوس لك أنه من المستحيل أن تكون حبيبتك في حياتها الخاصة ملكا لك ، مادامت في حياتها العامة ملكا لك ، مادامت في حياتها العامة ملكا للجميع ، ولكن هذه الفكرة خطأ مروع، كثيرا ماأشقى الرجال ، ، اذ الحياة العامة يا صاحبي شيء والحياة الخاصة شيء اخر ، ونحن النساء نستطيع في حياتنا العامة أن نظهر بشخصية غير شخصيتنا ، وفكر

غير فكرنا ، وعواطف غير عواطفنا كي نتمكن في الواقع من اخفاء حقيقة ميولنا ورغباتنا . . وليس معنى ذلك اننا منافقات مخاتلات ، بل معناه ان المرأة انسان عملى وذكى يعرف كيف يفصل بين عالم المجتمع وعالم القلب ، وبين واجب المجتمع وواجب القلب

وانا بحكم مهنتى وفنى مضطرة الى مصانعة المجتمع ، كما انى بحكم غرامى وحبى مضطرة الى الاخلاص لك! • •

على انى اخلص لك ياحبيبى فى كل لحظة وفى كل وقت .. فأنا عندما اغنى افكر فيك ، وعندما ابدع فى غنائى استمد الوحى منك ، وعندما يهتف الجمهور أعجابا بى أنمنى لو استحال هذا الهتاف الى بخور كى أحرقه عند قدميك ! ...

فهل تستطیع أن تفهم ذلك ؟ .. وهل تستطیع أن تحبئی وتحب فی نفس الوقت مهنتی وفنی ، أم یجب علی أن انتحر كمطربة وممثلة وفنانة لأرضيك ؟ ..

لقد فكرت طويلا ، وانعمت النظر طويلا ، وادركت . . ادركت بكل يساطة انى بجب ان أنتحر . . يجب أن أموت . . والا فقدتك ! . . ولهذا وطنت العزم على الخضوع والتسليم ! . .

أجل . . عقدت النية على توديع فنى ، ونبذ جمهورى، والمفامرة بشهرتى ، وتكربس البقية الباقية من شبابى للحياة معك في غمرة العزلة التي تشتهيها ، وفي ظلمة الوحدة التي لا يضيئها غير الحب! . .

فالوداع اذن للاضهواء المتسلالة ٠٠ الوداع لصخب الجمهور وجلجلة الانعام وقصف الموسيقى ا ٠٠ الوداع لامطار الورد ، وأمواج الهتاف ، وكبرياء النصر والعظمة

والتفوق! . . سأترك كل هذا . . اتسمع! . . سأتركه من اجلك غير آسفة . ومنذ اليوم - منذ الليلة - لن اظهر لا على المسرح ولا في الحياة ، لن أعيش الا في ظلك ، ولن أغنى الالك ، ولن أنشد في الحياة غير حبك يا حبيبي! . . فعسى أن تقدر تضحيتى ، وعسى أن تهبنى الى الابد قلبك كما وهبتك الى الابد كل شيء! . .

وبرت ادلينا يوعدها ، فودعت المسرح وودعت المجتمع . . وانقطعت عن الفناء والتمثيل خمسة أشهر ، عاشت في غضونها قانعة بحبها ، راضية بحظها ، سعيدة كل السعادة بانعقاد سعب الظلمة والنسيان حول شهرتها ومحدها . .

ولكن هذه الظلمة نفسها هي التي غدرت بها ، وهي التي بدلت على مرالزمن من أخلاق وعواطف حبيبها . .

كان يعبدها وهى ملكة ، وكان يقدسها وهى نصف الهة .. فلما أصبحت فى بيته امرأة كبقية النساء ، مجردة من فتئة المجد ، عارية من طلاء الشهرة ، تنكر لها وتبرم بها . وأحس أنها غير تلك المخلوقة العظيمة المجيدة التى الهبت خياله ، وأضرمت حبه ، وأشعلت كبرياءه فيما مضى . . .

وهكذا شعرت الفنانة المسكينة أنه قد بدأ يكرهها ، وأن تضحيتها قد ذهبت سدى . . فاستجمعت قواها وانفصلت عنه ، ثم عادت الى المسرح وقد وطنت عزمها على الا تهب قلبها وحياتها الا للرجل الذى تستطيع ان تجرباة طويلا ، وتمتحنه طويلا ، وتثق اخر الامر بالهيحب فنها المعنوى الباقى أضعاف ما يحب شخصيتها المادية الزائلة !

قبلة من بعيب

« وهذه رسالة شائقة كتبهساالشاعر والروائى الصينى المشهور « تيان سه تسن » ، وبعث بهساالى حبيبته التى كانت تستكمل دراستها في أحدى جامعات أوربا»

انى فى هذه الليلة منقبض الصدر محزون ياحبيبتى!..
السماء زرقاء ، والبحر أخضر ، وسلسلة شاهقة من
الجبال البيضاء تفصل بيننا!...

حبذا لو استطاع الحمام الامين ان يحمل اليك رسائلي! ...

حبداً لو استطاع النهر أن يحمل اليك غمغمة قلبى! ...

ان الزهور تلمع فى الظـلام ، وأشـعة القمر تسـطع كالزهور • • والكون باسره يختلج حرارةونضارة وحياة • •

ومع ذلك وبرغم حزنى ، أريد أن أنشد الشعر هـده الليلة ، وأريد أن احلق واغلنى ا ...

ارید أن أعیش فی هذا الحزن المروع الذی یمثلك لی ، وینفخ فی طیفك الروح ، ویصب فی روحك عصارة آلدم البشری ! . . .

ولو تقلص هذا الحزن وزال ، فأخشى ما أخساه أن يطوح بى الدوار ويصيب الجنون عقلى ! . .

انت الآن أمامى . . لقد أنبثقت من أعماق حزئى ، وأنى لاراك من خلال هذا الالم العذب وأضحة الحيا جلية القسمات . .

ان اشراق وجهك ليشبه اشراق الفجر في ضموة الربيع ، وأن لمعة عينيك لتشبه لمعة اللالىء الصافية في ظلمة البحر العميق. وأن اختلاج شفتيك ليشبه اختلاج التيئة الناضجة عصفت بها الربح فأبت ان تسقط على التراب! . . .

ان الله الديم اليعمر بالحياة في عنفران الربيع ، فكيف لا يعمر بك قلبي وانت في عنفوان الحسين وفي مجد الشباب ؟! • •

ان ابتسامتك لتنسيني سرعة زوال الربيع ، يا أيتها المراة التي لايكاد يراها المتسول حتى ينسى جوعه! . . .

ان صوتك أجمل من حفيف النسيم في شجر الصفصاف، وأنفاسك أحر من الموقد القدس حيث يحرق البخور!

أنت أجمل من زهرة يانعة غشاها ضوء القمر ١٠٠ انت جميع ما في الارض من ازهار وعطور والوان ١٠٠ فدعيني أنتزع لك من صلب حزني قبلة فياضة بالفرح كالامل المتيد ا ... قبلة أنضر من الفرح وأشهى من الامل! ...

وستكون قبلتى من الرقة والعطف والحنان ، بحيث تشعرين كأن جناح فراشة سحرية يرف على وجهك! . .

هذه هي القبلة! . . فيها قلبي ، وفيها روحي ، وفيها عالمي ! . .

ومتى أضطرب النسيم ، وجن الهواء وانطبعت على شفتيك قبلتى .. فليس شكفى أن الريح المدوية سترحمنى، وتحمل الى من أقصى العالم قبلتك أنت أيضاً! ...

وعندئذ ، وفى اضطرام جو الحياة واشراق شمس الدنيا ، ينبض قلبى و فكرى ، وتلتهب أعصابى وارادتى . فتسجد لى الناس ، وتحسدنى الآلهة!



عسما يشقى العبقري

كان تولستوى شقيا بزوجته ، كما كان سقراط من قبل . . لم تؤمن زوجته يوما بتعاليمه ولم تفهمها ، فاعترضته في تأدية رسالته ، واجتهدت في ان تحول بينه وبين تحقيق مبادئه ، وأوغرت صدر أبنائه عليه ، وجعلت من افراد اسرته اعداء له . .

كانت امرأة مثقفة ، ولكنها كانت متعصبة لتقاليد بيئتهما ، مفتونة بحب العظمة والشهرة والمال والحاه العريض ، فلما خرج تولستوى على وسطه الارستقراطى واعتنق حياة الفلاحين ، واندمج فيهم ، واشتغل معهم فى فلاحة الارض وفى مختلف الاعمال اليدوية المرهقة ،انقسم أبناؤه عليه ، فريق يؤيده ، وفريق يعارضه ، فذعرت الكونتس ، واستهولت من زوجها هذا التحول ، وناصبته العداء جهرة ، ورمته بالهوس والجنون . ولما كتب وصيته المشهورة التى نزل فيها عن جميع حقوقه فى مؤلفاته للشعب، نغصت عليه عيشه ، وسعت الى سرقة وصيته

والواقع ان الكونتس تولستوى ، عندما نشرت مذكراتها، ارادت ان تبرر مسلكها ، وتثأر من زوجها ، وتمثل ذلك الرجل الوديع الطيب السمح في صورة الانسان الاناني المتكبر المتعصب القاسى ، ولكن من ينعم النظر في مذكراتها بحس على الفور أنها فشلت في انتقامها ، وانها لم ترسم

صورة صادقة من زوجها ١٠٠ بل رسمت في الحقيقة صورة مروعة منها هي ٠ فهي تعترف أنها لم تكن في يوم من الايام سليمة الاعصاب ٤ متزنة العقل والعاطفة ٠٠ بل كثيرا ماكانت تفكر في الانتحار عقب كل مشادة تقع بينها وبين زوجها ، ولقد كانت فكرة الانتحار هذه مستولية عليها منذ صباها ، تراود ذهنها ، وتحتل خيالها وتبتليها بنوبات متعاقبة من الهستيريا ٠٠٠

والعجيب في أمر هذه السيدة الارستقراطية المثقفة النها لم تستطع أبدا أن تستيطر بثقافتها على فكرها واعصابها . . فكانت لاتفهم كيف يمكن لزوجها أن يظهر في بيته وأمام الناس بمظهر البشاشة والبهجة والقرح ثم يخفى في الوقت نفسه حقيقة شخصيته ، ولا يحفل البتة بالاثر الخطير الذي تحدثه افكاره وتعاليمه في محيط اسرته

كانت لا تفهم ان هذا التناقض في مسلك تولستوى، بل هذا الازدواج في شخصيته ، يرجع الى طبيعة عبقريته التي كانت تفرض عليه احتمال الحياة في بهجة ومرح وهي تضطره رغم ذلك الى التشبث بفكره ، وستر هذا الفكر المتمرد الثائر خلف مظاهر الرقة والبشاشة التي يحتمها عليه مركزه ، بوصفه رب أسرة لاتشاطره اراءه ولا تعاونه على تحقيقها منه ، هو قدرته على تحقيقها منه ، هو قدرته العظيمة على كبح جماح أعصابه واصطناع تلك الرقة والبشاشة بينما افكاره وتعاليمه تبذر بذور الفتنة والشقاق بينه وبين اولاده

ولقد كانت تعد ذلك منه قسرة وأنانية ونفاقا ..ولكنها لم تفهم أن بشاشة العبقرى الظاهرية التى تتعارض مع صرامة أفكاره ، ليست قسوة ولا أنانية ولا نفاقا ٠٠ وانعا

هى رغبة نبيلة فى مسالمة أعداء يمتون اليه بأوثق الصلات ، أو هى منصرف يلطف من ألم التفكير ، أو هى اطمئنان الى الحقيقة التى انتهى اليها العبقرى ، أو هى فترة مهادنة يعقدها العقل لمصلحة العمل ...

ومما يدل على مبلغ تحامل الكونتس على زوجها ، انها تتهمه فى مذكراتها بالصلف والاعتسداد بالنفس والظما الجنونى الى المجد ، ثم لاتدلل على ذلك ببرهان واحد او بحادثة واحدة ، وهى فوق ذلك لا تفتا تنتقص من قدره ، وتعلى من شأنها هى . فتقول عنه بالحرف الواحد : « انه مخلوق قدر تنبعث من جسمه ويديه رائحة كريهة » . ثم تقول عن نفسها : « أنا امرأة مولعة بالطهارة . . وكل شيء طاهر هو شيء مقدس لدى . وانى فى أعماق نفسى أوثر الفنون والاداب والقيم المعنوية العليا على كل ماهو تافه ووضيع مما تهتم به معظم النساء . . » وفى هذا ، وفى غيره ، تميط الكونتس اللثام عن وجهها ، وتدلل على أنها عيره ، تميط الكونتس اللثام عن وجهها ، وتدلل على أنها عيره ، تميط الكونتس اللثام عن وجهها ، وتدلل على أنها تعتقد أنها مساوية له فى التفوق ، وانها مصدر وحبه وسبب عبقريته . . .

على أننا نشعر فى أقوالها بشىء من الصدق عندما تتحدث عن حب تولستوى الشديد لها ٠٠ بيد أنها فى هذا الجانب الوثيق الصلة بأنوثتها > كانت أيضا مفرورة > وكانت واهمة ٠٠ لان تولستوى كان يحبها بجسمه ويكرهها بقلبه ٠ كان يحبها بحيويته الجثمانية المتدفقة لا بفكره ولا بوجدانه ٠٠ كان معظم الازواج المحبين ، يتهلف على أمرأته ، فتظن المرأة أن هذا التلهف الحسى المجردهو الحبالكامل العميق > فتأخذها نشوة الاستبداد والكبر > فتحاول أن تمتلك زوجها > وتحوزه > وتخضعه > وتسميره وفق

مشتهیاتها . ولکن الزوج لایکاد برتد الی عقله حتی بری امرأته علی حقیقتها ، فلایتردد فی محاسبتها علی غلطاتها و نقائصها حسابا عسیرا . .

وهذا ماكانت تسميه الكونتس أيضا تناقضا . . اذ لم يكن في وسعها ان تفهم ان تولستوى الذي احبها بجسمه كان يريد في الوقت نفسه أن يعجب بها بعقله . . كان يريدها مخلصة لفكره ، أمينة على رسالته ، حريصة على مبادئه ، مشجعة له على تضحياته ، تشاركه في مطالب العقل والروح كما كانت تشاركه في رغبات الحس والبدن !

وهذا الخلاف هو الذي حفر الهوة العميقة بينه وبينها . . تلك الهوة التي نشعر بعمقها في هذه الرسالة الفذة التي كانت اخر رسالة كتبها تولستوي الى زوجته :

قال الروائي:

لن ارجع اليك هذه الليلة يا عزيزتى ، وسأمكث فى بيت صديقى فيودور ، حتى أطمئن الى مستقبلى معك، واثق بأن كل شىء فيك قد تغير ، و

وقد تدهشك منى هذه الجرأة وهذا العزم ٠٠ ولكن ما حيلتى ٤ لم يعد فى وسعى أن أحتمل ٠ ان حياتى بالقرب منك أصبحت بليدة خاملة بحيث بت أخشى منها على شخصيتى ، وعلى عملى ، وعلى كل ما كنت احلم به من عظمة ومجد ٠٠٠

وأرى من واجبى فى هذه الساعة الفاصلة أن أشرح الك كل شيء ، واصارحك بالسبب الذى من اجله عقدت عزمى على مفادرة البيت ٠٠٠

انت يا عزيزتي امراة مصابة بجنون الحب والفيرة . لم يكد القدر يحنق أحلامك ويجعل منك زوجه لى ، حتى اضطرب عقلك ، واستعرت عواطفك ، وخيل اليال النواج لم يخلق الاليكون وسيلة مشروعة يجب ان تسخر لخدمة الحب والغيرة ...

فالحب فى نظرك ، ولا سيما الحب المتند غيرة وشكا ، هو المجهود الفرد الذى يجب أن تبذله المرأة فى ظل الزواج، وهو الفاية الوحيدة التى من أجلها تتزوج ، وهو المتعة الدائمة التى يجب أن يقدرها الرجل ، ويعب فيها ويعيش منها ولها ٠٠

وهكذا أحببتنى بعد زواجنا حبا صاخبا عاصفا .. زين لك خيالك الجامح أنه لا يجب أن يضعف ، ولا يجب أن يفتر ، ولا يجب أن يسبقه شيء أو يعترضه شيء أو يقف في وجه سيله الجارف أي شيء

وكنت أحبك أنا أيضا وما زلت أحبك ، ولكنى شعرت، والسفاه ، أنك تحبين حبك وغيرتك أكثر منى ، وتحبين ملذاتك ونزواتك أكثر من صححتى ، وتحبين غرائزك اضعاف حبك لواجبك البيتى.

على أن واجب البيت عندك هو الحب .. فالعنساية بشئون زوجك لا تهمك ، وتربية أطفسالك لا تهمك ، ومسئوليتك حيال عملى وجهادى لا تهمك أيضا . كل هذه الواجبات المقدسة يخضعها جنونك لعساطفة الحب المقرونة يالغيرة . وما دامت هذه العاطفة مشستعلة فى صدرك ، فأنت مبتهجة ، وأنت سعيدة ، وأنت معتقدة _ بل مؤمنة _ بأن زوجك هو الآخر لابد أن يكون مبتهجا، ولا بد أن يكون مثلك مؤمنسا

بأن ملذات وآلام الحب والغيبرة ينبغى أن تظل فوق مصلحة العائلة ، ومصلحة الابناء ، ومصلحة العمل ، وقانون الحياة باسرها ٠٠ تلك هى نزعتك الطائشة ٠٠ ذلك هو شيطانك ، أنت عاشقة لا زوجة ، أنت أنثى لا أمرأة ، أنت غريزة تسعى لا مخلوق اجتماعى عاقل متزن يعرف ما له من حقوق وما عليه من واجبات ...

وانى لاصارحك هنا بأن حبك العاصف الغيور المخبول أرهقنى واضبحرنى ولفنى فى شبكة مروعة من البلادة والكسيل والخمول والظلام . .

والحق انى بت ابحث عن نفسى فلا اجدها ، وافتقد عقلى فيد منى ، وأهيب بارادتى فلا أقع الاعلى أعصابى الخائرة ، وقواى المحطمة ، وعزرمى المسلوب! ...

نعم . . ان عدواك سرت الى . . فأنا اليوم خائف منك وخائف من نفسى . . خائف منك على شخصيتى وعبقريتى وعملى ، وخائف من نفسى أن أطاوعك فأجهز بيدى على أحلامى ومستقبلى ! . . وهذا الخوف المزدوج هو الذى دفعنى الى الرحيال . . اذ كيف يمكن أن أعيش مع زوجة تأبى الا أن تمثل طوال حياتها دور العاشيقة المفتونة الغيسور ؟ . . .

ان الحب يا عزيزتى جميل ، ولكنه ليس كل شيء في الحياة . . . وأروع ما في الحب هو التضحية! . . . فاذا لم تضحي ببعض حبك من أجل أسرتك وأولادك وزوجك، فأية قيمة لهذا الحب وأى نفع منه ؟ ١٠٠ انه ليتحول اذن الى أنانية جنائية لا بد أن تقتل الاسرة ، وتقضى على الحب نفسه شر قضاء! . .

وأنا أحس أن حبئ لك سيموت من فرط عنف حبك

وغيرته وجبروته المتسلط الاعمى ٠٠

فثوبي الى رشدك وفكرى ٠٠

انعمى النظر وافهمى من افهمى أن على الرجل فرضا آخر غير العاطفة ، ورسالة اخرى غير العاطفة ، ورسالة اخرى غير الفناء والموت بين أحضان امرأة !

الرجل يعيش للبيت والعالم ، للقلب والعقل ، الاسرة والانسانية ، فلا تحبسبيله بين جسدران قلبك ، ولا تسحنيه بين حنايا ضللوعك ، ولا تقتليه في حيوانية بدنك ! ...

انك أن أطلقت الرجل كسبته ، وأن حررته انقذته ، وأن تعففت عنه ولو فترات ، سموت به وقويته وشجعته وأغريته بعظائم الاعهمال!

فأطلقينى من ربقة حبك المجنون والا أطلقت نفسى . . طهرينى من لوثة غيرتك الوحشية وآلا طهرت نفسى . مكنينى بتضحيتك في سبيل أولادك وبيتك من أن أضحى أنا الآخر ببعض قوتى وشبابى في سبيل انقياذ نبوغى وتوكيد عبقريتى وخدمة العالم!

 هذه رسالتی الیك فاقرئیها بامعان وفكری .. فكری ولا تنتظری .. لا تنتظری أن أعود الی البیت قبل انقضاء شهر علی الاقل ... فاذا عدت ووجسدتك نفس المرأة الطائشة ، ونفس العاشقة المفتونة الغیور ، ونفس الزوجة الستهترة ، فسأقبل یدك شاكرا ، واعتمد بعد الله عدلی نفسی وأودعك الوداع الاخیر ! ...

وقد احدث هذا الخطاب أول الامر أبلغ الاثر في نفس زوجة تولستوى • فهذبت بعض الشيء من أخلاقها ، ولطفت من غلواء حبها وغيرتها • ولكنها عادت فاستبدت بالرجل مما اضطره في نهاية حياته الى هجر بيته مرة أخرى ، والموت وحيدا شريدا بائسال في غرفة عارية باحدى المحطات ...



أول وآخرجب

« من الفنانة الاسبانية صانعة العرائس الشمهيرة « كرمن توفاروه الى جارها « رامون »

عزیزی رامون:

لاريب أنك ستدهش عندما تقرأ هذا الخطاب ، وسيأخذ العجب منك كل مأخذ فأنت تعرفنى ٠٠ ولكنك في الحق لم تعرفنى أبدا ، ولم تهتم بى لحظة واحدة ، ولم تكلف نفسك ولو مرة عناء التحدث الى ، أو التأمل في وجهى ، أو الوقوف بجوار مقعدى المتحرك المخيف الذي يلقى الذعر في قلب كل من تحدثه نفسه بالتطلع الى ٠٠.

نعم ۱۰ ان من تكتب آليك اليوم هي جارتك ۱۰ هي كرمن . . كرمن بعينها . . تلك الفتاة الشقية التاعسة المنكودة الحظ المصابة بشلل نصفي ، والتي عدا عليها القدر ، وقست عليها الدنيا ، وأجبرتها وهي بعد في مقتبل العمر وشرخ الشباب ، على أن تقضى حياتها البائسة الموحشة في مقعد متحرك صغير ذي أربع عجلات

هو ذاك يا عزيزى ٠٠ ان جارتك المشاولة ، جارتك المنبوذة ، جارتك المنبوذة ، حارتك التي لا أمل لها في الصحة ، ولا أمل لها في القوة ، ولا أمل لها في التمتع بأية فتنة من مفاتن

هذا الكون الرائع البهيج ، هى التى استجمعت اليوم مدخر صبرها ، ومدخر عذابها ، ومدخر عواطفها ، وتجاسرت ، وكتبت اليك هذآ الخطاب ..

فلاتفضب يارامون واسمع قصتها . . اسمع رلا تحفل بها . . اسمع ولا تفكر في الاتصال بها ، أو العطف عليها ، أو محاولة القاذها من شقائها

انی فتاة ، عشب أعواما طویلة فی ظل المرض ، فالمرض احتوانی ، والمرض طوقنی ، والمرض اقام خاجزا مروعا بینی وبین الناس ، لیس لی غیر عقل یفکر ، وصدر یتنفس ، وقلب یخفق ، وعیدون مفتحة ، ولهفة قلقة حائرة مذیبة ، تحطم تفسی وجسمی أضعاف مایحطمها المرض الذی شاءت الاقدار الغاشمة ان تبتاینی به . .

فالحياة تمر أمامى ، وفدماى عاجزتان عن اللحياق بها . والناس يمرحون حولى وشيبابى عاجز عن ادراك خطواتهم ، والمسافات والابعاد الشياسعة تنادينى ، واعضائى الواهنة المشلولة عاجزة كل العجز عن تحقيق أية استجابة ، أو تلبية أى نداء ...

هكذا عشت في صحراء مسى ، وفي بحر خيالي ، وفي محيط افكاري وعواطفي ، لا أرى غير ذاتي ، ولاافزع الا اليها ، ولاافرح الا بها ، كأني قد خلفت من طيئة غير طيئة البشر ، . وكأني ماجئت الى هذا العالم الا لاعيش بمعزل عنه نه . أود أن أندمج فيه فينهرني ، وأود أن المسه فيزجرني ، وأود أن أداعبه ولو بالنظر فيفرمني ، ساخرا بحيرتي ، هازائا بألمي ، شامتا ومقهقه! في وجهى قهقهة وحشية مدوية هي حكم اعدام قاطع تصدره الطبيعة

على شبابي وحياتي ...

فالموت اليوم هو صديقى ، والوحدة الدائمة هى نصيبى ، وابتسامات الشفقة والرثاء هى كل ما جنيته حتى اليدوم من حقل النفس الانسدانية ومن القلب البشرى ٠٠

فلكى أجد منصرفا لعذابى ، ومتنفسا لصدرى ، أولعت بفن عجيب ، مضيت أصنع عرائس من قماش بيضاء وزرقاء وحمراء ، أمثل فيها الحب والامل واليأس والهزيمة والعذاب ، واعهد بها الى والدى الشيخ كى يبيعها فى السوق

ولقد أعجب الناس بعرائسي ، وقالوا عنى انى فنائة نابغة ، وأسرفوا في مدحى واطرائي اسرافا حاولت أن أقنع به وأكتفى ، وأن أجعل منه غاية أملى وقبلة حياتي في هذه الدنيا ، ولكنى لم أستطع ...

أجل ٠٠ لم استطع ان أحل العرائس محل الجقائق ، وأن أرضى بالوهم دون الواقع ، وأن اعيش فى ضباب الحلم على حساب كلماهو منظور ومحسوس ٠٠ فازداد الى ، وازداد شقائى ، وقربنى الفن من الدنيا بدل أن يقصينى عنها ، فشعرت بلوعة مرة وحسرة لاتطاق ٠٠.

وكانت نفسى تهفو الى شىء اقوى من الفن ، واعمق من الحلم ، واغزر من الخيال ، وكنت لا ادرى ما هو هذا الشىء الذى أصبو اليه حتى رأيتك يارامون وأدركت انك تسبكن بجوارى ، وأحسست بومضات روحك تشمع على ، فاتقد وجدائى ، واحتدمت عواطفى ، وأحببتك حبا جارفا وأنا لا ادرى ، .

أحببتك دون أن أخاطبك ، ودون أن أشعرك ، ودون

ان ادع نظرة واحدة من نظراتی الیك تفضحنی أمامك ، وتمزق القناع الكئیف الذی أسدلته عمدا علی وجهی ، وعلی قلبی ، وعلی كل جارحة فی . . .

وكنت أنت تمر بى فى غدواتك وروحاتك ، وتلقى على نظرة آسسهة ، وتحيينى فى أدب وفتور ، وكنت أنا اعشى عينيك السوداوين ، وأعبد شسعرك الموج ، وأترامى صريعة تحت هيكل حسنك ، وأتمنى على الله الا يحرمنى من رؤيتك ، وأن يبقى لى نور عينى الأتملى من سحر طلعتك ، وبهاء رجولتك ، وفيض العزة والجلال الذى يسكبه الصبا الناضر عليك! ...

ولقد أسعدتنى بارامون وأنت لاتعلم! .. جعلت منى اسعد مخاوقات الله طرا وأنت لاتدرى! فطفقت أصنع العرائس تحت تأثير وحياك ، وأبدع وأفتن في غمرة الهامك ، فشعرت بالنعمتين الخالدتين : نعمة الفن ، ونعمة الحب .. نعمة الخيال ، ونعمة الحقيقة .. نعمة السماء ، ونعمة الارض! ...

والواقع انى ملكت الدنيا منذ ان عرفتك . . لم اعد اطمع فى شىء ، أو أحزن على شىء ، أو أنظر متلهفة متحرقة الى شىء . نسبت قدمى المشلولتين ، وعجزى الشائن عن الحركة ، وذلى النفسلالي الفظيع ، وبدأت أرى الحياة فى حلة جديدة ، وأحسست أنى أتحرك ، وأنى أتحمس ، وأنى أختلح ، وأنى أعيش ألف مرة أكثر مما يعيش أوفر الناس صحة ، وأصلبهم قوة ، وأقدرهم على مواجهة السعادة ومجابهة النعيم

وكل هذا يارامون وأنت غافل عنى ، نافر منى ، غير مكترث لى ... لم تكترث لى فى حين انك انت الذى خلقتنى! ... كل فكرة منى كانت رجع صداك ، وكل جمال ابدعته كان مستمدا من علاك ، وكلعاطفة خامرتنى كانت تتفجر من ينبوع حسنك ومن فيض بهاك ...

ومع ذلك فلم يخطر على بالى لحظة واحدة أن اكلهك أو أنبهك ، أو أشعرك ولو من طرف خفى أنى أعبدك! . . كان الصمت يغمر حياتى ، وكان صمتا مليئا بك ، وكنت أسعد النساء بصمتى ، أحرص عليه حرصى على بصرى ، وأجد فيه نعيما لايمكن أن تشوبه شائبة الخيانة والغدر ، ولايمكن أن يتطرق اليه أى خوف وأى قلق وأى دئس! . . .

وكنت قد آليت على نفسى الا أتكلم أبدا . . فلماذا تكلمت اليوم اذن ، وما الذى أنطقنى ، وماهى تلك القوة التى أطلقت لسانى من عقاله ، ودفعتنى بالرغم منى الى طرح سر نفسى ، وجوهرة قلبى تحت قدميك ؟ . .

ان هذه القوة يارامون هي أيضا قوة القدر! . . القدر الذي يشاء اليوم أيضا أن يطعنني في شغاف قلبي ويسدد الى سهمه الاخير! . . يجب . . يجب أن أرحل يارامون . . ان والدي سيغادر مدريد بعد عشرة أيام ، وسينتقل الى اشبيلية ليراس الفرع الجديد الذي افتتحته الشركة التي يعمل بها! . . ويجب أن أطبعه! . . يجب أن أتبعه! . . يجب أن أطبع المناقرة المناقرة وأطبع ؟! . . .

القدر اقوى منى ، واقوى من حبى ، وهــو أبـدا مسلط على ! . . فبعد عشرةأيام فقط لناراك ياحبيبى ! . . سأمزق فؤادى وروحى وعقلى . . سأمزق فؤادى وروحى وعقلى

حسرة عليك ! . . فكيف كان يمكن أن ارحل دون ان اكاشفك بحبى ، وكيف كان يمكن أن ارحل حاملة سرى العميق في أطواء صدرى ، وكيف كان يمكن أن أرحل دون أن أشعر ولو مرة واحدة في حياتي بأنك هبطت الى قرارة نفسى ، واندمجت في مقدس قلبى ، وأصبحت زوجى بالعاطفة والفكر والروح ؟ . . زوجى ! . . يالها من نعمة لن أسعد بها أبدا ولابد أن تسعد بها يوما امرأة غيرى . .

أجل .. لهذا كتبت اليك! .. لهذا اجترات واقتحمت حرمة حياتك! .. فافهمنى .. افهمنى جيدا واذكرنى! انا أريد أن تكون سعيدا لأستطيع أن أشعر أن حبى العظيم لك تألق وازدهر وآتى أبرك الثمرات .. فتزوج يارامون وانسنى! .. تزوج ، على أن تحب أمراتك من أجلى ، وتخلص لاولادك من أجلى ، وتكون مثال الزوج النبيل الوفى من أجلى! .. وكلما أحببت أمراتك اسعدتنى ، وكلما أخلصت لاسرتك أرضيتنى ، وكلما تفانيت فى البذل والتضحية من أجل أولادك ، أحسست أنا بالفكر والروح النك أصبحت تحينى! ..

فاحمل قلبى بين يديك مشكاة تفى؛ امامك فسيحة الدنيا وتهديك سواء السبيل ، واياك أن تتألم بسببى الانتكر صفو حياتك بالتفكير فى حظى ! . . ساعرف كيف أحتمل مصيرى ، وساعرف كيف أخنق لوعتى ، وساعرف كيف أخنق لوعتى ، وساعرف كيف أخنق لوعتى ، وساعرف كيف أغيش سعيدة بحسرتى ، سعيدة بشللى ، مادمت على يقين من أنك قد عملت بنصحى ونفذت وصيتى ! . . ولسوف تعمل ولاشك بهذا النصح الثمين الغالى لان الطيبة متأصلة فى دمك ، والنبل طبيعة فيك ، وحب الخير للخير شيمتك ! . .

فتزوج وكن وفيا م تزوج وكن سعيدا م ومتى وصلتنى انباؤك ، وعلمت علم اليقين أنك سعيد بقرب امراتك ، سكنت لوعتى ، واطمأن قلبى ، وشعرت أعمق شعور وابلغه أنك أحببتنى أنا أيضا وتزوجتنى ! . .

فالوداع یاحبیبی واذکرنی ۰۰ اذکرنی واحرص علی الوحی النبیل الذی اربد آن یخلفه فی قلبك صدق حبی ۰۰ هــذا الحب الذی هو أول واخر حب فی حیاة فتاة تاعســة مشلولة قدستك وعبدتك وأنت لاتدری ! ۰۰ الوداع !»

وتزوج رامون وأعقب طفلا ذكراً ، وكان مثال الزوج المخلص الوفى . ولكنه لم يوفق فى اختيار امراته ، وقاسى الامرين من حدة طبعها وغلظة أخلاقها ، وأوشك أن يطلقها

ولكن كرمن التى كانت تتسقط انباءه ، كتبت اليه مرة اخرى تثنيه عن عزمه ، وترده الى رشده ، وتذكره بواجبه المقدس نحو ولده ، ونحوامرأته التى لابد له أن يصبر عليها ، ويكافح ما استطاع لتبديل أخلاقها ، وتهذيب طباعها ، حرصا على هنائه و راحته ومستقبل اسرته ، .

ونزل رامون على حكم صانعة العرائس ، ولم يطلق. ولكنه لفرط عذابه أحس قراغا في قلبه ، وحاجة ملحة الى صداقة طاهرة بريئة تنقذه .. فشرع بدوره يكتب الى الفتاة المشلولة خطابات ملؤها اللوعة والحسرة والكمد ، يفرج بها عن نفسه ، ويتخلص بين سطورها من عبء همه ويصف فيها شقاءه الزوجى ، ثائرا على الحظ الفاشم الذي خان صديقته ، ونكل بها ، وحرمه قربها ، ووهبها النبوغ والفن ، ولكنه ضن عليها بالقدرة على الزواج ، والقدرة على الحياة

الشرق والغيب في امرأة

الكاتب المفكر « كرومسوامي » يعتبر من أشهر أدباء الهند ، ويلى الشاعر طاغور في النسهرة والمكانة الأدبية، وقد تزوج هذا المفكر فتاة هندية محافظة أراد أن يجعل منها سيدة عصرية كاملة ، فكتب اليها برما هذه الرسالة الطريفة :

أنا لم اقترن بك يا حبيبتى لا عيش بجوارك تلك الحياة الشائعة التافهة الرخيصة التى يحياها معظم الازواج . . كذلك أنا لم أقترن بك لاتمتع بجمالك فحسب ، وأنعم بقربك فقط ، وأرضى بك على علاتك ، وأتقلب في جسوك الناضر الساحر كما يتقلب كل رجل في جو أنثى يحبها ، ويتمنى على الله الا يغير الزمن من أخلاقها وطباعها شيئا . .

الحق انى تزوجتك ، وانا أعلم انك فتساة محافظة ، شرقية المنزع والتربية والروح ، فتاة تخاف الهرجال ، وتخشى المجتمع ، وترتعد فرقا من الحرية . . فتساة لم تعرف الحياة ، ولم تخبر الناس ، ولم تنطلق فى فسحة الدنيا . . فتاة كبلتها التقاليد البالية ، واستبدت بها العادات والنظم الرجعية . .

فأنا شاب شرقى الوراثة غربى الثقافة ، تزوجت فتاة شرقية لاصوغ منها مخلوقا على مثالى ، هخلوقا لا ينكر شرقيته اطلاقا ، بل يحاول أن يقبس منها اجمل مافيها ،

ثم يضيف الى هذا الجمال أروع وأنبل ما فى النزعة الفربية من اتجاهات وميول وأساليب فى النظر الى المجتمع

وهذه الاساليب الجديدة هي التي أود أن أبسطها لك في هذا الخطاب كي يتم التآلف بيننا ١٠٠

فاصغى الى يا زوجتى العزيزة: أنت امرأة تخساف الرجال وتتهيب المجتمع ولكنى أقول لك ان قوة الانسان في نظافته الوان الانسان النظيف لا يخاف أحدا . . فأنت نظيفة لانك شريفة الانسان النظيف لا يخاف أحدا . . فأنت على العرض كامنة في أعماق روحك الشرقى . . فتشبش بهذه الغريزة واخسرجى الى المجتمع معى ومسا دمت تحترمين نفسك الملابد أن يحترمك الرحال ويتأثر أحطهم واوضعهم بهالة الشرف التى تطوق بها القضيلة جمالك الفتان

ثم انك امرأة ضعيفة ، ضعيفة العقبل والارادة . . ومنشأ هذا الضعف هو نقص تقسافتك ونقص اتصالك بالحياة . .

ففى وسعك استكمال ثقافتك بالمطالعة ، وفى وسعك استكمال خبرتك بملاحظة الناس ، وفى وسعك تربية ارادتك بالاعتماد على نفسك فى تصريف شلئون بيتك تصريفا مستقلا تستعينين عليه بما أودعته فيك مطالعة الكتب وقراءة الصحف ومخالطة المجتمع من آراء وأفكار ونظرات

ثم أنك بعد ذلك أمرأة تنفر من تحمل المسئولية وتلقى التبعات جميعا على عاتق الرجل ولكن شواغل الرجل كثيرة يابنيتى ، وهو لايستطيع أن يجمع بين وأجبات الجياة . . فكونى جسسورا مقدامة

وفكرى فى شئونك بنفسك ، وعالجيها وفق اختباراتك ، ولا تنتظرى من زوجك أن يهديك وبرشدك الا بعد أن تكونى قد استنفدت عصارة جهدك . .

ثم أنك فوق ماتقدم أمرأة لاتهتم بالجانب المعنوى من شخصية زوجها قدر أهتمامها بالجانب المادى . . فعنايتك منصرفة الى طعامى وشرابى وكسائى ، لا الى فكرى ولا الى عقلى . . ولا الى الموضوعات الوطنية والانسانيسة الخطيرة التى تشغلنى

ان المشاركة الذهنية هي متعة الزواج الموفق ، وهي شعلة الحب التي لاتخمد ، وهي النسيسم العليل الذي يلطف من حرارة الفريزة ويسمو بالرابطة الزوجية الى أفق رائع من التفاهم . .

ثم انك أيضا أمرأة شرقية مضطرمة الخيال ، مشبوبة التصور ، نزاعة الى الغيرة الطائشية والحيازة المطلقة والتسلط الجارف المستبد . .

فعلام الغيرة وانت ترين حياة زوجك ، وتعرفين من هو ، وتلمسين عظيم حبه ، وعميق اخلاصه ووفائه ؟ . . وحتى لو شعرت ان زوجك يوشك ان يتبرم بك وينصرف عنك ، فواجبك أن تبحثى عن سر تبرمه لعله يكون صادرا عنك ، وواجبك ان تبذلى قصاراك في منع هبوب العاصفة ، في الاستعانة بدماثة الطبع وكرم الخلق على استمالة الرجل ، وابقائه في حوزتك ، وصرفه عن التفكير في أية امرأة غيرك

هذه هي عبقريتك ، والعبقرية التي يمكن أن تتوافر في كل أنثى . .

هذه أهم ملاحظاتي على شخصيتك ، وأنا أعلم علم

اليقين ان اقناعك بوجوب تبديل اخلاقك وعاداتك ، ليس بالامر اليسير . . ولكنى مؤمن بحبك ، مطمئن الى رجاحة عقلك ، واثق من قدرتك على مجاهدة نفسك ، ومفالبة طبعك . وما حلمى الا أن أراك يوما امرأة فذة ، امرأة كاملة ، امرأة تمثل العاطفة والفكر ، القلب والعقل ، الشرق والغرب ، امرأة شرقية بعفافها وحيائها ورقتها وتواضعها ودماثة اخلاقها وخفة ظلها ، وامرأة غربية بتوقد ذهنها وقوة الادتها وجرأة شخصيتها وروعة كرامتها وعمق احساسها بمعنى المسئولية وقيمة الواجب وقداسة آلمرية

وقد لبت المراة الهندية سؤل زوجها ، فعملت بنصحه، وظلت تروض نفسها على التحول حتى استطاعت ان تجعل من نفسها الشرق والنفرب في امرأة !



الكرامة نويه الحب

« كانت الرسامة الفرنسية الشهيرة مدام « فيجيه لوبران » قد احبت في صباها شابا رائع الجمال اشسستهر بالتقلب والتلون والعبث بقلوب النساء ، م فلما حاول أن يفرد بها ، بعثت اليه بهده الرسالة التحليلية الرائعة »

لاذا تخوننى باحبيبى ، وأنا مخلصة لك ؟ . . لماذا تخدعنى وتفرر بى وتسخر منى ، وأنا قد وهبتك ثقتى الكاملة وبادلتك الحب في براءة دونها براءة العذارى ؟

لقد لمحتك بالامس فى تلك الحفلة الساهرة تفازل سيدة ، وتداعبها ، وتلاطفها ، وتوشك أن تختلس منها قبلة وموعد غرام . .

اليس كذلك ؟ لاتكذب . . هذا غير خليق بك ، فقل لى ما سر نفسك وما حقيقة شخصيتك ، وكيف يمكن أن تكون مثال المحب الصادق الوفى وأنت معى ، ومثال المحب الصادق أيضا وأنت في صحبة غيرى ؟!

هل انت رجل آم ممثل ، هل انت انسان أم مهرج ، أجبنى ؟

الحقيقة انك مخلوق صلف مفرور ، يود أن يستميل جميع النساء : ويستمتع بجميع النساء ، ويشعب بلدة

الزهو والخيلاء وهو يخضع لسلطانه جميع النساء!

انت رجل لا قلب لــه ، ولا ضمير ، ولا عاطفة ، ولا احساس ، أنت كالنحلة ترف على جميع الازهار ، وتستخلص العسل من هذه وتلك ، دون ان تستقر على زهرة ، ودون ان تعرف للراحة او السكينة أية قيمة أو متعة !

والفريب أنك لفرط غرورك تعتقد أن جميع النساء غبيات وأن ليس فيهن من تفهمك ، وأن أذكاهن وأقدرهن لابد أن تقع فريسة لاطرائك وملقك وهجاملاتك وسيحر تظرفك ٠٠٠

هو ذاك . . لا تفضب منى لانى أفهمك ! . . فأنا لا أزعم انى خارقة الذكاء ، ولكنى أصارح فى غير خجل بأنى فهمتك حق الفهم لانى أحببتك ! • •

نعم والسفاه من لقد احببتك حبا عميقا ، حبا جارفا، ولم يكن في استطاعتي أن أفكر في احد سواك ، فلما احتل خيالك ذهني ، وملك طيفكأحلامي ، امعنت النظر في كل لحة من لمحات نفسك ، وكل نظرة من نظرات عينيك، فأدركت اخر الامر أني لم أعشق انسانا من بل عشقت وحشا ضاربا بفترس للذة الافتراس ، ويعب في الدم كما يمكن أن يعب المدمن في نهر من الخمر! ...

فيأيها الوحش الجميل . . ان ضعفك كامن في أنك تنسى أنك وحش ، وتنسى أن العالم الذي تعيش فيه ليس هو عالم الفابة ، وتنسى أن هناك نساء غير متأهبات لنح قلوبهن لوحوش!

وأنا من هؤلاء النساء . . أنا لا أؤكل ثم أرمى . . أنا

لا اعتصر ثم أنبل . . أنا لا أمتص ثم يلقى بى فجاه في عرض الطريق . .

كلا ياصاحبى . . ولهذا السبب عذبتك . لهذا السبب راوغتك . لهذا السبب تمنعت عليك ، وادميت قلبك ، وأبيت أن أكون زوجتك . .

وكيف ، كيف تريد أن أمنحك نفسى وأنا أفهمك ؟ . . كيف تريد أن استسلم لك وأنا أعرف غدرك ؟! لقد أردت اذلالك لتعرف نفسك ، وتعرف من أنا . . وتشعر ولو لاول مرة في حياتك ، بأنك اصطدمت بامرأة أقوى من سحرك ، وأقوى من ظرفك ، وأقوى من الاعيبك ، وأقوى من نظضبة ألوحش المفترس اللجاثم في عمق نفسك !

والحق أنى ماعذبتك وتمنعت عليك الالتعرف معنى الإلم ٠٠ فأنت لم تتألم أبدا ١٠٠ لم تبك ابدا ١٠ لم تنهزم ادا ١٠٠ ولكنك تألمت بسببى ١ وبكيت من أجلى وهزمت شر هزيمة أمام ارادتى وجمائى وسحرى! ١٠٠ لا تنكر ١٠٠ لا تشمخ بأنفك على! ١٠٠ أنا القوبة وأنت الضعيف ١٠٠ أنا الثابتة وأنت الضعيف ١٠٠ أنا عكذا وتألم ١٠٠ أبق هكذا وتفطر ١٠٠ واذا شئت أن تنصر ف عنى فانصر ف ١ أما أذا شئت أن تفوز بى ١ وتظفر بحبى ١ فعليك أن تحتمل طويلا ١ وتصبر طويلا ١ وتكافح طوبلا، وتشبت لى على مر الزمن أنك أصبحت رجلا وفيا صادقا أمينا ١ بمكن أن يحب أمراة واحدة ١ ويخلص لامرأة واحدة ١ ويرى مفاتن النساء جميعا ممثلة في أمرأة واحدة ١٠٠٠.

هذا هو الحب ٠٠ وانا لا أقنع بغيره ٠ فرض نفسك عليه أن استطعت أو فارحل ٠٠ ولكنك لو تمكنت من كبح

غرائزك ، والتسلط على نزواتك ، واخضاع ميولك واهوائك لحكم الوفاء لا لحكم الشهوة الوضيعة الرخيصة المتقلبة الشائنة . . فعندئذ ، وعندئذ فقط يمكن أن أثق فيك ، وأمنحك روحى وقلبى وجسمى الى الابد!

فالامتحان امامك ، والثمرة في متناول يدك !. فاذا كنت حقا رجلا ، وكنت حقا تحبنى ، فجز هذا الامتحان عن طواعية واختيار والا فاذهب ، أخرج ، آخرج من العالم المتمدين ، اخرج من المجتمع المتحضر ، وانطلق الى محيطك المحبوب ، انطلق الى الغابة ثم ابحث لك هناك عن حبوانة خليقة بك ، حيوانة لا امرأة ، تقنع منك بمجرد اللذة ، وتنشد بقربك مجرد المتعة ، ولا تعطيك من نفسها في لحظة عابرة أكثر مما تعطى الكلبة للكلب!

هذه كلمتى الاخيرة أيها الوحش الجميل . . فأنهم النظر فيها ، واختر ن اختر بين الوفاء والغدر ، ثم أجبئى بكلمة . . بكلمة واحدة : اما وداعا واما ملتقى ! . .

ولقد أثرت هذه الرسالة في نفس الشاب أول الامر ، فأخلص للفنانة اخلاصا أوشك أن يودع في قلبها الثقة به ولكن طبعه كان اقوى منه ، فعاود سيرته الاولى ، فطردته شر طرد ، وظلت حريصة على نفسها حتى تزوجت!

خيانة واحتفار

« احبت الروائية المجرية روزموربسكو في مطاع صباها شابا خطبها ثم خدعها ١٠٠٠ فلما اكتشفت الخديعة بعثت اليه بهذا الخطاب اللي كأن آخر رسائلها اليه »:

لا أظن أنك كنت تتوقع أن أكتب اليك مثل هسدًا الخطاب والحق أنى أنا نفسى قد ترددت كثيرا في كتابته ولكنى بعد التفكير وأنعام النظر ، رأيت من وأجبى أن أكتبه ولو مزقت عباراته النارية قلبك وقلبى! . . .

من انت ياحبيبى ، وهل كنت اعرفك قبل ليلة امس ؟ . لا تضطرب . . لقد استيقظت فى النهاية وادركت . . ادركت انى كنت امراة سليمة النية ، صافية السريرة ، ذهب الحب بعقلها ، فلم تستطع أن تتبين حقيقة الرجل الذى كانت على وشك أن تقترن به وتهبه كل حياتها! .

عشرة اشهر وثلاثة اسابيع! منك هي أيام خطبتنا! ذلك هو الزمن الطويل الذي قضيته بقربك انعم فيه بحبك واعتقد اعتقادا راسخا أنى قد وجدت فيك مثلى الاعلى! • • •

المثل الاعلى أم المشل الادنى ياصاحبى ؟!، عد الى نفسك ، وثب الى رشدك ، وفكر فى الشخصية التى كنت تظهر بها أمامى ، وتستخدمها للتغرير بى دون ما وازع من

خلق أو ضمير! . . لم تكن في حبك رجلا بل كنت عبدا ، عبدا ذليلا خاضعا ، يمثل الوفاء المطلق أروع تمثيل ، حتى انى مع نفورى من رغبتك في اذلال نفسك ، ومع تبرمي بميلك الى امتهان رجولتك ، كنت أعتقد أن هذا الذل الاختياري أبلغ وأعمق دليل على صدق حبك! . . .

وهكذا خدعتنى ، ، خدعتنى فى لؤم وخبث ودهاء ، خدعتنى فى لباقة وسفالة والحطاط ، خدعتنى بمظهرك وانا لا أعرف انك كنت تخدعنى أبضا بسلوكك ، ولا تكاد تختفى عن بصرى حتى تطلق لفرائزك العنان ، ،

ولكنى ادركت كل شيء ليلة أمس فقط ا ، ادركت لانى رأيت ! ، ، ويا لهول مارأيت ! ، كيف سلولت لك نفسك أن تفعل هذا ؟ ، كيف طاوعك قلبك على تمزيق قلبى بمثل ذلك العبث المروع الذي هو والاجرام سواء ؟

كنت تعلم حق العلم انى مريضة ، وانى قد اصباب بالربو ، وانى أحوج ما أكون الى الراحة ، وكنت تبصرنى منظرحة فى فراشى ، أقاوم المرض جهدى من أجنك . . فكيف فكرت فى ارتكاب جريمتك فى ذلك الظرف ، وفى تلك الليلة التى سهرت فيها بجوارى ، وطفقت تغنى وتنشد الشعر لى كى أنام على هدهدة أنفامك!

الا انك لفظیع! • كیف اجترات على مغازلة صدیقتی فی بیتی! . . كیف تجاسرت علی ضمها الی صدرك ، وتقبیلها فی شعرها ، وفی عینیها ، وفی فمها ، تجاه فراشی ؟ • • • كنت تظن انی نائمة ، وان اغانیك وأشعارك قد فعلت فی بدنی فعل اكسیر خبیث ، وألقت بی فی ظلمة الرقاد الذی لا یشعر ولا یفهم ، ولكنی كنت متیقظة . . كنت متنبهة

.. كنت من خلال عينى المفمضتين ومن خلال أهدابى المنهكة ، أراك على حقيقتك ، وأرى فيك شيطانا قدسته وهو يسخر منى ، ويلغ فى دمى ! ٠٠

ولقد احترقت فى تلك الليلة أمس ، كما لم تحترق امرأة! • • اكلت الغيرة صدرى ، ونهشت قلبى ، وحطمت ضلوعى ، وأسلست للمرض قياد بدنى ، فبت اليوم اتخبط فى سعالى ، وأرى الموت رأى العين ، وأنا لا اعى! • • •

اجل . . حرقتنى الغيرة ، ولكن البغض اسعفنى فتفوقت على الغيرة وصرعتها! . البغض ا . كلا . . بل هـو الاحتقار! الاحتقار هو الذى خنق غيرتى! . . الاحتقار البارد ، الاحتقار المتكبر ، الاحتقار المعتز ، الاحتقار الذى يحيل المرأة المخدوعة الابية الى ملـكة ، ويجعلها تركل بقدمها الضعيفة حبيبها الخائن الذى كان بالاهس كل حياتها ، وانى لاحتقرك اليوم يا صـاحبى والفظك ، احتقرك ولا اكرهك بعد الآن لانى لم اعد اشعر بوجودك!

فاذهب ، فقد قتل احتقاری حبی وغیرتی ، واعلم انی سابدل جهدی فی مقاومة مرضی ، حتی ترتد الی نضارتی ، ویرتد الی جمالی ، ویصبح فی مقدوری آن استمتع بشبابی وحیاتی فی صحبة رجل صادق ونبیل ، کلما أمعنت فی حبه ازداد احتقاری لك واشمئز ازی ! • • •

هذا خطابى الاخير ٠٠ وثق بأنى لو رأيتك مصادفة فى يوم من الايام ، فلن اعترض طريقك ، ولن أعاتبك بكلمة . . . الوداع . . .

قلب المراثة لايموت

« هذه الرسالة كتبتها الاديبة الفرنسسسية « بلانش نادين » الى لزوجها الكهل في ساعة من اخطرساعات حياتها ، وقد انقدت بهذه الرسالة مستقبلها ومصيرها »:

اكتب اليك يازوجى العزيز وأنا خجلة من نفسى ٠٠ ولكن الطبيعة أقوى منى ، وهى التى تدفعنى ، وتملى على هذه الكلمات التى كنت اود هن صميم قلبى الا أضطر الى كتابتها فى مثل هذه الحقبة من حياتى ٠٠

انى الآن امرأة فى السابعة والاربعين من عمرى ، وقد انقضى عسلى زواجى أكثر من خمس وعشرين سنة ، أصبحت فى خلالها أما وأنجبت ولدين تزوجا بدورهما وأوشكا آن يصبحا هما ايضا والدين من من

أجل ٠٠ هذه هي الحقيقة المرة ١ انا اليوم في مهبط عمرى ونهاية طريقي ، تمتعت بكل شيء ، وعبر فت كل شيء ، وسعدت بنعمة السزواج الموفق ، ونعمة الامومة المباركة ، ونعمة الطمأنينة والامن في ظل حنسان الرجل ووفاء الابناء ٠٠ ومع ذلك فانا اليوم اتعذب ١٠ أتعذب عذابا لا حد له . . ولو اني تشجعت كما أريد أن أتشجع وبحت لك بسر عذابي لاستولى عليك الدهش والذهول، واعتبرتني امرأة مجنونة فقدت عقلها وفقدت كرامتها واستحالت الى مخلوق آخر عجيب غير ذلك،

المخلوق الذي كنت تعرفه بالامس ٠٠

على انى أحس أنه يجب على أن أتشجع ، ويجب على أن أتشجع ، ويجب على أن أتكلم ولو سخرت منى ، وهزأت بى ، وإتخسلتنى أضحوكة لك أيها الرجل القاسى القلب ، الانانى العاطفة، المتحجر الاهواء والميول ...

بيد أنك لو سخرت من اعترافى ، فلا بد أن أموت غما وكمدا وتكون أنت قاتلى ! . . . غير أنى أعرف فيسك جانبا من العطف والرحمة ما يزال حيا فى صسدرك ، مضطرما تحت رماد أنانيتك وعبثك وقسوتك وعسدم اكتراثك . . فهذا الجانبالحى هو الذى أريد أن أخاطبه الآن عساه أن يفهمنى ولو بعض الفهم ، كى يمسد الى يد المعونة والغوث فينقذ البقية البساقية من حيساتى وشسبابى . . .

فاسمع یا زوجی العریز قصیة نفسی ، وایاك ان تضحك أو تسخر لان السخریة فیما یتعلق بماساتی قد تعصف بعقلی ، و تقضی علی شرفی ، و تجهز فی النهایة علی

انى الآن وبعد ان زوجت ولدى الاثنين ، وانفصلت عنهما ، واصبحت أعيش معك وحدك ، اشلمعر بعزلة مروعة ، ووحدة قاتلة ، وفراغ هائل فى النفس تمرح فيه شتى الاخيلة والرؤى ...

لقد فقدت حب ولدى اللذين حملا الى زوجتيهما كل ماكانا يفدقانه على من آيات العطف والحنان ، وهذا شيء طبيعى ، ولحنى احتملته أملا في حبك أنت ، وعطفك أنت ، وحنانك أنت ، وشفقتك أنت ، كنت أنتظر بعد انفصال أولادى عنى ، أن أجهد فيك ملاذا وموئلا ، ملاذا أهرع اليه ساعة ضجرى ، وموئلا أرتمى

فى حرارته الدافقة ساعة احس بفراغ نفسى وقلبى • هذا ما كنت اتوقعه ، ولكن ها اصطدمت به كان نقيض حلمى تمامًا • •

لم يلبث البيت أن أغلق علينا ، حتى أنصر فت أنت عنى ، وأهملتنى ، وانقطعت لاصدقائك ، والفت السهر بمفردك خارج البيت في المسارح والملاهى ، كأنك الم تعش يوما ، ولم تكن بالامس شابا ، ولم تظفر في مطلع حياتك بأى شيء من نعيم هذه الدنيا ...

وه كذا خلفتنى فى عزلتى ، أعيش مع خادمتى ، وأقرض فى ظلام الوحدة همى ، وأتلهف عليك ، واصبو اليك ، وتمتلىء نفسى بفيض من العواطف لا أستطبع أن أجد له منصرفا فيرتد الى صدرى ويوشك أن نخنقنى !

هو ذاك ياصاحبى ١٠٠ انى فى حاجة شديدة الى الحب ! .. لاتضحك منى ولاتعتقد أن فى وسعى أن الحب استغنى عن العواطف لأنى قد بلغت السابعة والاربعين من عمرى ... ان المرأة ياصديقى تحب زوجها أولا ، ثم تحب أولادها وزوجها ثانيا . ثم تفقد أولادها بعد زواجهم ، فتجمع كل عواطفها وكل أحلامها وكل مابقى لها من شباب وجمال وترصده على شخص واحد هو زوحها ...

أجل .. انها تفعل ذلك وهى كهلة .. انها تنشد الحب النصا وهى على أبواب الشهيخوخة .. ذلك الأن قلب المرأة لا يذبل أبدا يا زوجى العزيز ، وهو لا يمكن أن يكتهل ويشبيخ الا فى اللحظة التى تلفظ فيها المرأة آخر أنفاسها المنا اليوم أنزع الى الحب وان كنت كهلة .. أطلب

الحنان والعطف والرعاية والاهتمام اكثر مما كنت اطلبها وأنا شابة • ان الحياة توشك أن تفر منى ، ولذلك أحبها اضعاف ماكنت أحبها وأنا في مقتبل صباى وفي العشرين من عمرى ! • • •

الواقع أن وحدتى قد بدأت تجثم على صدرى كهم ثقيل ، وقد بدأت أشعر أنى لابد أن أرزح تحت هدا الهم ، ولابد أن أنوء تحت عبء هذه الساعات الخطرة من حياتى ، ألا أذا تداركنى رجل مازلت أريد أن يكون هو أنت ...

انك الآن تسخر أيضا .. ولكن حذار من السخرية فهى التى تحفر الهاوية السحيقة بينى وبينك وأنت لاتدرى ... فعد الى امراتك ، عد الى وكرك ، وأذكر أنك انت أيضا في مهبط العمسر ، وأن حياة العربدة واللهو التى تحياها لاتتفق لا مع سنك ، ولا معكرامتك ، ولا مع مكانتك الاجتماعية ، ولا مع واجب الحرص على البقية الباقية من صحتك التى لن تجد لك درعا غيرها عندما يعصف بك الضعف وتنشب فيك الشميخوخة مخالبها ...

فاخمد فى صدرك جاذبية اللذائذ المحرمة ، تصن بدنك ، وتكسب نفسك ، وتمد فى عمرك ، وتشعر بالقوة

والسكينة والصفاء وأنت في شيخو ختك ! . . ان الحرمان لن كان في مثل سنك هو سبيل التمتع ٠٠ فبقدر ما تحرم نفسك من الشهوات الرخيصة ، والعواطف العنيفة ، والرذائل المنحرفة ، بقدر ماتتمتع بالصححة والراحة ونعمة البقاء الطويل في هذه الدنيا ، وخير طريق يهبك هذه السعادة هو طريق البيت لا طريق الشارع ، هو قلب الزوجة لا قلب الفانية ، هو حنان الشريكة الوفية المخلصة لا طمع البغي الكاذبة المخاتلة التي لايمكن أن تقيم وزنا للاخلاص والتضحية تعرف الحب ولايمكن أن تقيم وزنا للاخلاص والتضحية

ان الحب في بيتك ، فلا تتبرم به لأنك الفته ، واعلم ان الشيء المألوف هو الشيء الباقى ، هو الشيء الذي صارع الإيام واستطاع أن يتغلب على دورة الزمن ، هذه صرختى اليك ، فاسمعها ولاتضطرنى الى الرحيل ، لأنى سأترك بيتى ، وألوذ بابنى الاكبر ، وأعيش فى كنفه ، ولو سامتنى زوجته شر ضروب الذل والهوان ، أما اذا ضقت بعد ذلك ذرعا بحياتى وعجزت عن الصبر والاحتمال ، فسيكون التخبط والتشرد مصيرى ، وتكون أنت الرجل الذى خدمته العمر كله قد قضيت على بيدك وأهلكتنى ، و

واحدثت هذه الرسالة أبلغ الاثر فى نفس الزوج . . فثاب الى رشده ، وأقلع عن رذائله ، وعاش بقرب امراته أهدأ وأسعد حياة

صويرة المرأة المثالية

« واليك صورة المرأة المنالية الكاملة تختلج حرارة وحياة في هده . لرسالة الفدة التي كتبها الروائي المسرحي « جان ايكار » عفسو الاكاديمية الفرنسية التي زوجته التي كانت تصطاف مع ابنها في احدى ضواحى باريس »:

في يوم من أيام الشبتاء ، والربح تزار والمطر بهطل ، والبرد يجلد الدم والاعصاب ، سألتنى لماذا أحبك .. فاعرضت أنا عنك مقطبا حاجبي ولم أجب. كان الشتاء يخيفني منك ومن الطبيعة ومن نفسي ٠٠ كنت لا أعرفك . . كنت من فرط ما كابدت من نزوات النساء اعتقـــد انك مثلهن غشاشة كالسحاب ، كثيفة كالضباب ، خاطفة كالبرق ، قاسية مستبدة كهدير الموج أو زئير الريح أو زمجرة العاصفة • أما الآن ، وبعد ان عرفتك ، وأمضيت في صحبتك أجمل وانضر أعوام شبابي ، استطيع في هذا اليوم الربيعي الشمائق ، إن أجيبك على سؤال الشياء ، وأن أقول لك لماذا أحبك ، في عبارات أتمنى من صلميم فؤادى لو انها تصدح أمامك كالموسيقى ، وتدق حولك كطبول العيد! . . لماذا احبك ؟ . . احبك لاني كنت طائرا فاقتنصتنی ، وشریدا فآویتنی ، وضالا فهادیتنی ، سكبت في قلبي نعمة السكينة والاستقرار ، أحبك لان بتسامتك الواضحة أخت الصراحة ، وضحكتك الرنانة

بنت البراءة ونظرتك الساطعة وليدة العزة والسكرامة والترفع والاباء . أحبك لان ضميرك نقى لا يخالسيه رياء ، وخاطرك ابيض لا يعكره دهاء ، ولسانك طاهر لا تلوثه النميمة ولا يعرف كيف ينفث السم في الاعراض. احبك لان الناس يلهجون بذكرك فلا يأخسلك الاطراء ، والقلوب تتبع طبفك فلا يفتنك آلاغـراء ، والكنوز تطرح عند قدميك فلا يستخفك مال ولا تذهب بلبك نشهوة كبرياء ، احبك لان العفة ثابتة فيك ثبات الإيمان في عمق القلب ، والوفاء راسم في صدرك رسوخ الشهرة في بطن الارض ، والشرف شامخ في نفسك شموخ المنارة في عرض البحر ، والفضيلة متأصلة في روحاك تأصل الماء في الينبوع ، أو النور في الشمس ٠٠ لهذا كله احبسك ، وأحب نفسى التي عرفت سر جمالك وقدرت في عسادة وتمجيد نعيم حبك . فأنا الآن أنسان بفضلك . . أنسان يقبل اروع وأنبل مافي الدنيا ، مادام يستطيع أن يضمك الى صدره ويقيلك!





الباب الثالث

مر قصص الحالة





من أشهر قصص المعلب في الأدب الروسي هذه القصة التي وضعها الكانب الذائع الصيب مكسلت مكسلة وضعها وضعها وضعها وجدانية غريبة وقعت له في مطابع شبابه »

القربان

كنت في مستهل شبابي واقعا تحت تأثير كاتبين كبيرين ١٠٠ احدهما تولستوى والآخر فردريك نيتشه وكنت ميالا بطبيعتى الى الاول ١٠٠ أحب الشعب ، وأعطف على الفقراء والبائسين ، وأرى وجسوب اقرار العدل والمساواة بين الناس واحسلال المحبة والرحمة محل الانانية والعنف ولكن عقلى النامي ، وذكائي المتقد ، وشعورى العميق بتفوقي ونبوغي ورغبتي الشيديدة في توكيد شخصيتي وابداع اعمال ادبية عظيمة تخلداسمي على مر الاجيال مكل هذه العوامل كانت تشيع في نفسى البسيطة الساذجة ضربا من الزهو والكبريساء نفسى البسيطة الساذجة ضربا من الزهو والكبريساء الفيلسوف الالماني القائمة على كره المحبة ، وبغض الرحمة ، الفيلسوف الالماني القائمة على كره المحبة ، وبغض الرحمة ، والسعى الى المتفوق والسيطرة ، والاشادة بفضائل التخشن والقوة ، واحتقار الضعف والضعفاء ٠٠٠

وكنت من فرط تأثرى بهذا الفيلسيوف ، أومن ايمانا عتليا راسخا بأن من حق الانسان العظيم، أو الانسان الذي يصبو الى العظمة ، أن يعبث بالقوانين الموضوعة ، ويسخر بالعرف الاجتماعي ، ويسعى لخلق قانونه الخاص الذي يمهد له سيبيل التفوق ، بحيث يستطيع ان يرغم الآخرين على احترامه ، ويجبرهم على الاعتراف بقيمته ، ويشعرهم بأن العبقري مخلوق ممتاز ، وانسان اعلى ، لا يمكن أن يسرى عليه ما يسرى

على سواد الناس من آراء وأفكار وعادات ونظم ..

هذه الفكرة الطائشة الجامحة ، استبدت بى ردحا من الزمن ، وهلائنى غرورا وزهـوا ، وقطعت الصلة بينى وبين جوهر طبيعتى ، وأحالتنى مخلوقا قاسـيا مستبدا ، لا يكترث للعواطف ، ولا يقيم أى وزن للفضائل الرقيقة الوديعة التى تصدر عن القلب البشرى

ونى غضون هذه الازمة العقلية النفسية التى عصفت بشبابى ، وأوشكت أن تخمد جذوة قلبى ، وتباعد بينى وبين دنيا العواطف ودنيا الاحلام ودنيا الحب التقيت بفتاة ، كانت أول امرأة عرفتها ، وكان حبها الرائع الخارق العجيب هو الذى فصل فى مصير فكرى وفي مصير قلبى وحياتى ...

کانت تدعی لیزا سو کولوف ، وکانت بنت احسد المزارعین الاثریاء الاتقیاء ، وکانت فتاة شائقة الحسن ، مشرقة الروح ، ذات عینین زرقاوین صافیتین ، وشسعر کستنی جعد ، ووجه بیضاوی کوجوه القدیسات ، وصوت ناعم رخیم ، وفیض من آلاسی ینسکب من هیکل نحیل دقیق ، علوی الفتنة ، شعری المظهر والتأثیر ،

شغفت حبا بهذه الفلاحــة التي كـانت تفوق أعرق السيدات الارستقراطيات في نبل النفس ، ولطف الحس ورقة الشعور ٠٠ شغفت بها ، وأردت في الوقت نفسه أن تشغف بي ، وأن تسلس قيادها لسلطاني ، كي أمتحن بقربها قوتي ، وأخضعهــا لحكم شــخصيتي ، وأطبق عليها تعاليم أستاذي نيتشه ٠٠

وكانت الفتاة بريئة القلب والعقل ، ناضرة الاحساس والذهن . . فتفتح فؤادها للحب ، واستفاقت عواطفها

على دعوة الهوى ، فاستسلمت بجمع روحها وايمانها لي

ولم اكن جميلا ٠٠ ولــكنى كنت خــلابا ٠٠ كنت اتحدث اليها فيخيل لها أنى أضمع العالم بأسره تحت قدميها • وكنت اخرج بها الى النزهاة في الحقول والمروج والوديان ، فتحس لفرط ما يخلع حديثي على الاشياء والاشخاص من خيال وشعر ، أنالكون قــد ازداد جمالا ، وأن في السماء وعلى الارض آيات من الحسن كانت تجهلها ، وكانت لا تراها ، فكشفت انا عنها النقاب ، وصببت عليها اضواء يخطف بريقها الابصار ٠٠ وكنت احب ليزا بكل قوى قلبي وعقلي وجسمي ، ولكني لم أفكر في اغوائها ، لم يخطر على بالى لحظة واحدة ان ائتهك حرمة هيكلها المقدس فأغرر بها واعبث بعفافها ٠٠ كنت اتطلع الى امتلاك قلبها فقط ، الى احتلال هذا القلب والاستئثار به والتصرف فيه ٠٠ الى اخضاع هذه النفس لارادتي ، وتطويعها لمشبيئتي ، والشعور حيالها بمتعة القوة والسبيطرة والتفوق التي ولدتها في نفسي تعساليم الفيلسوف الالماني استاذي ..

واطمأنت ليزا الى ووثقت بى ١٠٠ احبتنى بكل طهرها ونقائها ، وجعلت تعلل نفسها بأن تصبح يومازوجتى ولكنى أبيت أن اتقيد بأى وعسد صريح ، ومضيت احاور واداور ، واعرض واقبل ، وأفتن فى ابتكار وسيائل الجذب والاغراء ، حتى آشتد ولع الفتاة بى ، وفنيت عواطفها وافكارها فى حبى ، وأصبحت ناضجة للتجربة الخلقية والنفسية التى عرمت أن

أطبقها عليها ، وأسومها عداداتها ، تحقيقا لحلمى وتنعيذا للبادثى ٠٠

والواقع انى كنت اذ ذاك شاذ الميـول والاهـواء والنزعات وكان تأثير نيتشه قد استحوذ على وافسد خلالى الطيبة ، فأردت ان أمتحن قوتنى لاعلم ليزا معنى القوة والتفوق وأجعل منها هي الاخرى تلميذة لاستاذي

وشرعت أقسو عليها لاعلمها كيف تقسو على نفسها وعلى الآخرين ٠٠ فرضت عليها البساطة المطلقة في زيها والتجرد التام من كل اناقة ، وكل تبرج ، وكل رواء ٠ زينت لها الخشونة باعتبارها رأس الفضائل ١٠ اغريتها بالكبرياء والصلف والعزة ، والقيت في روعها أن هسنه الرذائل هي التي تميز الانسلان الاعلى ١٠ دفعتها الى ازدراء الفلاحين ، والسخرية منهم ، والترفع عليهم ، واشامخ معمن هم دونها في المركز الاجتماعي ١٠ دربتها الشامخ معمن هم دونها في المركز الاجتماعي ١٠ دربتها على غطرسة الارستقراطيين وعجر فتهم ١٠ أجبرتها على الشي الطويل ، والعمل المرهق ، وتحمل الجوع والظمأ، كي تألف التقشف ويصبح في مقدورها ان تكون سيدة كي تألف التقشف ويصبح في مقدورها ان تكون سيدة نفسها وسيدة الاخرين ٠ وكانت ليزا العاشقة الصابرة عبا في ، ومرضاة لى ، وتدليلا على اخلاصها المطلق ووفائها العميق ٠٠ في مورضاة لى ، وتدليلا على اخلاصها المطلق ووفائها العميق ٠٠

ولم أكن لاقدر صدق حبها بقدرماكنت أعجب بسلطان ارادتی علیها ۰۰ كنت لا أنظر الی المرأة نفسها ، بل الی اثری الواضح فیها ، كنت لا أنظر الی قلبها اللی حبها یحبنی ، بل الی عقلها الذی كان یجاهد تحت تأثیر حبها كی یقلدنی ویقتدی بی ۰۰

وزهائى هذا النصر ، وشعرت بلذة غريبة نادرة الم اشعر بها عمرى ، لذة التحكم فى فتاة جميلة ، ولذة التسلط على نفس بريئة ، ولذة صياغة شخصية وابداع فكر ، وخلق روح . . .

ومع ذلك فقد لبثت أعتقد أنى مازلت أواجه ليزا الفلاحة الساذجة الطيبة ، وأن على أيضا أن أروضها ، وعلى أيضا أن اصوغها ، كى ابدع منها مثلى العقلى الرائع المنشود ...

ومن فرط غرورى بنفسى ، وابتهاجى بفوزى ، وفرحى بطاعة الفتاة لى ، لم أستطع أن أتبين أول الامر على وجه الدقة عظم التحول الذى طرأ على أخلاقها ..

وفجأة ، وفي مثل لمح الطرف ، وجدتنى أمام فتاة أخرى ٠٠

تبدل كل شىء فى شهخصية ليزا ١٠٠ نفضت عن كيانها غبار الضعف ، واصبحت مخلوقا من عقل مجرد . . زايلتها علوبة صوتها ، ودماثة أخلاقها ، ورقة حديثها ، وجاذبية وداعتها . . نشطت اعصابها ، واحتدمت قواها ، واتقد عقلها . . فغلظ قلبها ، وتحجرت عواطفها ، وغادرتها تلك الطيبة الصافية الساكنة الساحرة التى كانت مبعث فتنتها وسر جمالها . .

كانت أنثى فاستحالت الى انسان ، لا هو بالذكر ولا بالانثى . . استحالت الى منطق صارم جاف ، وفكر مستبد عنيد ، وعقل ضيق متغطرس ٠٠ فكانت تسرف فى التكبر على الناس ، وتسرف فى تحقير الجهلة وانصاف المتعلمين ، وتسرف فى اضطهاد الخدم ، وتسرف فى القسوة على الفلاحين الاجراء ، وكانت تستبد بشخصها

هى أيضا ، وتحمل نفسها فوق طاقتها ، فتصوم عن الاكل السلاعات الطويلة ، وترتدى الاثواب العلاقة الخشنة ، ولا تلزم الفراش اذا مرضت ، ولا تستقدم طبيبا ، ولا تعتمد على أحد في دفع الاذي عنها ، أو في تأدية وأجب مفروض عليها ، أو في معاونتها في أي عمل من أعمال البيت ...

وليس شك في أن ليزا اكتسبت من تعاليمي وتعاليم نيتشه فضائل ذات قيمة ملحوظة في الحياة . ولكنها لفرط ما أرادت أن تروق في عيني ، بالفت في توكيد تلك الفضائل. فشوهتها ، وخرجت بها عن معناها ، وأضافت اليها ما ليس منها وهكذا بدآت في هي وفضائلها ،هي وتعاليمي ، في سلسلة من الصحور المنكرة الدميمة المسوخة ، روعتني وألقت في فؤادي شتى عوامل القلق والاضطراب والذعر . .

وتبدد طيفها الاول ، وانهار هيكلها الجميل ، وانعقد حولها جو كثيف من الكابة والجهامة والصرامة ، قتسل فرحها الغرير ، وخنق شعورها الحالم ، وأجهز على البقية الباقية من سحرها العذرى الذى فتننى ، والذى عرف قلبى من خلاله معنى الجمال ، ومعنى الحب ، ومعنى الحياة ...

ولم أستطع الا أن أنظر اليها وأرتعد . . كرهت فيها المخلوق الجديد الذي ابتدعته يدى . أبغضت فيها الصورة الشائنة التي رسمها عقلي . لعنت فيها النزعة الشاذة الاثيمة التي أولع بها خيالي . وكنت أتمرد وأثور وأتمزق اذ أبصرها تنهر خادما أمينا ، أو تظلم فلاحا مسكينا ، أو تنهال ضربا على طفل صغير لانه تجاسر واقتحم حديقة بيتها ، وقطف منها ثمرة أو زهرة

وشيئا فشيئا ، وعلى مر الزمن ، بدات أتبين الاشياء بضدها ، وألمس خطر مبادئى ، وأراها كيف تنقلب الى رذائل وشرور عندما تطبق على الواقع المحسوس ..

وفی ضوء التحول الذی طرأ علی شخصیة لیزا ، استفاقت شخصیتی ، وتحرك جوهرها الاصیل ، وشرع یملأ نفسی ، وینتشر فی جوانب فکری ، ویبکت ضمیری ، ویفعمنی شعورا بالاسی ، ومیلا الی الندم والتوبة . .

وبینما کانت لیزا تقسو علی الضعفاء ، کنت اشعر انا بالشفقة علیهم ، وبینما کانت تنهرهم ، کنت اود انا آن استففرهم ، وبینما کانت تظلم او تضرب احدهم ، کنت انا اتمنی لو استطعت ان اخف لنجدته واذود عنه ، واقبل فی خشوع واتضاع موطیء قدمیه ..

ثبت الى رشدى وصحوت .. ارتددت الى طبيعتى وادركت . أما ليزا فقد ابت الا أن تبقى حيث اردت لها في مبدأ الامر أن تكون .. عبثا حاولت أن أصدها عن تيارها .. عبثا حاولت أن أدها عن غيها .. عبثا حاولت أن أقنعها أنى كنت مخطئا ومذنبا وأحمق وطائشا ومجنونا .. لم تصدقنى .. أوجست خيفة منى .. خشيت أن هى ارتدت الى طبيعتها الاولى أن أعود فأنفر منها وأكرهها وأغدر بها ..

والعجيب أنها هى نفسها بدأت تلومنى على ضعفى ، وتسخر من طيبة قلبى ، وتدفعنى الى الاقتداء بها ، وتحذرنى من عقبى العواطف الرخوة الناعمة المستخذية ، وتمجد أمامى فضائل القوة الغاشمة باعتبارها مثلا أعلى . . .

وعندئذ هلع قالبي ، وارتعدت فرائصي ، ورايت في

ليزا الجديدة نقيضى ، وأيقنت أنى مهما حاولت ومهما جاهدت فأن أستطيع أن أبدلها مرة أخرى ، ولن أستطيع أن أبدلها أن أخرى ، والتى أصبحت أن أحب فيها الصورة التى خلقتها أنا ، والتى أصبحت بالرغم منى أكرهها ، وأمقتها ، وأرى فيها رمز الرذيلة وعنوان الاثم والشر ...

واستهولت الفتاة تحولی ، واستغربت انقلابی ، وحارت و ذهلت ، واستحوذ علیها شبه بأس مروع مخبول . . . فكانت اما أنا فقه تباعدت عنها واختفیت تماما . . فكانت لاتدری ماذا فعلت ، وای ذنب جنت ، وکیف ترانی ، وای ترانی ، وفی آیة بقعة من الارض یمكن آن تتصل و این ترانی ، وفی آیة بقعة من الارض یمكن آن تتصل بی . . فررت منها . . سافرت فجاة الی موسكو ، لم اودعها بكلمة ، ولم أبعث الیها بأی خطاب . . فجن جنونها واقتحمت داری وسالت عنی . ولكن أهلی انتهروها واوصدوا بابهم دونها . ففضحت حبها ، وابتدلت نفسها ، واراقت ماء وجهها » وراحت تستفسر وابتدلت نفسها ، واراقت ماء وجهها » وراحت تستفسر عنی من اقاربی واصدقائی » وتتوسل الیهم آن پرشدوها الی مكمنی ولكن علی غیر جدوی . . !

واذ ذاك فقدت حكمها على نفسها ، وعلى أعصابها .. فانخلع كيانها المعنوى ، واستتوحشت ، ونفرت من الناس ، وهامت بالعزلة ، وأصيبت بشبه نورستانيا ..

وتطورت شخصیتها تحت تأثیر حسرتها وخیبتها ویأسها ،، فاتجهت بأفكارها وعواطفها وجهة دینیة محضة ، فكان پترامی الی أنها تصوم وتصلی ، وتقضی فی الكنائس نصف نهارها ، وتشترك فی أعمال الجمعیات الخیریة ، وتعیش فی عالم روحانی علوی وجدت فیه العزاء والسلوی ، .

وحز فى صدرى أن أكون أنا السبب فى حرمان تلك الفتاة من التمتع بحظها فى هذه الدنيا ، فحزمت أمرى ذات صباح وعدت الى قريتها ..

ولكنى قبل أن أصل اليها وقبل أن أرى حبيبتى ، كانت ليزا قد خرجت من بيتها ، وارتدت ثوبا أسود ، وأرخت على وجهها نقابا كثيفا ، وأتجهت بخطى ثابتة صوب دير للراهبات كائن في أقصى القرية ، ،

فلما بلغنى النبأ ، تاه فكرى ، وتفطر قلبى ، ورزحت تحت عبء مسئوليتى ، وانطلقت من فورى كمعتوه ، واتصلت برئيسة الدير ، والتمست منها أن ترحمنى وتسمح لى بمقابلة ليزا ، ، بيد أن ليزا كانت قد ودعت الحياة ، ونذرت العفة ، وأصبحت عروسا للمسيح ، فرفضت مقابلتى وأبت أن ترانى وأرسلت تقول لى انها لاتفتا تصلى من أجلى ، وتبتها الى الله أن يغفر لها ولى ، ، .

وتشببت بباب الدير ، ووقفت استجدى الرحمة ٠٠ غير أن الرئيسة الصرفت وتركتنى ، فتقطعت نياط قلبى ، واحسست كأن يدا قوية تخنفنى ، فهممت بأن أصرخ . ولكن سكون الدير اذهلنى ، وجلاله ارعبنى ، فحنيت رأسى محطما متهالكا ، وخرجت وقد انفجرت من عينى الدموع!

ولبثت خاضعا لطيف ليزا كما يخضع الانسان لقدر محتوم يحلق أبدا عليه . . لم استطع أن أنساها . . لم أحبب غيرها . . آمنت أنها هي التي أيقظت في نفسي دوح المحبة ، وعلمتني معنى الرحمة . فاليت على نفسي أن

أمجدها في عملى ، وأن أخلدها في فكرى ، وأن أكفر سن ذنبى بوضع عقلى وقلبى وفنى وعبقريتى ، في خدمة كل مسكين ضعيف ، وكل بائس محروم من أبناء البشر أخوتى . . .

وهكدا عشت في ظل ليزا . . وهكذا سأعيش أيضا في ظلها ، مكافحا مجاهدا مستبسلا ، حتى آخر نسمة من حياتي التي قدمتها قربانا الى الشعب ، كما قدمت ليزاحبها وشبابها وحياتها قربانا الى الله ! . .





اشتهر الروائى الكبير جى دى موباسان بكتابة القصص العسفيرة ولكنه نبغ فى القصص الكبيرة ايضا ، وهذه هى احداها وتعتبر من اروع قصصص الحب فى الادب الفرنسى ، ،

عابد الحب والجمال

كان الرسام النابغة « اوليفييه برتان » في نحو الاربعين من عمره ، ولكن روحه السلاجة كانت روح طفلل تستكشف الحياة في فضول دائم التجدد ، وكان قد فتن باريس بلوحاته ، فأقبلت عليه العقائل النبيلات يتبارين في أيهن تفوز بصورة لها من صنع يده . .

وكان خاوى النفس الا من حب الفن وحب الجمال ، لم يتعلق فؤاده أبدا بامراة

وكاد أن يستقر ويرضى بهذا اللون من الحياة ، لولا انه دعى ذات يوم الى قصر الكونت « دى جيلروا » وعهدت اليه ارملة هذا الكونت برسم صورة لها . .

وكانت امرأة على جانب عظيم من الجميال ، رقيقة الاحساس ، سمحة الخلق ، في عينيها الهادئتين حزن كمين، وفي حديثها الخلاب ضرب من اليأس المتواكل المسوب بلوعة عميقة مرة ...

رسم لها المصور صورة بديعة أقر الجميسع أنها خير عمل فنى تتمثل فيها شخصيتها . ثم جعل يتردد عمل القصر فتوثقت بينه وبين المرأة عرى الصداقة ، وأحس على دهش منه أن هناك قوة خارقة تدفعه الى رؤيتها ، والجلوس اليها ، والاستمتاع بحديثها ..

واستعذب الجو الجديد الذي حبته به الاقدار كنعمة

غير منتظرة ، فأشربه وجدانه ، وراح يقف عليه كل ما وسعته احلامه من سعادة وهناء . .

كان يخيل اليه أنه لم يعش حتى هـذه الساعة ، وان ما صادفه في طريقه من جمال لم يكن غير وهم بددته هذه الحقيقة الفاتنة

وكيف لا تذهب بلبه فتنة هذه المرأة وهو الذى أمضى شبابه يبحث عن المرأة الكاملة . . المرأة التى تجمع في اطواء روحها فضائل الانوثة من حنان وطيبة ورقة ، وفضائل الرحولة من استقامة ونزاهة وصراحة واخلاص . . وها هو ذا الان ، وقد اصباب الهدف ، وعثر على الضالة المبتفاة ، يلقى عصبا الترحال ، ويحاول بكل ما أوتى من قوة أن يلهب في كيان سيدة أحلامه تلك العاطفة العظيمة التى ظلت تعذبه السنين الطوال . .

وكان زوج الكونتس رجلا أرستقراطيا متغطرسيا جامد الحس ، غليسظ القلب ، منصر فا الى الشيئون السياسية وحدها ، لم يكلف أبدا نفسه عناء الاهتمام بامرأته الجميلة الساحرة . . فعاشت الكونتس منطوية على نفسها خانقة ميولها ورغباتها ...

وكانت لها .. فلما مات الكونت ، احست ان حب ابنتها وتتعزى بها .. فلما مات الكونت ، احست ان حب ابنتها لم يعد يكفيها .. ولكنها جاهدت واحتملت وابت ان تفكر في الزواج الا بعد ان تزوج ابنتها وتهيىء لها مستقبلا زاهرا

واحس أوليفييه أن الكونتس امرأة شقية ومحرومة ٠

وكان يعلم علم أليقين أنها من المحال أن ترضى الزواج به حرصا منها على تأدية الواجب المقدس الذى استغرقها ، وخشية أن يؤثر زواجها بفنسان على مستقبل أبنتها ، فأزداد هياما بها وشفقة عليها . .

طارحها الهوى ذات يوم ، فثارت ، استنكرت منه جرأته ، كادت أن توصد فى وجهه ابواب قصرها ولكن الفنان كان رحب الصدر ، جم الاحساس ، عذب العبارة ، مدلها حيران ، تبدو على وجهه امارات الضنى . ويتفجر من حديثه ذلك الاسى العميق الذى كانت تحسه المرأة ايضا فى قرارة نفسها . .

الله جاثيا عند قدميها ، يتوسل ويستجدى ، ويلتم اطراف ثوبها ، ويدعوها لانقاذه من الوهدة التى لابد لوحالفه اليأس ، ان يتردى فيها ، وكان بارعا في تصويره ، صادقا في تهدج صوته ، ساحرا في لون وجهله الشاحب الكفهر الحزين . . فرثت المرأة لحاله ، ووقع من نفسها الله وعز عليها ان ترسل اليها الاقدار الرحيمة كل هذا الحب ثم تعرض عنه وتدعه لغيرها من النساء . .

وجاشت فيها العوامل المكبوتة التي حال المجتمع بينها وبين النماء ، وتصاعدت بغتة من حنايا ضاوعها وغمرتها . . فلم تستطع المقاومة ، وأقبلت على المصور ، واحتضنته وقبلته قبلة طويلة محمومة ، فخيل الى الفنان عندئد أن الطبيعة بأسرها قد عنت له ، وأن الحلم والحقيقة ، الفن والحياة ، المرأة والمجد . . كل هذه الروائع أصبحت ملك يمينه ، ممثلة التم تمثيل وابلغه في عيني هسنده المخلوقة الشائقة التي لم يكن ليتصور منذ بضعة أشهر فقط آن في وسعه ، وهو الرجل الشريد البسيط ، أن يرفع اليهسا بصره لحظة واحدة ! . .

أما هى فكانت سعيدة كل السعادة بهذا الرجل النادر الوفاء والاخلاص الذى يجمع مفاتن العالم جميعا فى وجه واحد هو وجهها ، وطيف مختار هو طيفها ، وأما الفنان فقد تطور حبه واستحال الى عبادة حارة ، عبادة الحب والجمال ممثلين فى امرأة ممتازة ، لم ينجد لها بين من عرف من النساء شبيها

ومرت الاعوام وتلتها أعوام أخر ، والمراة تزداد ولعا ، والفنان يزداد هياما . . وعلاقتهما تتوثق ، والضجر أبعد مايكون عنهما ، والخلاف لاسبيل له الى قلبيهما

وسما بهما الهوى الى أوج الودة الهادئة ، فأصبح راحة كبيرة ، وحنانا غامرا ، ونعمة سابفة ، واتصالا بالفكر والروح لايعادله أى أتصال بالفريزة والجسد ..

ولكن الايام كانت تعمل فى الخفاء عملها ، وتحاول فى خبث وغدر أن يدمر صرح هذا البناء الرائع الذى شاده الوهم الخارق والحلم الجميل ..

لحت الكونتس في مفرقها أولى الشعرات البيضاء ، وأحس أوليفييه بالشيخوخة تنوعليه ، وتنكر ملامحه ، وتكاد تقوض جسمه الرشيق ، ولكن فرح الحياة كان مايزال يدوى في صحدره ، وعبادة الحب والجمال والشباب كانت ماتنفك تستأثر به ، وتخدعه عن حقيقة نفسه ، وتأبى الا أن تمثل أمامه الدنيا رافلة في الحلل البهيحة التي كان يتعشقها أيام صباه ، ، وهل يستطيع فنان أصيل أن يودع الشباب على هذه الصورة ، أو أن يسمح للشيخوخة بأن تذله وتوصد ون أبواب النعيم ؟! ٠٠

هذا العــارض كان قوام شخصية أوليفييه . . هو

الذى دفع به الى حب الكونتس ، وهو الذى يعلبه الآن ويطارده ، ويحلق عليه كلعنة هائلة تحفر أمامة الهــوة المظلمة السحيقة شبيئا فشبيئا !

وكان أوليفييه قد عرف آنيت ، بنت الكوئتس ، فتاة صفيرة عابثة لاهية . . وحنا عليها حنو الوالد على ولده . وكانت الام قد أرسلت بها الى احدى المدارس الداخلية ، حيث مكثت الفتاة ثلاثة اعوام لم يرها في أثنائها أوليفييه

وفى ذات يوم ، وقد أنبى بأنها سيتغادر المدرسة وتعود الى البيت ، فتح الباب بفتة ودخلت منه فتاة آية فى الحسن ، بسامة الثغر ، وضاحة الجبين ، فى عينيها الهادئتين صفا ملائكى هشرق يأخذ بمجامع الالباب

اقبلت على المصور ، وحبته أحسن تحية وجعلت تروح و تغدو ، تقفز وتتحدث ، خفيفة النفس ، بريئة الروح ، يتدفق في جسدها الناضر دم متحمس فوار . .

تفرس فيها أوليفييه ، واذا هى صورة حية لامها أيام كانت شابة ! . . صورة عجيبة ومذهلة ، . الفم القرمزى الصغير هو فم الام ، والصدر العريض صدرها ، والجبهة الناصعة جبهتها ، والصيوت الرخيم صوتها ، والنظرة الوسنانة الحالمة هى نظرتها قبدل أن تعكرها التجارب ، ويخمد جدوتها فعل السنين

أحس الفنان أن حياة حبيبته وحياته ، شبابهاوشبابه . . يتجددان أو هما قد تجددا بالفعل ، وبعثا فجأة في هذه المخلوقة المقبلة على الدنيا يعسن تابت ، وجأش

رابط ، وضحكة رنانة لاتحفل بهموم الحياة ، ولا تقيم وزنا لاى شيء . .

ودب فيه الذعر ، وسرت في جسمه رعدة ، وطفق يتابع الفتاة بنظراته ، ويذكر بالرغم منه ساعات حبه الاولى ، شرع ينقل الطرف من الفتاة الى أمها ، وهو لفرط دقة الشبه بينهما يكاد يخلط بين ماضيه وحاضره ، ولا يدرى أهو يحب الأم أم البنت ، وأيتهما أجدر بالعبادة وأخلق بالاجلال والتقديس ! . . .

راجع نفسه ، واستهول تحوله ، وجعل يفكر في حبيبته وفي صمتها واتزانها وهدوئها المتواضع الكسير ..

هدوئها ! • • يا للخيبة الفاجعة • • انه لاشبه بالركود الآسن منه بالهدوء العميق الجذاب ! . أين ذلك الهدوء من هذه الحياة الجياشة المصطخبة التي تجرف في غير مبالاة كل ما يعترضها ، وتصوب أبصارها بعيدا . ، بعيدا . • • هناك • • حيث المستقبل الزاهر يسطع عليه الشباب ويحميه ! • •

وشاع الاضطراب في نفس أوليفييه ، وتنازعته عوامل الحيرة وانقلق والخوف ٠٠ حاول أن يفر من هذا البيت ، ان يختفي ولو بضعة أيام ، أن يخلو الى قلبه الجاحد ويحاسبه حسابا عسيرا ٠٠

ولكنه عبثا حاول .. كان طيف الفتاة لايبرح مخيلته، وضحكاتها لا تفتأ ترن في أذنيه ، وامتلاء بدنها الفض يلوح أمامه ، فيقض مضجعه ويفعم ظلمة لياليه بالخيالات المروعة ..

وانصرف عن الام الى ابنتهـــا ، يكذب على الاولى ، ويصطنع البساطة والبراءة والابوة ليظفر بنزهة أولحظة سمر مع الثانية . .

وأحست الكونتس بالخطر يهدد حبها ، ويهدد ابنتها على السوا ، • كبر عليها ان تشييخ فلا تجد فيمن أحبته ملجأ ونصيرا • فكانت اذ تلفها الوحدة ، تبكى وتتلوى حنقا وكمدا . . تبكى صباها الضائع ، ونكبة هواها ، وجنون حبيبها . . ثم تعاودها القوى فتشوب الى رشدها ، وتهب من غفلتها ، وقد اعتزمت ان تفرق بين ابنتها واوليفييه مهما كلفها الامر من عذاب • • بيد أنها كانت لشدة عطفها عليه ، وتقديرها صدق عواطفه ، لا تبغضه بل تراف به ، وترثى لحاله . .

اما هو ، فكان قد بدأ يحب الفتاة حبا عاصفا غلابا مبرحا دون أن يصارح نفسه جهرة بهواه ، ودون أن يتورع عن مقابلة الام ، ودون أن يشير أمامها ولو من طرف خفى الى ما قد يميط عن دخيلة قلبه اللئام ، ولكنها كانت تفهم كل شيء ، وتتجساوز عن كل شيء ، وتظن أنها لو تمكنت من تزويج ابنتها فقد تستطيع أن تنقذ كل شيء.

واقامت الحفلات ، وعرفت ابنتها الى نفر من الشباب واختارت لها من بينهم زوجا هو المركيز دى فاراندال . • فتى في مقتبل العمر ، لا يمتاز عن أقرائه بشى ، ثريا عاطلا ، يقضى معظم اوقاته فى الاندية والصالونات

ولم يكد اوليفييه يفطن الى تدبيرها حتى التهب فى صدره غرامه الجديد ، وأحس الغيرة المهزقة الفاتكة ، استولى عليه ضرب من الشال الذهنى الفظيع ، فكف عن التفكير ، وكف عن العمل ولاذ بالوحدة والتأمل ، فروعت الكونتس اذ ابصرته يشحب على مر الايام ، وينفر من الناس وتعتريه فى بعض اللحظات شبه غيبوبة ، فيظل مطرق الرأس ، مسبل الاجفان ، يختلج اختلاجا عنيفا ،

ومع ذلك فقد كان يطمح فى قرارة نفسه الى تخليد حبه الجديد الذى يعيش اليوم من أجله والذى يسمره كل يوم متجددا حيا فى شهه وأخلصت له أعظم اخلاص فى سبيله المرأة التى أحبته وأخلصت له أعظم اخلاص اراد أن يفوز من الفتاة ولو بعمل فنى ينقع به غلته ويخمد النار المتأججة فى عقله وخياله ودمه . فدعاها ذات صباح الى بيته ، وثبت على القاعدة لوحته . واعتزم ان يخلق من الفتاة صورة يودع فيها مأساة حبه ويسميها «حلم الحياة»!

واقبلت الصبية مصحوبة بأمها ٠٠ وشرع الفنان في الرسم منهوك الاعصاب ، مرتعش اليد خائر القوى وكاد يضل سبيله ، ويراكم الاضواء والالوان في غير حذق ويفتضح ٠٠ بل كاد يصرخ ألما ويأسا ويبكي ، فأسرعت الام وأشارت الى ابنتها بالخروج لحظة ثم تقدمت الى حبيبها ، وجذبته اليها ، وحدقت فيه ، وكاشفته بالحقيقة كلها ٠٠

قالت له في صرامة يمازجها الحنان والعطف انهيجب ابنتها، وان عليه ان يرتد الى صوابه، ويشفق على حياته، ويفكر في مستقبل الفتاة، ويبتعد أو يرحل أو يحتجب عدة أسابيع ريثما يتم عقد قران آنيت على المركيز.. فتهاوى الرجل، وتسداعت البقية الباقية من عزيمته وأعترف للكونتس بأنه يحب ابنتها لائنه يحبها هي، وأن مقياس حبه لها هو هذا الغرام المحرم الذي يشسعر به اليوم فحو ابنتها ه. واستحلفها بكل عزيز لديها

الا تحكم عليسه حكما قاسيا ، والا تحول بينه وبين رؤية آنيت ، وأن تمنع زواجها بضعة أشهر أيضيا حتى يتم هو رسم صورتها ويستريح ، ولكن المراة شبتت في موقفها ، وعادت تلتمس اليه ألا يتهور ، وأن يناشد عقله الحكمة ، . ثم صارحته في قوة وعزم بأن ليس في وسعها ارجاء موعد الزواج خشية أن يستفحل ليس في وتدرك الفتياة الحقيقة ، وتلفط بالحادث المخجل السنة الناس ..

وكانت عبارات الكونتس تصدرعن نفس أبية شماء، لا تحس الاشمئزاز ولا تعرف الكراهيسة بل تواجه الواقع مواجهة جريئة ،وتفهم حق الفهم تقلبات الطبيعة ونزوات الفطرة وأحكام القلب البشرى ..

وانصرفت الام بعد أن وعدها المصور خيرا .. ولكنه لم يكد يخلو الى نفسه ، ويفكر في الفتاة ، حتى عاد شيطانها يجثم على صدره وشرع يصليه مر العذآب ، استعرض حياته الراهنة ، فألفاها خاوية من كل أمل ، مظلمة الا من هذا الضياء البعيد الثمين .. فطفق يصرخ ويجار ويهذى هذيان محموم ، ثم أحس لاول مرة به لاول مرة مرة منذ سنين به ان الام التي طالما أحبها في الماضي هي الآن العقبة .. العقبة الكؤود في سبيل سعادته .. فجن جنونه ، ولم يطق النزول على ارادتها ، فأسرع وارتدى معطفه واختطف قبعته ، وخرج ميمما وجهه شطر القصر، ينشد رؤية آنيت ..

ودخل وكان البهو غاصا بالزائرين . . فتلقته الكونتس بهدوئها العادى ، وانتبذت به مكانا قصيا . ولكنه تملص منها ودار بعينه باحثا عن الفتاة ، مرتقبا مجيئها مرهفا أذنيه لوقع خطواتها ، ثم أقبلت آنيت فحياها وسمع منها

هى أن رواجها سيتم ، وانها سعيدة بعرسها ، وافرةالثقة بالمستقبل والحياة ، . فأحس الفنان أن قلبه يتفطر ، وعاد يلتمس الى الأم ارجاء موعد الزواج ، بيد أن الكونتس قطبت حاجبيها ، وفي لهجة جادة حازمة صارمة طلبت اليه أن يكف عن زيارتها ، والا يعود الا بعد أن يتم الزواج . . فاصفر لونه ، وتداعت قواه ، وكاد أن يتقوض ويسقط . فخشيت الكونتس أن يفتضح اهره ، فأمرته أن ينصرف حالا والا سائت العقبي . .

وأظلمت الدنيافي عيني الرجل ، وشعر بأنه يطرد طردا . . فخرج مترنحا ، يتعثر بأثاث الفرفة ، والملم يغشى بصره ، ودقات قلبه تكادتخنقه ، وما أن استقبله الشارع حتى انطلق هائما على وجهه لايدرى أين هو ، ولا الى أين يذهب ، ساهما تائها شريدا ، ينتحب ويبكى بكاء الاطفال ! . . فقد الشعور بأنه يمشى وسط الناس ، وأن الشوارع حافلة بالسابلة ، وانه يجب أن يتنبه ويستفيق . .

وفجأة صرخ أوليفييه بصرخة هائلة ، ومال على نفسه، ثم وقع على الارض لايعى شيئا ، وقد صدمته مركبة كبيرة ، ومرت عليه عجلاتها فأخمدت للفور صرخته وتركته مخضبا بالدماء . .

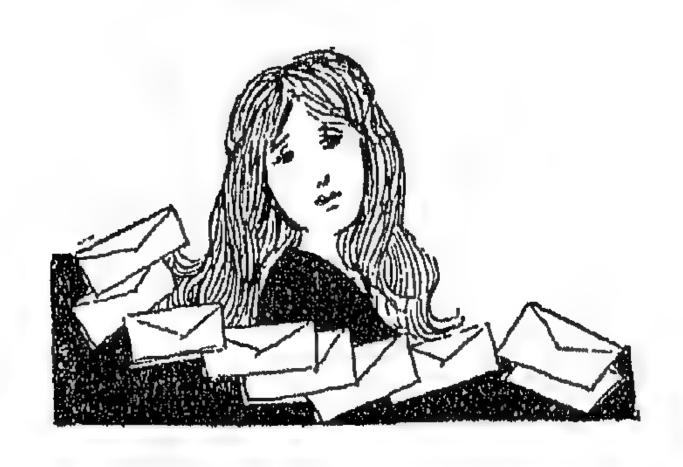
واسعفه نفر من السابلة ثم حملوه الى بيته وهو بين الموت والحياة . . اما الكونتس فلم يكد يبلغها النبأ حتى ملكها الرعب ، فأسرعت الى بيت حبيبها والدمع يترقرق منعينيها . . وماوطئت قدماها عتبة الفرفة حتى شاهدت الرجل الذى كانت تعبده مسجى أمامها ، شاحب اللون ، ضامر التقاطيع ، غائر القسمات . . فارتعدت فرائصها ، ولم تستطع الا أن أن تقف مذهولة مبهوتة وقد عقل الرعب لسانها . .

وتقلب الجريح على فراشه ، والتقت ابصاره بأبصار حبيبته القديمة ، وتفجرت عيناه بالعبرات ، فاقتربت المرأة منه ، فأخذها بين ذراعيه ثم قبلها واستففرها ، وقال انه لم يكن مسئولا عن عواطفه ، وأن القدر الفادر هوالذي أراد ما كان . .

وكان قد جمع رسائلها الفرامية ، فناولها اياها، ورجاها ان تحرقها هنا . . في الموقدة . . حرصا على سمعتها!. . فأطاعت وألقت بالرسائل في النار . .

وشاع السكون في الفرفة ، ولم يعد يسمع فيها غيراجيج النار في الموقدة ، وزفرات الفنان الجريح . .

والتمعت جمرة من الجمرات . . فاستضاء بفتة محيا أوليفييه . فانحنت الكونتس عليه ، ولمست كفه المتدلية ، واذا هي رخوة باردة برودة الثلج . فنهضت والذعر يملأ قلبها ، وحدقت اليه . . فأبصرته ساكنا هادئا مستريحا، يبتسم ابتسامة عذبة صافية كأنما هو سعيد بأنه قد عاش وتألم ومات ، لا من أجلها ولا من أجل ابنتها ، بل في سبيل الحب والجمال . .



indellesse is



« هذه قصة من أبدع قصص الحب في الادب الإيطالي ، وهي للشاعر المشهور جبرييل دانونزيو »

في مهب العاصفة

كان الفتى القروى « ريكاردو) لا يبلغ من العمر أكثر من ثلاث عشرة سنة . وكان يشبه الذئب الهائم في العراء بحثا عن فريسة . ولكنه كان طيب القلب ، رقيق الحس ، فياض العواطف ، أعذب خلقا والطف نفسا من ماء الجدول الرقراق الذي ينساب في وسط القرية التي يعيش فيها

وكان أسود انشعر ، ضيق العينين ، قذر الوجه ، يقتات من الثمار التى يسرقها من مزارع الفاكهة ، ويقضى سحابة نهاره فى الحقول ، متفيئا ظلال الشجر ، أو مرتميا على الارض الصلبة الحارة ، يمرغ بدنه اللين فى التراب تحت اشعة الشمس المتوهجة . .

وكان برسل في الوقت بعد الآخر ، صبحات متحشرجة تشببه عويل الطفل ، أو صرخات متقطعة مزعجة تشببه عواء الكلاب . . ذلك لائه كان أبكم لا يستطيع النطق بأية كلمة من تلك الكلمات الواضحة السحرية الجميلة التي ينطق بها جميع الناس . .

ولقد حدث أن سطت عصابة لصوص على كوخ فلاح فقير من قلاحى القرية ، فقام فى نفس ريكاردو أن يذودعن الكوخ، ويمثل دور الرجل ودور البطل ، ويتحدى اللصوص . فانقض عليه اللصوص كالوحوش الكاسرة ، وقطعوا لسانه عقابا له على غروره وطيشه وتهوره

ولقد أوشك ريكاردو اذ ذاك أن يموت .. ولكنه نجا بأعجوبة . وما أن ارتدت اليه الحياة حتى ضاق صدر اذرعا بهمه ، واسخطه واحنقه عجزه المطبق عن الكلام . فاسودت الدنيا في عينيه ، فهجر المزرعة التي كان يعمل فيها ، وهجر كوخه المتحدب الصغير ، وهجر أمه العجوز البائسة .. وطفق يضرب في انحاء القرية ، عارى القدمين، مشعث الشعر ، مهلهل الثياب ، ملتمسا في حضن الطبيعة عزاء لقلبه وسلوى ..

وهكذا أصبح من فرط اللوعة والحسرة والحنق شريرا.. اصبح شريرا بالرغم منه ، وبالرغم من عوامل الخير التي كانت تستيقظ في نفسه فجأة ، وتنبهه وتحاسبه ، ولكن على غير جدوى ٠٠٠

ومضى يتصيد الطيور والحشرات ، ويفتن في تعذيبها كما انطلق يضرب الاطفال ضربا مبرحا ، أثار عليه ثائرة القرويين جميعا ...

وكان يجد لذة عميقة في الحاق الاذى بالفير .. ولكنه كان لا يلبث أن يحس خطر هذه اللذة على حياته ، حتى يسرع بالفرار ممن يتعقبه .. فيتسلق الاشجار العالية ، أو يندس في الفابات الكثيفة ، أو يحتجب في الصوامع النائية أو يرتمى كالحيوان المطارد في أى مدود من المذاود القصية التى أعدت للماشية المريضة أو المصابة بالاوبئة

ولم يكن هناك انسان يعطف عليه غير الراعية اليتبمة المدعوة «كريستينا » . . .

وكانت هذه الراعية فتاة في مثل سنه ، ضامرة الوجه ،

نحيلة الجسم ، عذبة الصحوت ، ذات عينين واسعتين متقدتين ، وخدين شاحبين غائرين ، وشعر أشقر مشوش، يسترسل في صخب لاهث مجنون على وجههاالداكن البائس المسكين . . .

وكان ريكاردو قد أبصر كريستينا لأول مرة قابعية بجوار الجدول المتدفى وسط القرية ، تتأمل ماءه ، وتنصت الى خريره وهى تقضم كسرة خبز . . فدنا منها ، ورمق الخبز بنظرة متلهفة ولم يتحرك . . فرفعت اليه الفتاة عبنيها الوضاءتين ، وقالت وهى تقدم اليه كسرة الخبز :

_ اليك هذه . . معى قطعة اخرى . .

فتناول ريكاردو كسرة الخبز في هدوء واقترب أيضا من الفتاة ، ولاح على شفتيه الدقيقتين المرتعشستين ظل ابتسامة ...

وشرع الصبيان يأكلان ونظراتهما تتلاقى ، وابتساماتهما تتجاوب ، وانفاسهما تتقارب وتتهافت وترتجف . .

وصاحت كريستينا فجأة وهي تحدق الى الفتى:

ــ من أنت ؟ . . ومن تكون ؟ . .

فففر ريكاردو فاه المغضن ، وادلى بلسانه المقطوع ، وأرسل صرخاته المتقطعة الزعجة الشبيهة بعواء الكلاب ، فحولت الفتاة بصرها اشمئزازا ورعبا ، فأمسك ريكاردو بها ، وربت على كتفها ، وترقرق الدمع من عينيه ، وغمغم كانه يريد ان يقول لها:

۔ لا تذهبی! . . ابقی بجواری لحظة اخری . . لاتنفری منی انت ایضا . . کوئی طیبة یا کریستینا واشــفقی علی! . .

فاختلجت الفتاة ، وجاهدت فترة لتبقى . . ولكن الرعب عاد فاستبد بها . . فنهضت مسرعة ، وتمتمت :

_ الوداع ! · · ·

وظل ريكاردو يتبعها بنظره ، وهو ساهم شارد، وعيناه الزائفتان تتخطفان ذهب شعرها الاشقر ، وفضة بدنها الناضر ، ولمعة ذراعيها البضتين ، وأضواء قدميها المتوثبتين العاربتين اللتين لوثهما الترأب

والف ريكاردو التفكير فيها ، والبحث عنها ، والجلوس اليها .. فصدت أول الامر وتمنعت . فما زال بها يأسرها بحسبره ويستعطفها بسحر ابتسامته ، ويستميلها بالحزن العميق الماثل في عينيه ، حتى رق له فؤادها . ، فراضت نفسها على قربه ، واستأنست في النهاية به ، وراحت تجيبه ملهوفة الى سؤله ، أسعد ما تكون بشعور الرحمة الذي استغرقها ، وبدد رعبها ، وأنساها منظر الفم المغضن ، واللسان الاسود المشوه المقطوع ...

وكان اذ يلتقى بها ، ويجلس على العشب الاخضر تجاهها، ثم يميل فجأة برأسه الضخم على ركبتيها ، يحس كأن قلب الطبيعة بأسرها قد تفتح له ، وكأن كل مافى الدنيا قد أقبل عليه ، وكأنه أصبح بين عشبية وضحاها انسانا فذا خارقا عجيبا ، لا يتكلم فقط بل يصيح ويهتف ويهلل بلسان أوتى فصاحة كفصاحة آلنور ، وطلاقة كطلاقة الهواء ، واندفاقا رائعا كاندفاق السيل . .

وكانت كريستينا تنكمش في حضنه كالهرة ، وتمرغ صفحة خدها في شعره الموج الفزير ، ثم تقص عليه بصوتها

العذب قصة الساحر البائس الذي عشقته بنت الملك . . فكان ربكاردو يصغى اليها ، وهو مهدهد على نفمات صوتها، ثم يضمها بغتة الى صدره ، ويلف ذراعه القوية حيول خصرها . . ثم ينام وهو يحلم ببنت الملك ، وعبيارات كريستينا تنصب في أذنه ، وتخالط فكره وحواسه ، وتنساب فيه انسياب الحمر كي تذكى احلامه وتلهبها وتنفجر فيها انفجار الشمس . .

وانطلقت فى صحبة الفتى تقتات مثله بالفاكهة المسروقة ، وانطلقت فى صحبة الفتى تقتات مثله بالفاكهة المسروقة ، وتقتحم مثله بساتين القرية ، وتنام مثله فى الازقة، والدروب، وتستهدف مثله لشتى المخاطر . .

وكان هو مأخوذا بجمالها ، مفتونا بصحبتها ، مزهوا بقربها . . يحملها تارة على كتفيه كأنها طفلة ، ويلقى بها على الارض أخرى كأنها لعبة ، ويطلقها في بعض الاحيان ثم يطاردها كأنها فريسة . . ثم ينقض عليها بغتة ، ويهم بتقبيلها ، فيحجم بالرغم منه وينثنى عنها وهو يضحك ويقهقه

ولما كان يضحك ، ويظهر فجأة لسانه الأسود المقطوع كانت كريستينا ترتجف ، وتحول البصر عنسه مكرهة ، فيبتئس الفتى ويحزن . . فتكر عليه نادمة مستففرة ، وتحتويه بين ذراعيها البضتين ثم تضحك هى الاخرى . .

واعتادت أن تفهمه باللمحة ، وتخاطبه بالنظره ، وتخضع له بالاشارة ، ، كما اعتاد هو أن يتكلم ويفصح بالحركة ، شاعرا أبلغ شعور وأوفره وامتعه أنه أصبح أقوى وأعظم من أى أنسان ، وأن رأسه وعينيه ويديه وسائر أعضائه قد استحالت كلها إلى السنة حية ، تنبض بالعاطفة ، وتختلج بالفرح والنشوة والحياه . .

وقبل أن يفد الشتاء استولى على الارض شبه فتور حالم .. وتجمعت فى السماء بعض السحب ، وتجردت الاشجار من أوراقها ، ثم غام الجو واحلولك شيئا فشيئا، وبات من المتعذر على الشمس أن تفالب فى عزم ضربات الفيوم .. وشاع هذا الفتور فى نفس الصبيين ، ومازجته برودة خفيفة منعشة . فكانت كريستينا لا تثب على العثيب الندى بل تتمدد عليه ، ولا تتمدد عليه فقط بل اتقلب قيه .. تتقلب وتتأوه وتتمطى ، وهى تنظر الى ريكاردو نظرة جانبية منهومة ساذجة فى رغبتها ، بريئة في تلهفها ، لا تدرى ماذا تريد ، وماذا تنشد وتبتغى ...

وفى ذات يوم ، وقد اسكرت النسمات الرطبة العليلة بدن الفتاة . . ارتمت كريستينا على العشب الاخضر ثم رزحت تحت وطأة التعب ، فعقدت ذراعيها خلف رأسها ، واغمضت عينيها الواسعتين ، وراحت في سبات عميق . . نامت كما ينام الوحش المجهد الضال ، فلبث ريكاردو يتأملها وهو يلهث

لم يفهم لماذا هى قد خلقت الى هذا الحد جميلة، وماذا تريد الطبيعة بجمالها الفتان ، ولماذا هى الآن راقدة بجواره تحلم وتئن وتتلوى ، ولماذا هو مندفع اليها ، منجذب الى جثمانها ، يتفرس فى كل فتنة من مفاتنها ، ويرتعش وينكمش ويتراجع ؟!

وأمضه هذا الاضطراب الذى لم يعرف مصدره، فأراد أن يتحول به الني فرح خالص كى يتحرر منه . فتلفت حوله والدم يغلى في عروقه ، ومشى بخطى وئيدة متلصصة واتجه صوب شجيرة قطف منها بعض ازهار كبيرة . . ثم قفل راجعا وهو يزفر ، ونثر الازهار حول بدن الفتاة ، ثم دنا منها ، وانحنى عليها . وفي غفلة عن حواسه ، وقبل

أن تجرفه الموجة العارمة التي كان يحس سلطانها ويجهل سرها ويخافه ٠٠ أغمض عينيه التائهتين ، وتشسجع ، واختلس من الفتاة أول قبلة ثم هرب ...

هرب وانطوى فى ركن بعيد وظل يضحك . . فاستفاقت كريستينا مذعورة ، وانتفضت ، ثم جمعت حول بدنها اطراف غلالتها البيضاء ، ثم عصف بهـا الاضطراب والجهل والخوف هى الاخرى . . فصاحت بالفتى:

_ أمجنون أنت ؟! . .

ثم أبتسمت . . فتطلع اليها ريكاردو وتطلعت اليه . ولبث كلاهما ساهما شاردا محيرا . . يتفرس في الآخر ولا يدرى ما معنى هذه القبلة ، وما الغيابة منها ، وما السر في عنفها واتقادها ، ولماذا هي حارة وممتعة وشهية

وانقضت أسابيع طيويلة ، وانتهت فترة التشسرد الرائع في الفابات والحقول ، وأقبل الشتاء . .

اقبل الشتاء بسمائه المظلمة ، ورياحه اللهوية ، وبرقه الخاطف ، ورعده القاصف ، وأمطاره الفزيرة التي تجلد البدن كالسياط . .

وأحس الصبيان أنهما في حاجة الى مأوى ، وفي حاجة الى نار ، . فأظلمت الدنيا في عينيهما ، والوجسا خيفة من هبوب العواصف وهجمات الجليد . فانكمشا ذات مساء تحت جدع شجرة كبيرة ، وتبادلا النظر الحائر القلق وهما يرتجفان ، وشرع كل منهما يفكر في مصير صاحبه وكانت كريستينا قد استمرأت لذة الحرية ، ونعمة الحياة الوادعة الرخية المستهترة في صحبة ريكاردو . .

فعز عليها أن تنفصل عن صديقها ، وعز عليها أن تعود وترعى المواشى ، فقالت للفتى الابكم وهى تنوى تحت أغصان الشجرة الكبيرة ، وأسنانها تصطك ، ولفحات البرد القارس تسوط منها الجلد وتفرى العظام:

لا نقضى العمر هناك ، نزرع أرض سيد من الاسياد ، ونعيش معا في ظل أمك الطيبة العجيوز ؟ . أنا لم أرها ولكنى أشعر أنها طيبة . لا . . لا أعتقد أنها يمكن أن تكون قد ماتت! . . لا يمكن الله قد أذن بموتها ، لان الله لايمكن أن يتخلى في مثل هذه اللحظة عنا! . . لان الله لايمكن أن يتخلى في مثل هذه اللحظة عنا! . . أجل يجب أن نذهب! . . الطريق بعيدة . . فهمت منك أن الطريق بعيدة جدا ، وأن لامفر لنا من أن ننام الليلة في العراء! . . ولكننا لابد . . لابد أن نصل! . . لابد أن نقطع الطريق ونصل! . . لابد أن أرى الكوخ . . أرى بيتك! . . لابد أن نعيش فيه معا يا ريكاردو! . .

ولم تكد تصمت وتتحفز حتى اكفهر الجو ، وزارت الريح ، وهبت العاصفة ، وتساقط المطر عنيفا متداركا كسيل من رصاص . . فأرسل ريكاردو صرخاته المزعجة المتقطعة ، وانهض كريستينا وهي تترنح ، وأوما بيده الى الحقول البعيدة المترامية ، ثم تأبط ذراع الفتاة ، وانطلق بها وهو يثب ويهدر ويعوى عواء الكلاب الهائجة

واندفع الصبيان في طريق الكوخ ٠٠٠

اندفعا يغالبان العاصفة ، ويصارعان الريح ، ويتحديان البرد والمطر والظلام . .

وكلت أقدامهما من فرط العدو ، ورزحا تحت وطأة السيل المنهمر . . فاحنميا في أحد المذاود فترة ، ثم أحسا

أن العاصفة لن تقر سريعا ، ولن تهدأ . . فعيل صبرهما، ولم يحفلا ، واستطردا السير . .

و کانت کریستینا تدفع ریکاردو وتشجعه و و تمنیه و تجفزه و تبشره و و تحفزه و تحفزه

واصفر وجه الفتاة بفتة وتطوحت . . اصابها شبه دوار واوشكت أن تسقط . فحدق اليها ريكاردو فألفاها جاحظة العينين ، ممتقعة الخدين ، مخنوقة الشفتين ، تتحسس بيدها المرتعشة اطرافها المتجمدة ، وتشير في خجل ويأس الى قدميها الصغيرتين المنتفختين اللتين زايلتهما الحركة وادماهما طول المسير . .

وتمزق قلب الفتى حنقا ورحمة ، فحمل الفتاة بين ذراعيه ، وأجال الطرف حوله وهو ذاهل ، وغامر وطرق بيتا من بيوت القرية . .

وما كاد صاحب البيت يفتح الباب ويبصر ريكاردو: ريكاردو الشقى الاسكم المتشرد الباطش الشرير ، حتى انتهره فى حقد ، وسبه فى استئكار وسخط ، وهدده بالوت ان هو لم يرحل .. فتحول الفتى ، وأخلت عيناه عربة نقل كبيرة جائمة بجوار البيت .. فأسرع البها ، والقى بحمله تحتها ، وارتمى على الارض ، ومضى يتطلع الى كريستينا ..

ونظرت اليه الفتاة بعينين متقرحتين وغمقمت:

۔ انی جائعة . .

فتفطر قلبه ، وانخلع بدنه ، واحتواه اعصار جارف كالاعصار المنتشر حوله . . من أبن يجيئها بكسرة خبر ، وهل من المكن أن يتصدق عليه أحد من القرويين

بكسرة خبر ؟! . لقداعماهم الحقد فلم تعد تعرف الرحمة الى قلوبهم القاسية سبيلا ! . . انهم يكرهونه ! . . انهم يبغضونه ! . . انهم يتربصون به لقطع راسه بعد أن قطع اللصوص لسبانه . . ومع ذلك فيجب أن يعتسر على كسرة خبر ! . . يجب أن يسعف كريستينا ! . . يجب أن ينقذ المخلوق الوحيد الذي ابتسم له وترفق به وعطف عليه ، وأصبيح في قلبه وروحه ولسانه وعينيه ملء الدنيا ! . . لا . . لابد أن يسعف كريستينا ولو هلك ! . .

واندقع وطرق بيتا آخر ، فزجره صاحبه ايضا ، فلم يتراجع واسترحمه ، فصرفه الرجل متوعدا ، فألح ريكاردو في السؤال ، فاستشاط غضب الفلاح القاسي، ونادى أولاده الثلاثة ، وانهالوا جميعا على الفتى ضربا بالايدى ، وخدشا بالاظافر ، وركلا بالاقدام ، ثم تركود ملقى على الارض صريعا واوصدوا الباب

وتحامل ریکاردو علی نفسه ونهض . . نهض ثم سقط، ولکنه لم بیأس . فاستجمع قواه ، وانشب أصابعه فی الوحل وزحف . .

زحف صوب احدى الشجيرات ، وانتزع منها بضيط أوراق مصفرة جافة متآكلة ، ثم استدار ، واتجه نحيو العربة ، ودفع بالاوراق الى كريستينا . . فازدردت الفتاة ورق الشجر دون ان تتأفف ، ثم لمع البرق فأضاء محيا حبيبها ، فأبصرت الدم يسيل من جبينه وخديه ويترقرق عليهاهى ، فأقشعربدنها وصرخت صرخة مدوية . وعندئذ فتحت نافذة البيت ، وأطل منها الفلاح وأولاده . . فخشى

ريكاردو أن يلحقوا به ويفتكوا أيضا بكريستينا .. فانحنى عليها ، وحملها بين ذراعيه ، وانطلق يعدو بها وقدارتدت اليه قواه واحس أن في مقدوره أن يطوع الحظ ويصرع القدر ويجوب الدنيا ..

وطفق يعدو واللعنات تتبعه ، والريح تسوطه ، والمطر يعميه ، والدم ينزف منه . . حتى لمح عن بعد . فى زاوية قصية من الحقل الاغبر الفسيح .. مدخنة فرن صغير . فطارت نفسه شعاعا ، وحث خطاه . . فأبصــر الفرن تشتعل ناره ، وأبصر صبى الفران يستخرج من جسوف النار أرغفة مستطيلة متوهجة . فلمعت عينا ريكاردو ، وضم حبيبته الى صدره ، وهتف هتاف العزم والظفر ، واندفع يجمع قواه نحو الفرن وفى نيته أن يحصـل على الخبز بالحسنى أو ينتزعه انتزاعا ولو اضطر الى مقاتلة صبى الفران . .

وفى تلك اللحظة ، فى تلك اللحظة الرائعة المنشودة .. فى تلك اللحظة الساحرة الخلابة التى رأى فيها ريكاردو راى العين أمل نفسه وقوة حبه وخسلاص حبيبته ، اشتدت جلبة العاصفة ، ثم هدأت بغتة ، ثم سمع فى الجو صوت زافر بشبه غمغمة طويلة مخنوقة .. ثم اضطربت السماء وماجت ، وتساقط منها الجليد على الارض خيوطا متعاقبة متناثرة ، سرعان ما اسستحالت الى كريات مروعة يلمع بياضها فى الطلام الدامس ..

ولكن صبى الفران الذى استشعر انقلاب الجووخشى بهده . ولكن صبى الفران الذى استشعر انقلاب الجووخشى تراكم الجليد ، اسرع واطفأ نار الفرن ، ثم انسل منه ، واغلق بابه بالمفتاح ، وتلفت يمنة ويسرة وهو مسذعور وانطلق بعدو . .

وغشى الدم عينى ريكاردو ، وتخاذلت ركبتاه . .

فقد الامل في لحظة كما كان قد خالسه واقتنصب في لحظة . . بيد أن حرصه على حمله الثمين أثاره واستنهض ميت قواه . فاندفع أيضا . . اندفع وهو مخبول . . ولكن الجليد الفاشم اعترضه ، وكسا ألارض حواليه ، وحط علبه وعلى حمله كالطيور الجارحة ٠٠ فنظر الي كريستينا وهو تائه ، فألفاها متشبثة به كالفريق ، ساكنة الحركة ، جامدة النظرة ، محطمة البدن . . فحنى رأسه عليها وطفق بهزها هزا عنيفا . ولكن الفتاة لم تتنبه . . لم تتحرك . . لم تستيقظ . . فاستهول جمودها ، ومددها على الارض ، وأرتمي عليها ، وجعل يتحسسها . . وما أن أنعم النظر فيها وخالطت برودتها الصماء بدنه الثائر المتقد ، حتى جن جنونه وارسل صيحة قاصفة وأدرك م ادرك ان كريستينا النادرة ، كريستينا الفالية ، كريستينا الحبيسة الوفسة المخلصة ، قد ذهبت . . ماتت . . اختفت في لحظة . . في لحظة وأحدة . . ولن . . لن تعود : . . فهدر كأن شريانًا قد انفجر في صدره ٠٠٠ ثم ارتمي على جئة حبيبته ، وعاد فاحتواها بين ذراعيه ، وانطلق بها يريد أن يحملها الى بيته ٠٠٠

وظل بثب كالذئب الجائع ، والريح تسموطه ، والبرد بحزه ، واللوعة تحرقه ، وقطع الجليد تتساقط عليه ،حتى ببست اعضاؤه ، وجمد الدم في عروقه ، وانهمار فجأة بحمله وتقوض وانسحق واختنق . .

وغمر الجليد الارض وكساها حلة كبيرة بيضاء . . وطلع الفجير وسمعت دقات اجراس كنيسية القرية . . .

ومات ريكاردو الأبكم تحت الجليد، وفي حضنه حبيبته الراعية ...

مات الفتى وهو بكر . . وماتت الفتاة وهى عذراء!

فهرس

سيارين	6
٩.	تقسديم "" " " " " " " " " " " " " " " " " "
	الباب الأول: تاريخ الحب
14	ما هو الحب ؟ أنه الله الله الله الله الله الله الله ال
74	الحب في مصر والشرق ٢٠٠٠،٠٠٠ د٠٠ مدر در والشرق
٨Y	الحب عند الأغريق " " " " " " " " " " " " " " " " " " "
44	الحب عنه الرومان ۱۰۰ ۱۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۱۰۰ ۱۰۰ ۱۰۰ ۱۰۰ ۱۰۰ ۱۰۰
47	الحب والمسيحية المستحية
ξ.	
33	البحب وروح الفروسية ٢٠٠٠ ،٠٠٠ ،٠٠٠ ،٠٠٠ ،٠٠٠ ،٠٠٠
13	الحب من عصر النهضة حتى القرن البامن عثير ١٠٠ ٠٠٠
٥٩	الحب في القرن التامن عشس "" "" "" "" الحب في القرن التامن عشس
rr	الحب في العصر الرومانتيكي وفي العصر الحديث " " " " " " " "
40.	
٨٩	الحب في العصر الحديث ١٠٠٠،٠٠٠ قي العصر الحديث
14	الحب عند العرب ١٠٠ ١١٠ ١١٠ ١١٠ ١١٠ ١١٠ ١١٠ ١١٠ ١١٠ ١١
	الباب الثاني: رسائل حب خالدة
1 - 1	نعـــريف الما الما الما الما الما الما الما الم
1.1	عبادة وتقديس المالية ا
	الحب وسلطان القدر
1 • Y	نحـو الكمال ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠
111	المحب وجنون العيرة ··· ·· · · · · · · · · · · · · · · ·
110	مراع بين الحب والفن ١٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
111	قبلة من بعيد المناسبة
111	عندما يشقى المبقرى "" "" "" المناه
17.	أول واخر حب المنافقة
177	الشرق والفرب في أمرأة " المناه المراه المراع المراه المراع
111	الكُرامة قُوق الحب أن المالية الكرامة واحتقاد المالية واحتقاد المالية واحتقاد المالية واحتقاد المالية المالية واحتقاد المالية المالية واحتقاد
110	خيــانة واحتقار ۱۰۰ ۱۰۰ ۱۰۰ ۱۰۰ ۱۰۰ ۱۰۰ ۱۰۰ ۱۰۰ ۱۰۰ ۱۰
128	قلب المرأة لا يموت ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠٠
101	صورة الرأة المنسالية ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠
LaV	الباب الثالث: من قصص الحب الخالدة
144	القصيريان عابد الحب والجمال · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
۸۲ ۰	عابد الحب والجهال المانية
* # #	"LEL_na" (LL) ' L_na J. il 4 &

كتاب الهلال

سلسلة كتب شهرية بثمن زهيد

هى سلسلة ثقافية كبيرة قامت بنشرها دار الهلال لتيسير القسراءة الغيدة للجميع .. ففي الخامس من كل شهر يصدر كتاب قيم لاحد كبار الكتاب في الشرق والغرب ، في أخراج أنيق وطباعة متقنة ، ثمن الكتياب الواحد ... مليم بخلاف مصاريف البريد السنجل وقد صدر من هذه السلسلة حتى الان الكتب الآتية :

۱ - عبقریة محمد (نفد)
 تألیف عباس محمود العقاد

۲ ـ ماجلان قاهر البحار تألیف ستیفان زفایج

٣ ـ هرون الرشيد (نَفْك)
تأليف المرحوم الدكتوراحما أمين

٤ ــ أبو الشبهداء (نقد)
 تأليف عباس محمود المقاد

ہ ــ جنگیز خان سفاح الشعوب (نفد) تألیف ف ، بان

۱ ـ قلب النسر
تألیف اوکتاف اوبری

۷ - السید عهر مکرم
 تألیف محمد فرید أبو حدید

۸ - غاندى: القديس الثائر تأليف لويس فيشر

٩ ــ زعيم الثورة سعد زغلول
 تأليف عباس محمود المقاد

الزعيم احمد عرابي (نفد)
 تأليف عبد الرحمن الرافعي

١١ ـ بطلة كربلاء (نقد) تأليف الدكتورة بنت الشاطيء ١٢ - اشمعنيه أمير الطفيليين (نفد) تأليف توفيق الحكيم ١٣ - نفرتيتي دبة الجمال والتاج تأليف صوفي عبدالله ۱۶ ـ حدیث رمضان (نفد) تأليف الامام محمدمصطفى المراغي ١٥ - عبقرية خالد (نفد) تأليف عباس محمود العقاد ١٦ - الذنب الاغبر مصطفى كمال تأليف السيكابتن هه . س . ارمسترونج ١٧ - كليوباترة في خان الخليلي تأليف محمود تيمور 11 - الاستلام دين الفطرة

تأليف الشيخ عبدالعزيز جاويش

19 - لا تخف (نفد)

الوطنية (نفد)

تأليف ادوارد سينسر كولز

٢٠ ـ مصطفى كامل باعث النهضة

تأليف عبد الرحمن الرافعي

٣٧ ـ دُو النورين عثمان بن عفان (نفد) تأليف عباس محمود العقاد ٣٨ _ محمد الثائر الاعظم تأليف فتحى رضوان ٣٩ ـ عش مائة عام تأليف جايلود ماوزر . } _ ألحرية الحمراء تأليف حبيب جاماتي 1} ـ أهل الكهف نأليف توفيق الحكيم ٢٤ ـ الله (نفد) تأليف عباس محمود العقاد ٤٣ ـ عش شنابا طول حياتك تأليف فيكتور بوجومولتز ٤٤ - علم الفراسة الحديث تأليف حرجى زيدان ه النبي (نفد) تأليف الدكتورة بنت المساطىء ٢٦ ـ ثائرون تأليف محمود تيمور ۷} ــ زهرة العمر تأليف توفيق العمكيم ۸۶ ـ هذا مذهبی بأقلام نخبة من الشرق والغرب ٤٩ ـ غادة النيل تأليف أميل لودقيج .ه ـ مطلع النور تأليف عباس محمود العقاد ١٥ - يوميات نائب في الارياف تأليف تونيق الحكيم ٥٢ ـ طريق السعادة تأليف فيكتور بوشيه ٥٣ ـ ألف ليلة وليلة (الجزء الاول نقد) ٤٥ ـ عنقرية الصديق تأليف عياس محمود العقاد ه م _ ألف ليلة وليلة (الجزء الثاني)

٢١ ـ القائد الاعظم محمد على جناح تأليف عباس محمود العقاد ۲۲ _ زینب (نقد) تأليف الدكتور محمد حسين هيكل ۲۳ ـ مذکرات عرابی الحِزء الأول (نفك) تأليف الزعيم احمد عرابي ۲۶ ـ مذکرات عرابی (الجزء الثاني) تأليف الزعيم احمد عرابي ۲۰ ـ عبقریة عمر (نفد) تأليف عباس محمود العقاد ٢٦ _ آمنة بنت وهب (نفا) تأليف الدكنورة بنت الشياطيء ٢٧ ـ فاطمة الزهراء والفاطميون (نفد) تأليف عباس محمود العقاد ٢٨ _ عصا الحكيم في الدنيا والآخرة تأليف توقيق الحكيم ۲۹ ـ آبو نواس تأليف عبد الرحمن صدقي ٣٠ ـ البؤساء ﴿ نَقِهُ ﴾ تأليف فيكتور هيجو ٣١ _ علمتنى الحياة (نفد) لنخبة من علماء الشرق والغرب ٣٢ ــ في الطريق تأليف أبراهيم عبد القادر المازئي ٣٣ _ مدرسة المغفلن (نفد) تأليف توفيق الحكيم ٣٤ ـ لا تقتل نفسك تأليف بيتر شتاينكرون ٣٥ ـ عصاميون من الشرق والغرب (نفد) لنخبة من كبار الكتاب ٣٦ ـ الارواح المتمردة - الاجنحسة التكسرة - الموسيقي تأليف : جبران خليل جبران

٧٤ ـ القصر المسحور تأليف طه حسين ـ توفيق الحكيم ه٧ _ قصة الثورة كاملة (نفد) تأليف أنور السادات ٧٦ ـ أسرار الثورة المصرية تأليف أنور السادات ٧٧ ـ عصفور من الشرق تأليف توفيق الحكيم ٧٨ ـ البؤساء (طبعة جديدة) تأليف فيكثرر هوجو تعرب حافظ أبراهيم ٧٩ ـ اخلاق للبيع تأليف نتحى رضوان ٨٠ - لا شيوعية ولا استعمار تأليف عباس محمود العقاد ١٨ ـ قصة الوحدة العربية (نفد , تأليف انور السادات ۸۲ ـ حياة السبيح تأليف عباس محمود العقاد ٨٣ ـ الفكاهة في مصر تأليف الدكترر شوقى ضيف ٨٤ ـ عش سليما يفير مرض تأليف الدكتور ابراهيم فهيم ملا ـ شهر رمضان بقلم خليل طاهر ٢٨ ـ سيارة بقلم عباس محمود العقاد ٨٧ ـ صلاح الدين الايوبي تأليف محمد فريد ابو حديد ٨٨ ـ ياولدي .. هذا عمك جمال بقلم أنور السادات ۸۹ سابلیس بقلم عباس محمود العقاد ٩٠ ـ جبران خليل جبران بقام ميخائيل نعيمة ٩١ ـ روائع شكسيير (الجزء الاول) تلخيص شارل وماري لام

٥٦ ـ مدينة الشيطان تأليف توفيق الحكيم ٧٥ ـ ألف ليلة وليلة (الحزء الثالث) ٥٨ ــ معاويه بن ابي سفيان تأليف عباس محمود العقاد ٥٩ ـ ألف ليلة وليلة (الجزء الرابع) ٦٠ ـ أعرف نفستك (نقد) تأليف ادوارد سبنسر كولنز ٢١ ـ ألف ليلة وليلة (الجزء الخامس) ٢٢ ـ مع الله .. في السماء تأليف الدكتور احمد زكي ٣٣ ـ ألف ليلة وليلة (الجزء السادس) ٢٢ ـ قصة الثورة كاملة (نقد) تأليف أنور السيادات ٥٧ - جعا الضاحك الفيحك تأليف عباس محمود العقاد ٦٦ ـ بثات النبي تأليف الدكتورة بنت الشاطيء ٧٧ ـ عبقرية الامام على (نفك) تأليف عباس محمود العقاد ٨٨ ــ شاعرة الطليعة: عائشة تيمور تأليف الآنسة مي ٦٩ ـ الصديقة بنت الصديق تأليف عباس محمود العقاد ٧٠ ـ بطلالكفاح: الشبهيد محمدفريد (نقد) تأليف عبد الرحمن الرافعي ٧١ ـ قال الرئيس للرئيس جمآل عيد الناصر ٧٢ ـ بناة النهضة العربية تأليف جرجى زيدان ٧٣ ـ محمد الرسول البشر (نفد) تأليف ترنيق المحكيم

١.٩ ـ تيودورا المثلة المتوجة تأليف شارل ديل ترجمة حبيب جاماتي 11. - وثبة الاسلام تأليف أبراهيم المصرى ١١١ ـ طريقك الى السعادة تأليف الدكتور جون ١ 6 شندلر ترجمة عبد المنعم الزيادى ١١٢ ـ أنت وفذاؤك تأليف الدكتور ابراهيم فهيم ۱۱۳ ـ قلب وتاج تأليف اميل لودفيج 114 - الاسلام بين العلم والمدنية للاستاذ الأمام محمد عبده 110 ـ ابو نواس الحسن بن هانيء تأليف عباس محمود العقاد 117 _ عشي مطمئن النفس تأليف الدكتور فيرانك س . كايريو ترجمة عبد المنعم الزيادي ١١٧ _ الحب ابو العجائب بقلم نكرى أباظه ١١٨ ـ عاصفة في قلب بقلم صوفى عبد الله ١١٩ ـ عيقرية الامام على تأليف عباس محمود العقاد ١٢٠ - الاميراطورية الاسلامية والاماكن القدسة بقلم الدكتور محمد حسين هيكل ١٢١ _ مذكرات الامام محمد عبده طاهر الطناحي ۱۲۲ ـ الزواج السعيد بقلم عبد المنعم الزيادي ١٣٣ - ذكريات الصيا والسباب تأليف بوريس باسترناك ١٢٤ ـ المراة في حياة العظماء تأليف ابراهيم المصرى

٩٢ _ سكينة بنت الحسين بقلم الدكتورة بنت الشاطىء ٩٧ _ روائع شكسبير (الجزء الثاني) تلخيص شادل ومارى لام ٩٤ _ روائع شكسيي (الجزء الثالث) تلخيص شارل ومارى لام ه٩ ـ آخر الطريق بقلم أمينة السعيد ٩٦ _ دروس من القرآن الكريم بقلم الامام محمد عبده ۹۷ _ حدیث عیسی بن هشام (الجزء الاول) يقلم محمد المويلحي ۹۸ ـ حدیث عیسی بن هشام (الجزء التاني) يقلم محمد المويلحي ۹۹ ـ مذكرات نجيب الريحاني بقلم نجيب الريحاني ۱۰۰ ـ ليالي سطيح تأليف حافظ أبراهيم ۱۰۱ - اعترافات شیابی يقلم ليوتولستوي ١٠٢ _ عجائب وأساطي تأليف الدكتور شوقى ضيف ١٠٣ ـ المرأة في القرآن الكريم تأليف عباس محمود العقاد ١٠٤ ـ الملك والثوار في عربة تأليف فتحى رضوان م.١ ـ الدكتور زيفاجو (الجزءالاول) تأليف بوريس باسترناك ١٠٦ - الدكتور زيفاجو(الجزءالثاني) تأليف بوريس باسترناك ١٠٧ _ مذكرات محكوم عليه بالاعدام بقلم فيكتور هوجو

ترجمة لطفى ساطان

١٠٨ _ الاسلام في القرن العشرين

تأليف عباس محمود المقاد

١٣٤ ـ الفلسفة القرآنية تأليف عباس محمود العقاد ١٣٥ ـ خديجة أم المؤمنين بفلم السبد عبد الحميد الزهراوي ١٣٦ - الحبعند شهيرات النساء بألبت أبراهيم المصري ١٣٧ ـ تفسير الاحلام بغام سيجموند فرويد تيسمطو تلخمص الدكمور نظمى لوفا ۱۳۸ ـ أسطورة حب وقصص اخرى تألبف فنحى رضوان ١٢٩ - طريقك الى الشباب الدائم بقلم الدكنورة مارجرى ويلسون . 14 - الاسلام دين الهداية والاصلاح تأليف محمد فريد وجسدى 181 ـ رحلة في دنيا المستقبل

بقلم دے ۔ رویلز

١٢٥ _ هذا طريقنا للرئيس جمال عبد الناصر ١٢٦ _ الانسان في القرآن الكريم تأليف عباس محمود العقاد ١٢٧ ـ سعادتك في ضوء علم النفس تألیف د . لسلی ویدرهید ۱۲۸ ـ غرامیات فیکتور هوجو يقلم لطفى سلطان ۱۲۹ ـ يوميات طبيب يقلم د . كامل يعقوب ١٣٠ ـ الساعات الاخيرة بقلم طاهر الطناحي ١٣١ _ قصة حياتي بقلم أحمد لطفى السيد ١٣٢ _ ضوء القمر وقصص أخرى تأليف أحمد حسن الزيات ۱۳۳ - فن الزواج تأليف الدكتور أمير يقطر

ويمكنك الحصول على ما ينقص مجموعتك من هذه الكتب من قسم الاشتراكات بدار الهلال شارع محمد عن العرب (المبتديان) بالقساهرة ومن جميع المكتبات السهيرة اواكتباك الصحف الماعدا الكتب التي نفدت تسخها كما ترى في هذا الكشف

2

السيد محمسود حلمى ـ المكتبة العصرية العصرية ببغداد

اللاذقيلة: السيد نخلة سكاف

حسدة : السيد هاشم بن على نحاس ـ ص٠ب ٤٩٣

البحسوين: السيد مؤيد احمد المؤيد _ ص٠ب ٢٦

Dr. Michel Tohmé, Rua Basilio Jalet No. 127, 5" and Sal 54, SAO PAULO — BRASII

البـرازيل:

Mesers. Allie Mustapha & Sons P.O. Box 410, Freetown Siera Leone

مسسيراليون:

Ahmed Bin Mohamad Bin Sama Almaktab Attijari Asshargi P.O Box 2205, SINGAPORE

....نغافورة

ARABIC PUBLICATIONS
DISTRIBUTION BUREAU

1, Bishopsthorpe Road
London S. E. 26.
ENGLAND

انجـــلترا

Mr. Mohamed Said Mansour Atlas Library Company, 126. Nnamdi Azikiwe Street LAGOS NIGERIA

ليجسيريا

الاستاااله

الحب الصحيح جهاد وبدل وتضحية ، والهذا لا يثبت على الحب الصحيح الاكل من سمت نفسه ، وعاف التغلب والتاون وطلب الملذات ، وكان في طبعه وخلقه ودوحه من المكتفين المتعففين الاقوياء

بهذه الروح اهتدى الؤلف في جمع مواد هـذا الـكتاب وقد ضمنه نلخيصا مركزا المؤلف الشائق الذي وضعته الـكاتبة الفرنسية ((مارسيل تينير)) عن تاريخ الحب وطائفة مختارة من اشهر رسائل الحب الخالدة وبعض قصص عالمية تعتبر من أروع قصص الحب في الادب الفربي